P0807031-00

145 mm

105 mm

COLOR
K

技术要求：

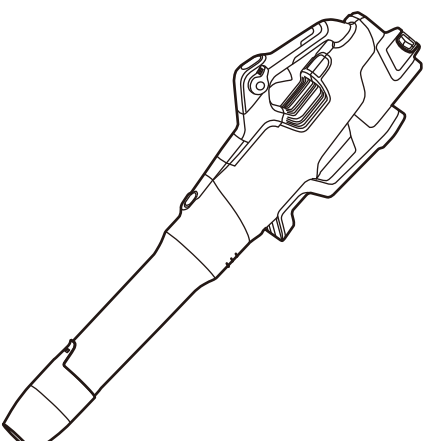
1. 材质要求：封面封底120g双胶纸（4P），内页60g双胶纸（164P），85%本白；
2. 装订方式： 胶装，裁切均匀，无连页，保持语言色块始终朝外；
3. 印刷方式： 单黑印刷，无色差，无污点，图面、字体印刷清晰，内容见电子档；
4. 料件需符合格力博HSF文件《有害物质管理标准》里关于环保和有害物质的具体要求；
5. 未注尺寸公差+-3mm，以封样为准。

版本号						说明书			常州格力博集团
B									
是否专业款									GW_60V_吹风机
N	标记	处数	更改文件号	签名	日期				
重要度等级	设计	徐莹	标准化	刘小娟		阶段标记	视角标记	重量	比例
	校对	张莹莹	审定			S A B			BL2206HA1
B	审核	祁婷婷	批准	向则鹏					ERP号 P0807031-00
	工艺		日期	25/10/13		共 1 张	第 1 张		

greenworks®

BL2206H

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO / MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / GEBRUIKSAANWIJZING / ANVÄNDARHANDBOK / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / Uporabniški priročnik / PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / دليل المستخدم / מדריך למשתמש / OPERATORIAUS VADOVAS



CE

BLC473

Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen/ Traducción de las instrucciones originales/ Traduzione delle istruzioni originali/ Traduction des instructions d'origine/ Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing/ Översättning av originalinstruktionema/ Oversættelse af de originale vejledninger/ Tłumaczenie oryginalnej instrukcji/ Překlad originálního návodu/ Prevod originalnih navodil/ Prijevod izvornih uputa/ Az eredeti utasítás fordítása/ ترجمة التعليمات الأصلية/ הוראות מקוריות/ Originalios instrukcijos vertimas

DECLARATION OF CONFORMITY (UK)

Name and address of the manufacturer:
Name: Greenworks Tools Europe GmbH
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the Authorized representative:
Name: GREENWORKS POWER UK LTD
Address: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, United Kingdom, B36 9DE

Name and address of the person authorised to compile the technical file:
Name: Kevin Xu
Address: Castle Bromwich Hall Estate, Chester Road, Birmingham, United Kingdom, B36 9DE

Here with we declare that the product
Category: Blower
Model: BL2206H
Serial number: See product rating label
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.
- is in conformity with the provisions of the following other UK legislation:
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Furthermore, we declare that the following standard have been used:
BS EN 62841-4-6, BS EN 62841-1, BS EN 60335-1, BS EN 50636-2-100, BS EN 55014-1, BS EN 55014-2, BS EN ISO 3744, ISO 11094, BS EN 62321-3-1, BS EN 62321-4, BS EN 62321-5, BS EN 62321-6, BS EN 62321-7-1, BS EN 62321-7-2, BS EN 62321-8

Conformity assessment method to SCHEDULE 8 Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001.

Measured sound power level 100 dB(A)
Guaranteed sound power level 103 dB(A)
Place, date: Chester Road, Birmingham, UK 10.10.2025 Signature: Ted Qu, Quality Director

Ted Qu

1 Introduction..... 4
1.1 Product description..... 4
1.2 Intended use..... 4
1.3 Product overview..... 4
1.4 California Proposition 65.....4
2 General power tool safety warnings.....4
2.1 Training..... 4
2.2 Preparation..... 4
2.3 Maintenance..... 5
3 Blower safety warnings.....5
4 Symbols on the product.....5
5 Risk levels..... 6
6 Recycle..... 6
7 Assembly.....6
7.1 Install the blower tube.....7
8 Operation.....7
8.1 Before you use the product.....7
8.2 Start the product..... 8
8.3 Activate turbo boost (temporary increased airflow)..... 8
8.4 Activate cruise control (continuous airflow).....8
8.5 Stop the product..... 8
9 Maintenance..... 9
9.1 Maintenance schedule.....9
9.2 Check the air intake vent..... 9
9.3 Examine the battery and the battery charger.....10
9.4 Clean the product..... 10
9.5 Clean the battery and battery charger.....10
10 Transportation, storage and disposal..... 11
10.1 Transportation..... 11
10.2 Storage.....11
10.3 Disposal of the battery, battery charger, and product..... 11
11 Troubleshooting..... 11
12 Technical data..... 11
13 Warranty.....11
14 EC Declaration of conformity..... 12

1 INTRODUCTION

1.1 PRODUCT DESCRIPTION

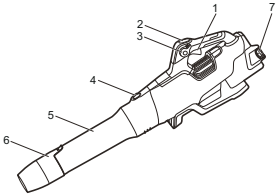
This product is a battery-operated blower with an electric motor.

We are committed to continuously improving our products and reserve the right to modify the design and appearance without prior notice.

1.2 INTENDED USE

The product is designed for clearing leaves, debris, and other materials from various surfaces such as lawns, driveways, pathways, and outdoor spaces.

1.3 PRODUCT OVERVIEW



1 Trigger
2 Turbo boost button
3 Cruise control lever
4 Tube release button
5 Blower tube
6 Tapered nozzle
7 Battery release button

1.4 CALIFORNIA PROPOSITION 65

⚠ WARNING

THIS PRODUCT CONTAINS OR EMITS A CHEMICAL KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER OR BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM.

2 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. *Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

2.1 TRAINING

- Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.
- Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations can restrict the age of the operator.
- Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

2.2 PREPARATION

- While operating the power tool always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the power tool when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- Thoroughly inspect the area where the power tool is to be used and remove all objects which can be thrown by the power tool.
- Before using, always visually inspect to see, that fasteners are secure, the housing is undamaged and that guards are in place.
- Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- Obtain ear protection and safety glasses. Wear them at all times while operating the machine.

2.3 MAINTENANCE

- Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the power tool is in safe working condition.
- Always allow the power tool to cool down before storing.
- Maintain the machine with care and keep it clean. Do not to touch moving hazardous parts until the battery is removed and the moving hazardous parts have come to a complete stop.
- Allow the machine to cool before making any inspections, adjustments, storing etc.
- Replace worn or damaged parts for safety. Use only genuine replacement parts and accessories.

3 BLOWER SAFETY WARNINGS

- Operate the appliance only in daylight or in good artificial light.
- Keep all cooling air inlets clear of debris.
- Never blow debris in the direction of bystanders.
- Before starting the machine, make certain that the tube inlet is empty.
- Keep your face and body away from the air intake opening.
- Do not allow hands or any other part of the body or clothing inside the tube inlet, discharge chute, or near any moving part.
- Inspect unit to ensure no foreign material/ debris is in the machine prior to operation.
- Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices or if the cord is damaged or worn.
- Do not overreach. Keep balance at all times, and always be sure of the footing on slopes. Walk, never run.
- Stop the machine and remove the battery pack. Make sure that all moving parts have come to a complete stop,
  - whenever the machine is left by the user
  - before clearing a blockage
  - before checking, cleaning or working on the machine
  - after striking a foreign object to inspect the machine for damage
- If the machine starts to vibrate abnormally,
  - inspect for damage
  - replace or repair any damaged parts
  - check for and tighten any loose parts

4 SYMBOLS ON THE PRODUCT

Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

Symbol	Explanation
	Read operator's manual.
	Keep bystanders away.
	Wear eye and ear protection.
	Do not expose the product to rain or moist conditions.
	Keep all bystanders at least 15m away.
	Do not touch the fan when you operate this machine.
	Failure to keep loose clothing from being drawn into air intake could result in personal injury.
	Failure to keep long hair away from the air inlet could result in personal injury.
	Rotating impeller blades can cause severe injury.

5 RISK LEVELS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYM-BOL	SIGNAL	MEANING
⚠	DANGER	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
⚠	WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠	CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

6 RECYCLE

	Separate collection. You must not discard with usual household waste. If it is necessary to replace the product, or if it is no more use to you, do not discard it with household waste.
	Separate collection of used product and packaging let you recycle materials and use them again. Use of the recycled materials helps prevent environmental pollution and decreases the requirements for raw materials.
Batteries Li-ion	At the end of their useful life, discard batteries with a precaution for our environment. The battery contains material that is dangerous to you and the environment. You must remove and discard these materials separately at a location that accepts lithium-ion batteries.

7 ASSEMBLY

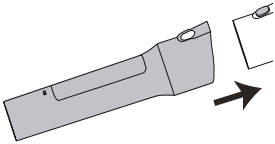
This section describes how to assemble and adjust the product.

⚠ WARNING

CAREFULLY READ AND UNDERSTAND THE SAFETY CHAPTER AND THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BEFORE YOU ASSEMBLE THE PRODUCT.

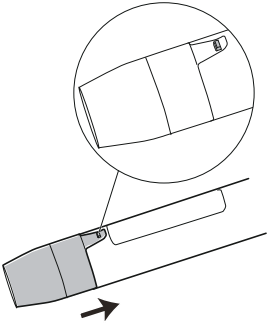
7.1 INSTALL THE BLOWER TUBE

1. Attach the blower tube to the tubular end of the product until the tube release button clicks into place in the hole.



Note: *Ensure that the blower tube is securely attached to the tubular end before starting the product.*

2. To achieve higher airspeed, attach the tapered nozzle to the blower tube until it clicks into place.



Note: *Make sure that the tapered nozzle and the blower tube are securely attached before starting the product.*

8 OPERATION

This section describes how to operate the product.

⚠ WARNING

CAREFULLY READ AND UNDERSTAND THE SAFETY CHAPTER AND OPERATION INSTRUCTIONS BEFORE YOU OPERATE THE PRODUCT.

8.1 BEFORE YOU USE THE PRODUCT

8.1.1 CONNECT THE BATTERY CHARGER

1. Connect the battery charger to the proper voltage and frequency that is specified on the rating plate.
2. Refer to the Battery Charger Operator Manual for information about how to use the battery charger.

8.1.2 CHARGE THE BATTERY

Refer to the Battery Charger Operator Manual for information about how to use the battery charger.

8.1.3 BATTERY INFORMATION

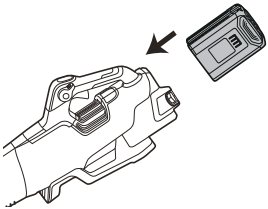
Refer to the Battery Operator Manual for information about how to use the battery.

8.1.4 CONNECT THE BATTERY TO THE PRODUCT

⚠ WARNING

ONLY USE ORIGINAL BATTERIES WITH THE PRODUCT.

1. Make sure that the battery is fully charged.
2. Push the battery into the battery compartment. The battery locks into position when you hear a click.



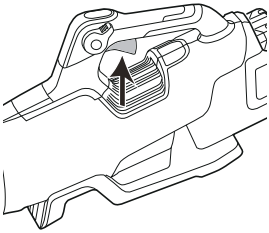
⚠ CAUTION

IF THE BATTERY DOES NOT MOVE EASILY INTO THE BATTERY COMPARTMENT, THE BATTERY IS NOT INSTALLED CORRECTLY. THIS CAN CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT.

3. Make sure that the battery is installed correctly.

8.2 START THE PRODUCT

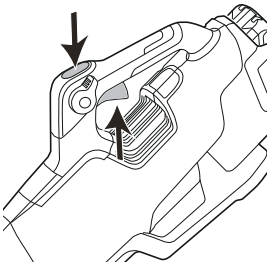
1. Squeeze the trigger to start the product.



2. The variable speed trigger delivers higher air speed with increased trigger pressure and lower air speed with decreased trigger pressure.

8.3 ACTIVATE TURBO BOOST (TEMPORARY INCREASED AIRFLOW)

1. Squeeze the trigger to start the product.
2. Press the turbo boost button to engage the maximum airflow.

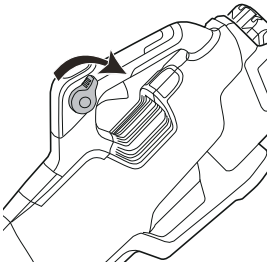


3. Release the turbo boost button to operate the product with the default airflow setting.

Note: *Using the turbo boost button will result in faster battery consumption. For longer runtime, only activate the turbo boost when necessary.*

8.4 ACTIVATE CRUISE CONTROL (CONTINUOUS AIRFLOW)

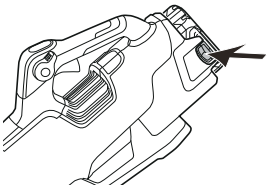
1. Squeeze the trigger to start the product and select the optimal airflow for your work.
2. Rotate the cruise control lever clockwise to engage continuous airflow and release the trigger.



Note: *Rotate the cruise control lever clockwise to set your desired continuous air speed. Rotate the cruise control lever counterclockwise to decrease or disengage cruise control.*

8.5 STOP THE PRODUCT

1. Release the trigger.*
2. Push and hold the battery release button.
3. Remove the battery from the product to fully stop its operation.



* If cruise control is engaged, rotate the cruise control lever counter-clockwise to disengage completely and release the trigger.

9 MAINTENANCE

IMPORTANT

Carefully read and understand the safety regulations and the maintenance instructions before you clean, repair, or do any maintenance on the product (Reference Safety regulations and maintenance instructions).

WARNING

- **REMOVE BATTERY OR BATTERIES FROM THE PRODUCT BEFORE YOU DO ANY MAINTENANCE.**
- **FAILURE TO FOLLOW PROPER MAINTENANCE SERVICE, USING THIRD-PARTY REPLACEMENT PARTS, OR MODIFYING/REMOVING COMPONENTS CAN RESULT IN INJURY TO THE USER.**

9.1 MAINTENANCE SCHEDULE

The following is a list of the maintenance steps that must be performed on the product.

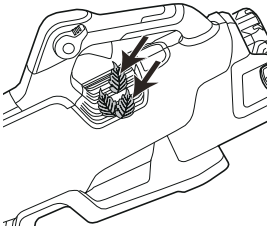
Maintenance	Daily	Weekly	Monthly
Clean the outside of the product with a clean and dry cloth. Never use water.	X		
Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.	X		
Make sure the trigger is functioning properly.	X		
Check that nuts and screws are tight.	X		
Check that the battery is intact.	X		
Check the battery's charge.	X		
Check that the release button works and locks the battery into place.	X		
Check that the battery charger is intact and functioning properly.	X		
Inspect all couplings, connections, and cables for any damage or dirt.		X	
Check the connections between the battery and the product, as well as the connection between the battery and the battery charger.			X

9.2 CHECK THE AIR INTAKE VENT

CAUTION

A BLOCKED AIR INTAKE VENT AND/OR BLOCKED IMPELLER DECREASES THE BLOWING CAPACITY OF THE PRODUCT AND INCREASES THE WORKING TEMPERATURE OF THE MOTOR. IF THE MOTOR BECOMES TOO HOT, IT CAN RESULT IN MOTOR FAILURE.

1. Ensure that the air intake vent is not blocked.



2. If necessary, stop the product and remove any leaves or debris from the air intake vent.

9.3 EXAMINE THE BATTERY AND THE BATTERY CHARGER

Carefully inspect the battery, battery charger, and connection cord of the battery charger for any signs of damage, such as cracks or broken parts. Replace if necessary.

9.4 CLEAN THE PRODUCT

⚠ CAUTION

- **KEEP WATER AWAY FROM BATTERY COMPARTMENT WHILE WASHING TO AVOID DAMAGING THE ELECTRICAL COMPONENTS.**
- **DO NOT CLEAN WITH ALCOHOL, GASOLINE, ACETONE, OR OTHER CORROSIVE/VOLATILE SOLVENTS. THESE SUBSTANCES MAY DAMAGE THE EXTERNAL AND INTERNAL STRUCTURE OF YOUR PRODUCT.**
- **DO NOT RUB WITH SANDPAPER OR METAL BRUSH.**

Clean the product after each use with water, neutral detergent, and a soft cloth.

9.5 CLEAN THE BATTERY AND BATTERY CHARGER

⚠ WARNING

DO NOT CLEAN THE BATTERY OR THE BATTERY CHARGER WITH WATER.

- Make sure that the battery and the battery charger and battery compartment are all clean and dry before you insert the battery into the battery charger.
- Clean the battery terminals with a soft and dry cloth.
- Clean the surface of the battery and the battery charger with a soft and dry cloth.

10 TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL

10.1 TRANSPORTATION

- Any removable (electronic) parts, such as the charger and battery, should always be disconnected before transport.
- Avoid transporting the product in bad weather conditions when possible.
- Make sure to adequately cover any exposed electronic parts if transportation in adverse weather conditions is unavoidable.
- Use tape on open contacts of the battery and ensure it is securely stowed to prevent movement.
- High speeds, along with wind, and rain may force moisture into the electronic components, which can lead to temporary malfunctions or permanent defects.
- In case of malfunction occurring after transport in such conditions, remove the battery and allow all parts to air-dry when you reach your destination.

10.2 STORAGE

If the product is left unused for an extended period, proper storage maintenance is required.

- Store the product locked up to prevent unauthorized use or damage.
- Store the product in a dry, well-ventilated area.
- Store the product out of the reach of children.

10.3 DISPOSAL OF THE BATTERY, BATTERY CHARGER, AND PRODUCT

Symbols on the product or the package of the product mean that the product is not domestic waste. Recycle it at a recycling station for electrical and electronic equipment. This helps to prevent damage to the environment and persons.

Get in touch with your local authorities, domestic waste service, or your dealer for more information about how to recycle your product.

11 TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The product does not start.	The battery is not installed tightly.	Make sure that you securely inset the battery in the product.
	The battery is out of power.	Charge the battery.
	The switch is defective.	Replace the defective parts through an authorized service center.
	The motor is defective.	
	The PCB board is defective.	
The air does not flow through the tube when you start the product.	The air inlet or tube outlet has a blockage.	Carefully remove the blockage.

12 TECHNICAL DATA

Motor	60V DC
Air volume	21.23 m³/min
Air speed	289 km/h
Measured sound pressure level	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Guaranteed sound power level	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Vibration	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Battery model	BB640NA, BA650NA and other BAC series
Charger model	G60UC, G60x2UC6 and other CAC series

13 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website)

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage)

from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be ineligible for warranty coverage. Normal wear and tear are not covered under warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

14 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name:	Greenworks Tools Europe GmbH
Address:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name:	André Douqué
Address:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Herewith we declare that the product

Category:	Blower
Model:	BL2206H
Serial number:	See product rating label
Year of Construction:	See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following parts, clauses of harmonised standards have been used:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Conformity assessment method to Annex V / Directive 2000/14/EC.

Measured sound power level:	L_{WA}: 100 dB(A)
Guaranteed sound power level:	$L_{WA,d}$: 103 dB(A)

Place, date: Weiterstadt, 08.08.2025

Signature: Ted Qu, Quality Director

Ted Qu

1 Einleitung.....14

1.1 Produktbeschreibung.....14

1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....14

1.3 Produktübersicht.....14

1.4 Proposition 65 (Verordnung im US-Bundesstaat Kalifornien)....14

2 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge..... 14

2.1 Einführung..... 14

2.2 Vorbereitung..... 14

2.3 Wartung und Instandhaltung.....15

3 Sicherheitshinweise für Laubbläser.....15

4 Symbole auf dem Produkt...16

5 Risikostufen..... 16

6 Recycling..... 16

7 Montage..... 16

7.1 Das Laubbläserrohr installieren.... 17

8 Bedienung..... 17

8.1 Vor Verwendung des Produkts..... 17

8.2 Starten des Produkts..... 18

8.3 Turbo-Boost aktivieren (temporär erhöhter Luftstrom).....18

8.4 Aktivieren der Fahrsteuerung (ständiger Luftstrom).....18

8.5 Stoppen des Produkts..... 18

9 Wartung und Instandhaltung..... 19

9.1 Wartungsplan.....19

9.2 Prüfen Sie den Lufteinlass.....19

9.3 Überprüfen Sie den Akku und das Batterieladegerät.....20

9.4 Reinigen des Produkts.....20

9.5 Reinigen Sie den Akku und das Batterieladegerät.....20

10 Transport, Lagerung und Entsorgung..... 21

10.1 Transport.....21

10.2 Lagerung.....21

10.3 Entsorgung des Akkus, des Batterieladegeräts und des Produkts.....21

11 Fehlerbehebung..... 21

12 Technische Daten..... 22

13 Garantie..... 22

14 EG-Konformitätserklärung..22

DE

1 EINLEITUNG

1.1 PRODUKTBESCHREIBUNG

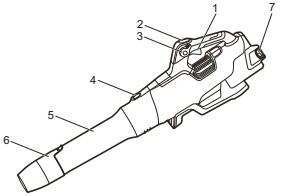
Dieses Produkt ist ein Akku-Gebläse mit Elektromotor.

Wir wollen unsere Produkte ständig verbessern und behalten uns das Recht vor, das Design und das Aussehen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

1.2 BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Das Produkt ist für die Beseitigung von Laub, Schutt und anderen Materialien von verschiedenen Oberflächen wie Rasenflächen, Einfahrten, Wegen und Außenbereichen vorgesehen.

1.3 PRODUKTÜBERSICHT



1	Auslöser	**5**	Laubbläserrohr
2	Turbotaste	**6**	Konische Düse
3	Fahrsteuerhebel	**7**	Akku-Entriegelungstaste
4	Rohrentriegelungstaste		

1.4 PROPOSITION 65 (VERORDNUNG IM US-BUNDESSTAAT KALIFORNIEN)

⚠ WARNUNG

DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINE IM BUNDESSTAAT KALIFORNIEN BEKANNTE CHEMIKALIE, DIE KREBS, GEBURTSFEHLER ODER ANDERE REPRODUKTIVE SCHÄDEN VERURSACHT.

2 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

⚠ WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die mit diesem Elektrowerkzeug geliefert werden. *Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.*

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Der Begriff „Elektrowerkzeug" in den Sicherheitshinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

2.1 EINFÜHRUNG

- Lesen Sie die Anleitung aufmerksam durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem korrekten Gebrauch der Maschine vertraut.
- Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Wissen oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, dürfen die Maschine nicht bedienen. Lokale Vorschriften können das Alter für den Betrieb der Maschine einschränken.
- Beachten Sie, dass der Betreiber oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren für andere Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.

2.2 VORBEREITUNG

- Tragen Sie beim Betrieb des Elektrowerkzeugs immer festes Schuhwerk und lange Hosen. Betreiben Sie das Elektrowerkzeug nicht barfuß oder mit offenen Sandalen. Vermeiden Sie das Tragen von Kleidung, die locker anliegt oder mit Kordeln oder Krawatten versehen ist.
- Überprüfen Sie den Einsatzbereich des Elektrowerkzeugs gründlich und entfernen Sie alle Gegenstände, die von dem Elektrowerkzeug geschleudert werden können.
- Vor Gebrauch immer eine Sichtprüfung durchführen, um sicherzustellen, dass die Befestigungen sicher sind, das Gehäuse nicht beschädigt ist und dass die Schutzvorrichtungen angebracht sind.
- Bedienen Sie die Maschine niemals, wenn sich Personen, insbesondere Kinder oder Haustiere in der Nähe aufhalten.

- Gehörschutz und Schutzbrille beschaffen. Im Betrieb der Maschine sind diese jederzeit zu tragen.

2.3 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

- Alle Muttern, Bolzen und Schrauben müssen stets fest angezogen sein, um sicherzustellen, dass sich das Elektrowerkzeug in einem sicheren Betriebszustand befindet.
- Lassen Sie das Elektrowerkzeug immer abkühlen, bevor Sie es lagern.
- Warten Sie die Maschine sorgfältig und halten Sie sie sauber. Berühren Sie keine beweglichen gefährlichen Teile, bis die Batterie entfernt wurde und die beweglichen gefährlichen Teile vollständig angehalten haben.
- Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie Kontrollen oder Einstellungen durchführen, die Maschine lagern usw.
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und -Zubehör.

3 SICHERHEITSHINWEISE FÜR LAUBBLÄSER

- Verwenden Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder gutem Kunstlicht.
- Halten Sie alle Kühllufteinlässe frei von Schmutz.
- Blasen Sie nie Schmutz in Richtung Umstehender.
- Vor dem Starten der Maschine stellen Sie sicher, dass der Rohreinlass leer ist.
- Halten Sie Ihr Gesicht und Ihren Körper von der Lufteinlassöffnung entfernt.
- Lassen Sie Ihre Hände oder andere Körper- oder Kleidungsteile nicht in den Rohreinlass, den Auslaufschacht oder in die Nähe eines beweglichen Teils geraten.
- Kontrollieren Sie die Einheit, um sicherzustellen, dass sich kein Fremdmaterial/Schmutz vor dem Betrieb in der Maschine befindet.
- Bedienen Sie die Maschine nie mit beschädigten Schutzvorrichtungen oder Abdeckungen, oder ohne Sicherheitsvorrichtungen, oder mit beschädigtem oder abgenutztem Kabel.
- Nicht zu weit vorstrecken. Halten Sie immer das Gleichgewicht und achten Sie bei Steigungen immer auf guten Stand. Achten Sie bei der Verwendung auf eine angemessene Geschwindigkeit.
- Stoppen Sie die Maschine und entfernen Sie den Akkupack. Sicherstellen, dass alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind:
  - wenn der Benutzer die Maschine verlässt
  - vor dem Beseitigen einer Blockade
  - vor dem Prüfen, Reinigen oder Arbeiten an der Maschine
  - nach dem Auftreffen auf einen Fremdkörper, um die Maschine auf Schaden zu prüfen
- Wenn die Maschine anfängt, ungewöhnlich zu vibrieren,
  - auf Schäden untersuchen
  - beschädigte Teile ersetzen oder reparieren
  - auf lose Teile prüfen und nachziehen

DE

4 SYMBOLE AUF DEM PRODUKT

Einige der folgenden Symbole können auf diesem Werkzeug verwendet werden. Bitte lernen Sie sie und ihre Bedeutung kennen. Die richtige Interpretation dieser Symbole ermöglicht es Ihnen, das Werkzeug besser und sicherer zu bedienen.

Symbole	Bedeutungserklärung
	Betriebsanleitung lesen.
	Halten Sie umstehende Personen fern.
	Augen- und Gehörschutz tragen.
	Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
	Halten Sie alle umstehenden Personen mindestens 15 m entfernt.
	Bei der Bedienung dieser Maschine nie den Lüfter berühren.
	Wenn nicht verhindert wird, dass lose Kleidung in den Lufteinlass eingezogen wird, kann dies zu Verletzungen führen.
	Wenn lange Haare nicht von dem Lufteinlass ferngehalten werden, kann dies zu Verletzung führen.
	Drehende Rotorblätter können schwere Verletzungen verursachen.

5 RISIKOSTUFEN

Die folgenden Signalwörter und Bedeutungen sollen das mit diesem Produkt verbundene Risiko erklären.

SYMBOL	BEZEICHNUNG	BEDEUTUNG
⚠	GEFAHR	Kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
⚠	WARNUNG	Kennzeichnet eine potenzielle Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
⚠	VORSICHT	Kennzeichnet eine potenzielle Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT	(Ohne Sicherheitswarnsymbol) Zeigt eine Situation an, die zu Sachschäden führen kann.

6 RECYCLING

	Gesonderte Entsorgung. Darf nicht mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden. Wenn es notwendig ist, das Produkt auszutauschen, oder wenn es für Sie nicht mehr nützlich ist, entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll.
	Die gesonderte Entsorgung von gebrauchten Produkten und Verpackungen ermöglicht es, Materialien zu recyceln und wiederzuverwenden. Die Verwendung der recycelten Materialien trägt dazu bei, Umweltbelastungen zu vermeiden und den Bedarf an Rohstoffen zu senken.
Batteries Li-ion	Entsorgen Sie Akkus am Ende ihrer Lebensdauer mit Rücksicht auf unsere Umwelt. Der Akku enthält Stoffe, die für Sie und die Umwelt gefährlich sind. Sie müssen diese Stoffe separat bei einer Einrichtung entsorgen, die Lithiumionen-Akkus annimmt.

7 MONTAGE

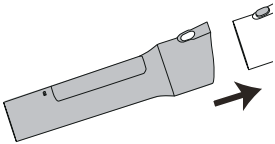
Dieser Abschnitt beschreibt die Montage und Einstellung des Produkts.

⚠ WARNUNG

LESEN SIE DAS SICHERHEITSKAPITEL UND DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT ZUSAMMENBAUEN.

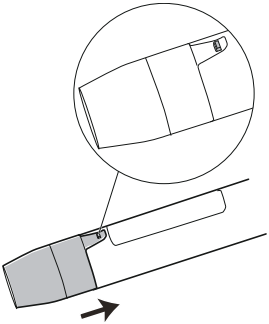
7.1 DAS LAUBBLÄSERROHR INSTALLIEREN

1. Befestigen Sie das Laubbläserrohr am Rohrende des Geräts, bis der Entriegelungsknopf des Rohrs hörbar in die Aussparung einrastet.



Hinweis: *Vergewissern Sie sich, dass das Gebläserohr fest mit dem Rohrende verbunden ist, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.*

2. Für eine höhere Luftgeschwindigkeit befestigen Sie die konische Düse am Laubbläserrohr, bis sie hörbar einrastet.



Hinweis: *Stellen Sie sicher, dass die konische Düse und das Laubbläserrohr sicher befestigt sind, bevor Sie das Gerät starten.*

8 BEDIENUNG

Dieser Abschnitt beschreibt die Bedienung des Produkts.

⚠ WARNUNG

LESEN SIE DAS SICHERHEITSKAPITEL UND DIE BETRIEBSANWEISUNGEN GENAU DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT IN BETRIEB NEHMEN.

8.1 VOR VERWENDUNG DES PRODUKTS

8.1.1 ANSCHLIEßEN DES BATTERIELADEGERÄTS

1. Schließen Sie das Batterieladegerät an die richtige Spannung und Frequenz an, die auf dem Typenschild angegeben ist.
2. Informationen zur Verwendung des Batterieladegeräts finden Sie in der Bedienungsanleitung für das Batterieladegerät.

8.1.2 LADEN SIE DEN AKKU AUF

Informationen zur Verwendung des Batterieladegeräts finden Sie in der Bedienungsanleitung für das Batterieladegerät.

8.1.3 INFORMATIONEN ZUM AKKU

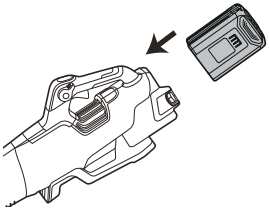
Informationen zur Verwendung des Akkus finden der Bedienungsanleitung für den Akku.

8.1.4 VERBINDEN DES AKKUS MIT DEM PRODUKT

⚠ WARNUNG

VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH ORIGINALAKKUS FÜR DIESES GERÄT.

1. Stellen Sie sicher, dass der Akku ganz aufgeladen ist.
2. Schieben Sie den Akku in das Akkufach. Der Akku rastet mit einem Klicken ein.



DE

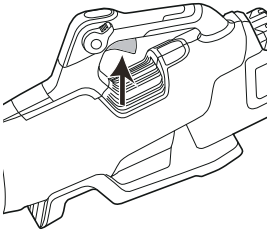
⚠ VORSICHT

WENN DER AKKU NICHT LEICHT IN DAS AKKUFACH EINGESCHOBEN WERDEN KANN, IST ER NICHT KORREKT EINGESETZT. DIES KANN ZU SCHÄDEN AM PRODUKT FÜHREN.

3. Stellen Sie sicher, dass der Akku richtig eingesetzt ist.

8.2 STARTEN DES PRODUKTS

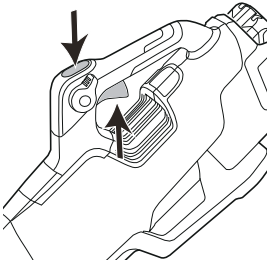
1. Drücken Sie den Abzug, um das Gerät zu starten.



2. Der stufenlose Geschwindigkeitsabzug erzeugt eine höhere Luftgeschwindigkeit bei stärkerem Drücken und eine geringere Luftgeschwindigkeit bei weniger Druck.

8.3 TURBO-BOOST AKTIVIEREN (TEMPORÄR ERHÖHTER LUFTSTROM)

1. Drücken Sie den Abzug, um das Gerät zu starten.
2. Drücken Sie die Turbo-Boost-Taste, um den maximalen Luftstrom zu aktivieren.

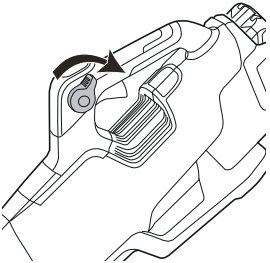


3. Lassen Sie die Turbo-Boost-Taste los, um das Gerät mit der Standard-Luftstromstärke zu betreiben.

Hinweis: *Die Verwendung der Turbo-Boost-Taste führt zu einem schnelleren Akkuverbrauch. Für längere Laufzeit den Turbo-Boost nur bei Bedarf aktivieren.*

8.4 AKTIVIEREN DER FAHRSTEUERUNG (STÄNDIGER LUFTSTROM)

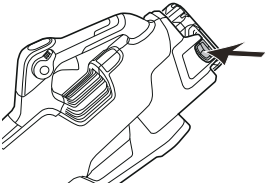
1. Drücken Sie den Auslöser, um das Produkt zu starten, und wählen Sie den optimalen Luftstrom für Ihre Arbeit.
2. Drehen Sie den Cruise-Control-Hebel im Uhrzeigersinn, um den kontinuierlichen Luftstrom zu aktivieren und den Abzug loszulassen.



Hinweis: *Drehen Sie den Cruise-Control-Hebel im Uhrzeigersinn, um die gewünschte konstante Luftgeschwindigkeit einzustellen. Drehen Sie den Cruise-Control-Hebel gegen den Uhrzeigersinn, um die Cruise-Control-Funktion zu verringern oder zu deaktivieren.*

8.5 STOPPEN DES PRODUKTS

1. Lassen Sie den Auslöser los.*
2. Drücken und halten Sie die Akku-Entriegelungstaste.
3. Entnehmen Sie den Akku aus dem Produkt, um es vollständig außer Betrieb zu nehmen.



* Wenn die Cruise-Control aktiviert ist, drehen Sie den Cruise-Control-Hebel gegen den Uhrzeigersinn, um sie vollständig zu deaktivieren, und lassen Sie den Abzug los.

9 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

WICHTIG

Lesen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Wartungsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt reinigen, reparieren oder warten (siehe Sicherheitsvorschriften und Wartungsanweisungen).

WARNUNG

- **ENTFERNEN SIE VOR WARTUNGSARBEITEN DEN/DIE AKKU(S) AUS DEM PRODUKT.**
- **DIE NICHTEINHALTUNG DER ORDNUNGSGEMÄSSEN WARTUNGSARBEITEN, DIE VERWENDUNG VON ERSATZTEILEN VON DRITTANBIETERN ODER DAS VERÄNDERN/ENTFERNEN VON KOMPONENTEN KANN ZU VERLETZUNGEN DES BENUTZERS FÜHREN.**

9.1 WARTUNGSPLAN

Nachfolgend finden Sie eine Liste der Wartungsschritte, die an dem Produkt durchgeführt werden müssen.

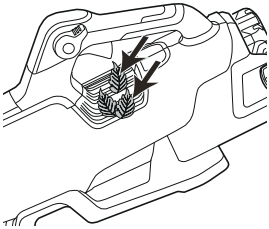
Wartung und Instandhaltung	Täglich	Wöchentlich	Monatlich
Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem sauberen und trockenen Tuch. Verwenden Sie nie Wasser.	X		
Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.	X		
Stellen Sie sicher, dass der Auslöser richtig funktioniert.	X		
Prüfen Sie, dass die Muttern und Schrauben fest angezogen sind.	X		
Prüfen Sie, dass der Akku intakt ist.	X		
Prüfen Sie den Ladezustand des Akkus.	X		
Stellen Sie sicher, dass der Entriegelungsknopf funktioniert und der Akku einrastet.	X		
Prüfen Sie, dass das Batterieladegerät intakt ist und ordnungsgemäß funktioniert.	X		
Kontrollieren Sie alle Kupplungen, Anschlüsse und Kabel auf Beschädigungen und Verunreinigung.		X	
Prüfen Sie die Verbindungen zwischen dem Akku und dem Produkt sowie die Verbindung zwischen dem Akku und dem Batterieladegerät.			X

9.2 PRÜFEN SIE DEN LUFTEINLASS

VORSICHT

EIN VERSTOPFTER LUFTANSCHLUSS UND/ODER EIN VERSTOPFTES SCHAUFELRAD VERRINGERT DIE BLASLEISTUNG DES GERÄTS UND ERHÖHT DIE ARBEITSTEMPERATUR DES MOTORS. WIRD DER MOTOR ZU HEISS, KANN DAS ZU EINEM MOTORSCHADEN FÜHREN.

1. Stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass nicht blockiert ist.



2. Halten Sie das Gerät gegebenenfalls an und entfernen Sie Blätter oder Ablagerungen aus der Lufteinlassöffnung.

9.3 ÜBERPRÜFEN SIE DEN AKKU UND DAS BATTERIELADEGERÄT

Kontrollieren Sie den Akku, das Batterieladegerät und das Anschlusskabel des Batterieladegeräts genau auf Anzeichen von Schäden, wie Risse oder gebrochene Teile. Ersetzen Sie Teile nach Bedarf.

9.4 REINIGEN DES PRODUKTS

⚠ VORSICHT

- **HALTEN SIE BEIM WASCHEN WASSER VOM AKKUFACH FERN, UM EINE BESCHÄDIGUNG DER ELEKTRISCHEN KOMPONENTEN ZU VERMEIDEN.**
- **NICHT MIT ALKOHOL, BENZIN, ACETON ODER ANDEREN KORROSIVEN/FLÜCHTIGEN LÖSUNGSMITTELN REINIGEN. SOLCHE STOFFE KÖNNEN DIE ÄUSSERE UND INNERE STRUKTUR IHRES PRODUKTS BESCHÄDIGEN.**
- **NICHT MIT SCHLEIFPAPIER ODER EINER METALLBÜRSTE ABREIBEN.**

Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mit Wasser, einem neutralen Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.

9.5 REINIGEN SIE DEN AKKU UND DAS BATTERIELADEGERÄT

⚠ WARNUNG

REINIGEN SIE DEN AKKU ODER DAS BATTERIELADEGERÄT NICHT MIT WASSER.

- Stellen Sie sicher, dass der Akku, das Batterieladegerät und das Akkufach sauber und trocken sind, bevor Sie den Akku in das Batterieladegerät einsetzen.
- Reinigen Sie die Akkupole mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Akkus und des Ladegeräts mit einem weichen, trockenen Tuch.

10 TRANSPORT, LAGERUNG UND ENTSORGUNG

10.1 TRANSPORT

- Alle abnehmbaren (elektronischen) Teile, wie z. B. das Ladegerät und der Akku, sollten vor dem Transport immer abgeklemmt werden.
- Vermeiden Sie nach Möglichkeit den Transport des Produkts bei schlechten Wetterbedingungen.
- Stellen Sie sicher, dass alle freiliegenden elektronischen Teile angemessen abgedeckt sind, wenn ein Transport bei ungünstigen Wetterbedingungen unvermeidlich ist.
- Kleben Sie die offenen Kontakte des Akkus mit Klebeband ab und stellen Sie sicher, dass der Akku sicher verstaut ist, um Bewegungen zu verhindern.
- Durch hohe Geschwindigkeiten, Wind und Regen kann Feuchtigkeit in die elektronischen Bauteile eindringen, was zu vorübergehenden Fehlfunktionen oder dauerhaften Schäden führen kann.
- Wenn es nach einem Transport unter solchen Bedingungen zu einer Fehlfunktion kommt, entnehmen Sie den Akku und lassen Sie alle Teile an der Luft trocknen, wenn Sie Ihr Ziel erreichen.

10.2 LAGERUNG

Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, ist eine ordnungsgemäße Lagerung erforderlich.

- Bewahren Sie das Produkt verschlossen auf, um eine unbefugte Benutzung oder Beschädigung zu verhindern.
- Bewahren Sie das Produkt in einem trockenen, gut belüfteten Raum auf.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

10.3 ENTSORGUNG DES AKKUS, DES BATTERIELADEGERÄTS UND DES PRODUKTS

Symbole auf dem Produkt oder der Verpackung des Produkts bedeuten, dass das Produkt kein Hausmüll ist. Recyceln Sie es bei einer Recyclingstation für elektrische und elektronische Geräte. Dies hilft. Umwelt- und Personenschäden zu vermeiden.

Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, den Hausmülldienst oder Ihren Händler, um weitere Informationen über das Recycling Ihres Produkts zu erhalten.

11 FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Das Produkt startet nicht.	Der Akku ist nicht fest installiert.	Vergewissern Sie sich, dass Sie den Akku fest in das Produkt eingesetzt haben.
	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku auf.
	Der Schalter ist beschädigt.	Lassen Sie die beschädigten Teile durch ein autorisiertes Servicecenter ersetzen.
	Der Motor ist defekt.	
	Die Leiterplatte ist defekt.	

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Die Luft strömt nicht durch das Rohr, wenn Sie das Produkt starten.	Der Lufteinlass oder Rohrauslass ist verstopft.	Entfernen Sie die Verunreinigung vorsichtig.

DE

12 TECHNISCHE DATEN

Motor	60V Gleichstrom
Luftvolumen	21.23 m³/min
Luftgeschwindigkeit	289 km/h
Gemessener Schalldruckpegel	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Garantierter Schallleistung-spegel	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Vibration	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Akku-Modell	BB640NA, BA650NA und andere BAC Serien
Ladegerät-Modell	G60UC, G60x2UC6 und andere CAC Serien

13 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen sind auf der Website Greenworks zu finden)

Die Greenworks Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf das Akkupack (Verbraucher/ private Nutzung) ab dem Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Für ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als in der Bedienungsanleitung beschrieben verwendet wurde, kann die Garantie nicht in Anspruch genommen werden. Normaler Verschleiß und Abnutzung sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

14 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Name:	Greenworks Tools Europe GmbH
Adresse:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name:	André Douqué
Adresse:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie:	Laubbläser
Modell:	BL2206H
Seriennummer:	Siehe Produktetikett
Baujahr:	Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien entspricht:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden Teile/Klauseln von harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Konformitätsbewertungsmethode nach Anhang V/ der Richtlinie 2000/14/EG.

Gemessener Schallleistung-spegel:	L_{WA}: 100 dB(A)
Garantierter Schallleistungspe-gel:	$L_{WA.d}$: 103 dB(A)

Ort, Datum: Weiterstadt, 08.08.2025	Unterschrift: Ted Qu, Qualitätsleiter

Ted Qu

1 Introducción..... 24
1.1 Descripción del producto..... 24
1.2 Uso previsto.....24
1.3 Perspectiva general del producto.....24
1.4 Propuesta 65 de California..... 24
2 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.....24
2.1 Formación.....24
2.2 Preparativos.....24
2.3 Mantenimiento..... 25
3 Advertencias de seguridad para sopladores.....25
4 Símbolos en el producto..... 26
5 Niveles de riesgo..... 26
6 Reciclaje..... 26
7 Montaje..... 27
7.1 Instalación del tubo soplador..... 27
8 Funcionamiento..... 27
8.1 Antes de utilizar el producto..... 27
8.2 Ponga el producto en marcha.....28
8.3 Active el impulso turbo (aumento temporal del flujo de aire).....28
8.4 Active el control de crucero (flujo de aire continuo)..... 28
8.5 Detenga el producto..... 28
9 Mantenimiento.....29
9.1 Programa de mantenimiento..... 29
9.2 Comprobación de la rejilla de entrada de aire.....29
9.3 Examen de la batería y el cargador de batería..... 30
9.4 Limpieza del producto.....30
9.5 Limpieza de la batería y el cargador de baterías.....30
10 Transporte, almacenamiento y eliminación..... 31
10.1 Transporte.....31
10.2 Almacenamiento..... 31
10.3 Eliminación de la batería, el cargador de baterías y el producto.....31
11 Solución de problemas..... 31
12 Datos técnicos..... 31
13 Garantía..... 31
14 Declaración de conformidad CE..... 32

ES

ES

1 INTRODUCCIÓN

1.1 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

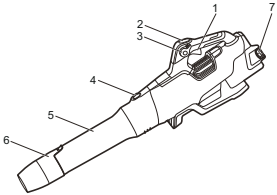
Este producto es un soplador con funcionamiento a batería que dispone de un motor eléctrico.

Nos comprometemos a mejorar continuamente nuestros productos y nos reservamos el derecho a modificar el diseño y el aspecto sin previo aviso.

1.2 USO PREVISTO

El producto se ha diseñado para limpiar hojas, residuos y otros materiales de diversas superficies, como césped, calzadas, caminos y espacios exteriores.

1.3 PERSPECTIVA GENERAL DEL PRODUCTO



1 Gatillo
2 Botón de impulso turbo
3 Palanca de control de crucero
4 Botón de desbloqueo del tubo
5 Tubo soplador
6 Boquilla cónica
7 Botón de desbloqueo de la batería

1.4 PROPUESTA 65 DE CALIFORNIA

⚠ AVISO

ESTE PRODUCTO CONTIENE O EMITE UNA SUSTANCIA QUÍMICA CONOCIDA EN EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTE DE CÁNCER O DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS.

2 ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

⚠ AVISO

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se proporcionan con esta herramienta eléctrica. *El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.*

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.

El término "herramienta eléctrica" empleado en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con funcionamiento de red (con cable) o herramienta eléctrica con funcionamiento a batería (inalámbrica).

2.1 FORMACIÓN

- Lea detenidamente las instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso correcto de la máquina.
- Nunca permita que utilicen la máquina niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, ni personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones. Es posible que la legislación local estipule una edad mínima para poder utilizar este tipo de máquinas.
- Le recordamos que el operario o usuario de la máquina será responsable de cualquier accidente o peligro que su utilización pudiera suponer para otras personas o bienes de terceros.

2.2 PREPARATIVOS

- Lleve siempre calzado resistente y pantalón largo cuando esté utilizando la herramienta eléctrica. No utilice la herramienta eléctrica si está descalzo o lleva sandalias abiertas. Evite llevar ropa suelta o que tenga cordones o lazos colgantes.

- Inspeccione minuciosamente la zona donde va a utilizarse la herramienta eléctrica y elimine todos los objetos que puedan ser proyectados por esta.
- Antes del uso, realice siempre una inspección visual para comprobar que los cierres sean seguros, que la carcasa no esté dañada y que las protecciones estén en su posición.
- Nunca utilice la máquina cuando haya personas, especialmente niños, o animales domésticos en las inmediaciones de la zona de trabajo.
- Lleve protección auditiva y gafas de seguridad. Llévelas en todo momento mientras utilice la máquina.

2.3 MANTENIMIENTO

- Mantenga todas las tuercas, los pernos y los tornillos apretados para asegurarse de que la herramienta eléctrica esté en condiciones seguras de funcionamiento.
- Deje siempre que la herramienta eléctrica se enfríe antes de almacenarla.
- Realice el mantenimiento de la máquina con cuidado y manténgala limpia. No toque las piezas peligrosas en movimiento hasta que se retire la batería y las piezas peligrosas en movimiento se hayan detenido por completo.
- Deje que la máquina se enfríe antes de realizar inspecciones, ajustes, almacenamiento, etc.
- Por cuestiones de seguridad, sustituya cualquier pieza que esté desgastada o dañada. Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto originales.

3 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA SOPLADORES

- Utilice el aparato únicamente con luz diurna o con una buena iluminación artificial.
- Mantenga libres de residuos todas las entradas de aire de refrigeración.
- Nunca sople residuos en la dirección de los transeúntes.
- Antes de poner en marcha la máquina, asegúrese de que la entrada del tubo esté vacía.
- Mantenga la cara y el cuerpo alejados de la abertura de admisión de aire.
- No meta las manos o cualquier otra parte del cuerpo o ropa dentro de la entrada del tubo, el conducto de descarga o cerca de piezas móviles.
- Inspeccione la unidad para asegurarse de que no haya materiales / residuos extraños en la máquina antes del funcionamiento.
- Nunca utilice la máquina si las protecciones han sufrido daños, tampoco sin dispositivos de seguridad o si el cable está dañado o desgastado.
- No se estire. Mantenga el equilibro el todo momento y asegúrese siempre de tener una buena posición en las pendientes. Camine, no corra.
- Pare la máquina y retire la batería. Asegúrese de que todas las piezas móviles se hayan detenido por completo,
  - siempre que el usuario deje la máquina
  - antes de eliminar una obstrucción
  - antes de comprobar, limpiar o trabajar en la maquina

ES

- tras golpear un objeto extraño para inspeccionar si hay daños en la máquina
- Si la máquina empieza a vibrar anormalmente,
  - inspeccione si hay daños
  - sustituya o repare las piezas dañadas
  - compruebe si hay piezas sueltas y apriete en caso necesario

4 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

En esta herramienta pueden utilizarse algunos de los siguientes símbolos. Le rogamos que los estudie y aprenda su significado. La interpretación correcta de estos símbolos le permitirá manejar la herramienta mejor y de manera más segura.

Símbolo	Explicación
	Lea el manual del operario.
	Mantenga alejados a los transeúntes.
	Lleve protección ocular y auditiva.
	No exponga el producto a la lluvia o a condiciones de humedad.
	Mantenga a los transeúntes al menos a 15 m.
	No toque el ventilador cuando utilice la máquina.
	Si no evita que la ropa suelta se introduzca en la entrada de aire, podrían producirse lesiones personales.
	Si no se mantiene el cabello largo lejos de la entrada de aire, podrían producirse lesiones personales.
	Las palas giratorias del rotor pueden producir lesiones graves.

5 NIVELES DE RIESGO

Las siguientes indicaciones y los significados explican los niveles de riesgo asociados a este producto.

SÍMBOLO	INDICACIÓN	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, provocará lesiones graves o incluso la muerte.
	ADVERTENCIA	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
	PRECAUCIÓN	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	PRECAUCIÓN	(Sin símbolo de alerta sobre seguridad) Indica una situación que puede provocar daños materiales.

6 RECICLAJE

	Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse junto con la basura doméstica. Si fuera necesario sustituir el producto, o si ya no lo necesita, no lo deseche junto con la basura doméstica.
	La recogida selectiva de productos y embalajes utilizados permite reciclar materiales y volver a utilizarlos. El uso de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y disminuye la necesidad de usar materias primas.
Batteries Li-Ion	Al final de su vida útil, deseche las baterías de forma respetuosa con el medio ambiente. La batería contiene materiales peligrosos para usted y para el medio ambiente. Deberá retirar y desechar estos materiales de forma selectiva en un centro que acepte baterías de iones de litio.

7 MONTAJE

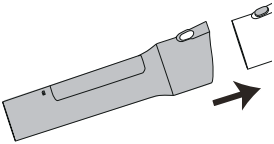
Esta sección describe cómo montar y ajustar el producto.

⚠ AVISO

DEBE LEER DETENIDAMENTE Y ENTENDER EL CAPÍTULO DE SEGURIDAD Y LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE ANTES DE MONTAR EL PRODUCTO.

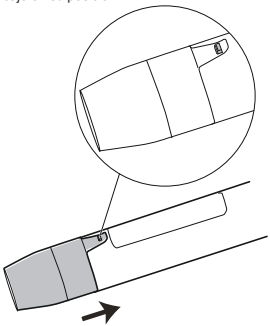
7.1 INSTALACIÓN DEL TUBO SOPLADOR

1. Acople el tubo soplador en el extremo tubular del producto hasta que el botón de desbloqueo del tubo encaje en su posición en el orificio.



Nota: *Asegúrese de que el tubo del soplador esté bien fijado en el extremo tubular antes de poner en marcha el producto.*

2. Para lograr una mayor velocidad del aire, acople la boquilla cónica al tubo soplador hasta que encaje en su posición.



Nota: *asegúrese de que la boquilla cónica y el tubo soplador estén bien fijados antes de poner en marcha el producto.*

8 FUNCIONAMIENTO

Esta sección describe el funcionamiento del producto.

⚠ AVISO

DEBE LEER DETENIDAMENTE Y ENTENDER EL CAPÍTULO DE SEGURIDAD Y LAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.

ES

8.1 ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

8.1.1 CONEXIÓN DEL CARGADOR DE BATERÍA

1. Conecte el cargador de baterías a la tensión y frecuencia correctas especificadas en la placa de características.
2. Consulte el manual del operario del cargador de batería para obtener información sobre su uso.

8.1.2 CARGA DE LA BATERÍA

Consulte el manual del operario del cargador de batería para obtener información sobre su uso.

8.1.3 INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

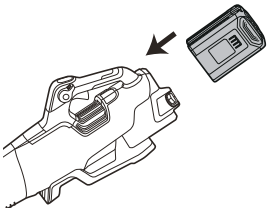
Consulte el manual del operario de la batería para obtener información sobre su uso.

8.1.4 CONECTE LA BATERÍA AL PRODUCTO.

⚠ AVISO

UTILICE SÓLO BATERÍAS ORIGINALES CON EL PRODUCTO.

1. Asegúrese de que la batería está completamente cargada.
2. Presione la batería dentro del compartimiento de la batería. La batería se bloquea en su posición cuando escucha un clic.



⚠ PRECAUCIÓN

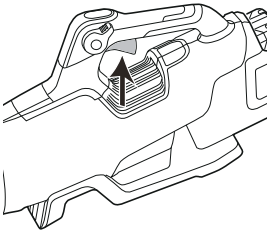
SI LA BATERÍA NO ENTRA FÁCILMENTE EN SU COMPARTIMENTO, SIGNIFICA QUE NO ESTÁ INSTALADA CORRECTAMENTE. ESTO PUEDE CAUSAR DAÑOS AL PRODUCTO.

ES

3. Asegúrese de que la batería esté instalada correctamente.

8.2 PONGA EL PRODUCTO EN MARCHA

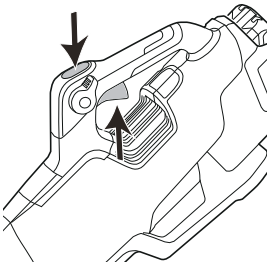
1. Apriete el gatillo para poner en marcha el producto.



2. El gatillo de velocidad variable ofrece una mayor velocidad del aire con una mayor presión del gatillo y una menor velocidad del aire con una menor presión del gatillo.

8.3 ACTIVE EL IMPULSO TURBO (AUMENTO TEMPORAL DEL FLUJO DE AIRE)

1. Apriete el gatillo para poner en marcha el producto.
2. Pulse el botón de impulso turbo para activar el flujo de aire máximo.

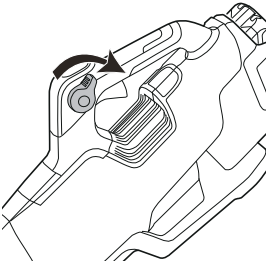


3. Suelte el botón de impulso turbo para operar el producto con el ajuste de flujo de aire predeterminado.

Nota: *Usar el botón de impulso turbo dará como resultado un consumo de batería más rápido. Para una mayor duración, solo active el impulso turbo cuando sea necesario.*

8.4 ACTIVE EL CONTROL DE CRUCERO (FLUJO DE AIRE CONTINUO)

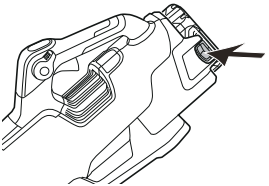
1. Apriete el gatillo para arrancar el producto y seleccione el flujo de aire óptimo para tu trabajo.
2. Gire la palanca de control de crucero en el sentido de las agujas del reloj para activar el flujo de aire continuo y suelte el gatillo.



Nota: *Gire la palanca de control de crucero en el sentido de las agujas del reloj para ajustar su velocidad de aire continua deseada. Gire la palanca del control de crucero en sentido antihorario para disminuir o desactivar el control de crucero.*

8.5 DETENGA EL PRODUCTO

1. Suelte el gatillo.*
2. Mantenga pulsado el botón de liberación de la batería.
3. Retire la batería del producto para detener completamente su funcionamiento.



* Si el control de crucero está activado, gire la palanca del control de crucero en sentido contrario a las agujas del reloj para desactivar completamente y suelte el gatillo.

9 MANTENIMIENTO

IMPORTANTE

Debe leer detenidamente y entender los reglamentos de seguridad y las instrucciones de mantenimiento antes de limpiar, reparar o realizar tareas de mantenimiento en el producto (referencia a los reglamentos de seguridad y las instrucciones de mantenimiento).

AVISO

- **RETIRE LA BATERÍA O BATERÍAS DEL PRODUCTO ANTES DE REALIZAR CUALQUIER TAREA DE MANTENIMIENTO.**
- **EL INCUMPLIMIENTO DE LAS TAREAS DE MANTENIMIENTO ADECUADAS, EL USO DE PIEZAS DE REPUESTO DE TERCEROS O LA MODIFICACIÓN/ELIMINACIÓN DE COMPONENTES PUEDE PROVOCAR LESIONES AL USUARIO.**

9.1 PROGRAMA DE MANTENIMIENTO

A continuación figura una lista de los pasos de mantenimiento que deben realizarse en el producto.

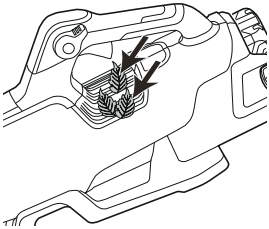
Mantenimiento	Diario	Semanal	Mensual
Limpie el exterior del producto con un paño limpio y seco. Nunca utilice agua.	X		
Mantenga las asas secas, limpias y sin restos de aceite y grasa.	X		
Asegúrese de que el gatillo funcione correctamente.	X		
Compruebe que las tuercas y los tornillos estén bien apretados.	X		
Compruebe que la batería esté intacta.	X		
Compruebe la carga de la batería.	X		
Compruebe que el botón de desbloqueo funcione y bloquee la batería en su posición.	X		
Compruebe que el cargador de batería esté intacto y funcione correctamente.	X		
Inspeccione todos los acoplamientos, las conexiones y los cables en busca de daños o suciedad.		X	
Compruebe las conexiones entre la batería y el producto, así como la conexión entre la batería y el cargador de batería.			X

9.2 COMPROBACIÓN DE LA REJILLA DE ENTRADA DE AIRE

PRECAUCIÓN

EN CASO DE OBSTRUCCIÓN DE LA REJILLA DE ENTRADA DE AIRE O DEL ROTOR, LA CAPACIDAD DE SOPLADO DEL PRODUCTO DISMINUYE Y LA TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO DEL MOTOR AUMENTA. SI EL MOTOR SE CALIENTA DEMASIADO, PUEDE PRODUCIRSE UN FALLO DEL MISMO.

1. Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida.



2. Si es necesario, detenga el producto y retire las hojas o residuos de la rejilla de entrada de aire.

9.3 EXAMEN DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR DE BATERÍA

Inspeccione detenidamente la batería, el cargador de baterías y el cable de conexión del cargador de baterías para detectar cualquier señal de daños, como grietas o piezas rotas. Sustituya en caso necesario.

9.4 LIMPIEZA DEL PRODUCTO

⚠ PRECAUCIÓN

- **MANTENGA EL AGUA ALEJADA DEL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA DURANTE LA LIMPIEZA PARA EVITAR DAÑAR LOS COMPONENTES ELÉCTRICOS.**
- **NO LIMPIE CON ALCOHOL, GASOLINA, ACETONA U OTROS DISOLVENTES CORROSIVOS/VOLÁTILES. ESTAS SUSTANCIAS PUEDEN DAÑAR LA ESTRUCTURA EXTERNA E INTERNA DE SU PRODUCTO.**
- **NO FROTE CON PAPEL DE LIJA O CEPILLO METÁLICO.**

Limpie el producto después de cada uso con agua, detergente neutro y un paño suave.

9.5 LIMPIEZA DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR DE BATERÍAS

⚠ AVISO

NO LIMPIE LA BATERÍA NI EL CARGADOR DE BATERÍAS CON AGUA.

- Asegúrese de que la batería, el cargador de baterías y el compartimento de la batería estén limpios y secos antes de insertar la batería en el cargador de baterías.
- Limpie los terminales de la batería con un paño suave y seco.
- Limpie la superficie de la batería y el cargador de baterías con un paño suave y seco.

10 TRANSPORTE, ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

10.1 TRANSPORTE

- Todas las piezas desmontables (electrónicas), como el cargador y la batería, deben desconectarse siempre del producto antes del transporte.
- Siempre que sea posible, evite transportar el producto en condiciones meteorológicas adversas.
- Asegúrese de cubrir bien las piezas electrónicas al descubierto si es inevitable el transporte en condiciones climáticas adversas.
- Utilice cinta adhesiva en los contactos abiertos de la batería y asegúrese de que esté bien guardada para evitar que se mueva.
- Las altas velocidades, junto con el viento y la lluvia, pueden ocasionar la entrada de humedad a presión en los componentes electrónicos, lo que puede provocar fallos de funcionamiento temporales o defectos permanentes.
- En caso de producirse un fallo de funcionamiento tras el transporte en tales condiciones, retire la batería y deje que todas las piezas se sequen al aire cuando llegue a su destino.

10.2 ALMACENAMIENTO

Si el producto no se utiliza durante un periodo prolongado, es necesario realizar un mantenimiento adecuado durante el almacenamiento.

- Almacene el producto bloqueado para evitar su uso no autorizado o daños.
- Almacene el producto en una zona seca y bien ventilada.
- Almacene el producto fuera del alcance de los niños.

10.3 ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA, EL CARGADOR DE BATERÍAS Y EL PRODUCTO

Los símbolos en el producto o en el embalaje del producto significan que el producto no es un desecho doméstico. Recíclelo en un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Esto ayuda a evitar daños al medio ambiente y las personas.

Póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de desechos domésticos o su distribuidor para obtener más información sobre cómo reciclar el producto.

11 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
El producto no se pone en marcha.	La batería no se ha instalado bien.	Asegúrese de insertar bien la batería en el producto.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
	El interruptor está defectuoso.	Un centro de servicio técnico autorizado debe encargarse de sustituir las piezas defectuosas.
	El motor está defectuoso.	
	La placa de circuitos impresos está defectuosa.	
El aire no fluye por el tubo cuando pone en marcha el producto.	La entrada de aire o la salida del tubo tiene una obstrucción.	Elimine con cuidado la obstrucción.

12 DATOS TÉCNICOS

Motor	60V CC
Caudal de aire	21.23 m^3/min
Velocidad del aire	289 km/h
Nivel de presión acústica medido	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Vibración	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Modelo de la batería	BB640NA, BA650NA y otras BAC serie
Modelo de cargador	G60UC, G60x2UC6 y otras CAC serie

13 GARANTÍA

(La términos y condiciones de la garantía se pueden encontrar en el sitio web de Greenworks)

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (consumidor/uso privado) desde la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a la cobertura de la garantía. El desgaste normal no está cubierto por la garantía La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

14 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

Nombre:	Greenworks Tools Europe GmbH
Dirección:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre:	André Douqué
Dirección:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Por la presente declaramos que el producto

Categoría:	Soplador
Modelo:	BL2206H
Número de serie:	Véase la etiqueta de clasificación del producto
Año de construcción:	Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas: 2006/42/CE.
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE y 2005/88/CE
  - 2011/65/UE y 2015/863/UE

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes partes o cláusulas de las normas armonizadas:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Método de evaluación de conformidad según el anexo V / Directiva 2000/14/CE.

Nivel de potencia acústica medida:	L_{WA}: 100 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizada:	$L_{WA.d}$: 103 dB(A)

Lugar, fecha: Weiterstadt, 08.08.2025

Firma: Ted Qu, Director de calidad

Ted Qu

Italiano

1 Introduzione..... 34
1.1 Descrizione del prodotto..... 34
1.2 Destinazione d'uso.....34
1.3 Panoramica del prodotto.....34
1.4 Pulsante di sgancio batteria.....34
2 Avvertenze di sicurezza comuni a tutti gli utensili elettrici.....34
2.1 Formazione all'uso.....34
2.2 Preparazione..... 34
2.3 Manutenzione..... 35
3 Avvertenze di sicurezza specifiche per soffiatori/ aspiratori.....35
4 Simboli sul prodotto..... 35
5 Livelli di rischio.....36
6 Riciclaggio.....36
7 Assemblaggio..... 36
7.1 Installare il tubo di soffiaggio.....37
8 Utilizzo..... 37
8.1 Prima di utilizzare il prodotto.....37
8.2 Avviare il prodotto..... 38
8.3 Attivare il turbo boost (Aumento temporaneo del flusso di aria).....38
8.4 Attivare il controllo della velocità (flusso d'aria continuo).....38
8.5 Arrestare il prodotto..... 38
9 Manutenzione.....39
9.1 Programma di manutenzione.....39
9.2 Controllo dell'apertura di ingresso dell'aria..... 39
9.3 Ispezione della batteria e del caricabatteria..... 40
9.4 Pulizia del prodotto..... 40
9.5 Pulizia della batteria e del caricabatteria..... 40
10 Trasporto, stoccaggio e smaltimento.....41
10.1 Trasporto.....41
10.2 Stoccaggio..... 41
10.3 Smaltimento della batteria, del caricabatteria e del prodotto... 41
11 Risoluzione dei problemi.... 41
12 Dati tecnici.....41
13 Garanzia.....41
14 Dichiarazione di conformità CE..... 42

IT

IT

1 INTRODUZIONE

1.1 DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

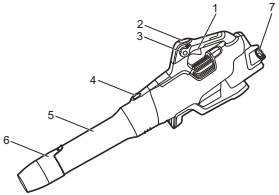
Questo prodotto è una soffiatore con motore elettrico alimentato a batteria.

Siamo impegnati nel continuo miglioramento dei nostri prodotti e ci riserviamo il diritto di modificarne il progetto e l'aspetto senza preavviso.

1.2 DESTINAZIONE D'USO

Il prodotto è progettato per la rimozione di foglie, detriti e altri materiali da varie superfici come prati, vialetti, sentieri e spazi esterni.

1.3 PANORAMICA DEL PRODOTTO



1 Interruttore a leva
2 Pulsante velocità turbo
3 Leva di controllo della velocità
4 Pulsante di rilascio del tubo
5 Tubo di soffiaggio
6 Ugello conico
7 Pulsante di rilascio della batteria

1.4 PULSANTE DI SGANCIO BATTERIA

⚠ AVVERTIMENTO

QUESTO PRODOTTO CONTIENE O EMETTE SOSTANZE CHIMICHE NOTE ALLO STATO DELLA CALIFORNIA PER PROVOCARE IL CANCRO E DIFETTI ALLA NASCITA O ALTRI DANNI RIPRODUTTIVI.

2 AVVERTENZE DI SICUREZZA COMUNI A TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

⚠ AVVERTIMENTO

Consultare tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite insieme a questo utensile elettrico. *La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può comportare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.*

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.

Il termine "utensile elettrico" utilizzato nelle avvertenze indica un utensile elettrico alimentato tramite rete elettrica (con cavo) o batterie (senza cavo).

2.1 FORMAZIONE ALL'USO

- Leggere attentamente le istruzioni. Familiarizzarsi con i comandi e l'uso corretto dell'apparecchio.
- Non permettere l'uso dell'apparecchio a bambini, persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o prive di esperienza e conoscenza o persone che non conoscono queste istruzioni. Le normative locali possono limitare l'uso in base all'età.
- Tenere presente che l'operatore o utente è responsabile per incidenti o rischi causati ad altre persone o proprietà.

2.2 PREPARAZIONE

- Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre calzature robuste e pantaloni lunghi. Non usare l'apparecchio a piedi nudi o indossando sandali. Non indossare indumenti ampi o provvisti di stringhe e lacci.
- Ispezionare accuratamente l'area di lavoro e rimuovere tutti gli oggetti che potrebbero essere lanciati dall'apparecchio.
- Prima dell'uso, ispezionare visivamente l'apparecchio per verificare che i dispositivi di fissaggio siano saldi, che l'involucro esterno non sia danneggiato e che i dispositivi di protezione siano in posizione.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di altre persone, in particolare bambini, o animali.

- Acquistare protezioni per le orecchie e occhiali di sicurezza. Indossarli costantemente durante l'uso dell'apparecchio.

2.3 MANUTENZIONE

- Mantenere serrati tutti i dadi, le viti e i bulloni per garantire che l'apparecchio sia in condizioni operative sicure.
- Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di riporlo.
- Mantenere l'apparecchio pulito e sottoporlo a regolare manutenzione. Prima di toccare le parti mobili, attendere che si siano completamente arrestate e rimuovere la batteria.
- Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di qualsiasi operazione di ispezione, regolazione, ecc.
- Per motivi di sicurezza, sostituire i componenti usurati o danneggiati. Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali.

3 AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE PER SOFFIATORI/ASPIRATORI

- Usare l'apparecchio solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.
- Tenere sempre pulite le prese d'ingresso dell'aria eliminando le eventuali ostruzioni.
- Non soffiare mai le foglie nella direzione di altre persone.
- Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che il tubo sia vuoto.
- Tenere mani e corpo distanti dall'apertura di ingresso dell'aria.
- Evitare che i propri indumenti, le mani o altri parti del corpo entrino nel tubo o nel canale di scarico o che si avvicinino alle parti mobili.
- Ispezionare l'apparecchio prima dell'uso per verificare che al suo interno non siano presenti materiali estranei o detriti.
- Non usare l'apparecchio se i dispositivi di protezione sono difettosi o assenti,o se il cavo è danneggiato o usurato.
- Non sporgersi in avanti. Mantenere sempre l'equilibrio e tenere i piedi a contatto con il terreno sui pendii. Camminare e non correre.
- Arrestare l'apparecchio e rimuovere il gruppo batteria. Assicurarsi che le parti mobili siano completamente ferme:
  - prima di lasciare l'apparecchio incustodito;
  - prima di eliminare un'ostruzione;
  - prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio;
  - dopo aver urtato un oggetto estraneo; in tal caso verificare che l'apparecchio non abbia subito danni;
- se l'apparecchio comincia a vibrare in modo anomalo.
  - verificare l'assenza di danni;
  - sostituire o riparare eventuali componenti danneggiati;
  - controllare e serrare eventuali parti allentate.

4 SIMBOLI SUL PRODOTTO

Alcuni dei seguenti simboli potrebbero essere presenti sull'utensile. Studiarli e memorizzarli. La corretta interpretazione di tali simboli permette un uso più sicuro dell'utensile.

IT

Simboli	Significato
	Leggere il manuale di istruzioni.
	Tenere a distanza le altre persone.
	Indossare protezioni per gli occhi e le orecchie.
	Non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
	Tenere eventuali altre persone ad almeno 15 m di distanza.
	Non toccare la ventola durante l'uso dell'apparecchio.
	Assicurarsi che i propri indumenti non possano venire aspirati nell'apertura di ingresso dell'aria per evitare il rischio di lesioni.
	Assicurarsi che i propri capelli non possano venire aspirati nell'apertura di ingresso dell'aria per evitare il rischio di lesioni.
	Le lame rotanti possono causare lesioni gravi.

5 LIVELLI DI RISCHIO

Le seguenti parole chiave e significati esplicitano i livelli di rischio associati a questo prodotto.

SIMBOLO	TERMINE	SIGNIFICATO
	PERICOLO	Indica una situazione di pericolo imminente; rispettare questa avvertenza per evitare lesioni gravi o mortali.
	AVVERTENZA	Indica una situazione di potenziale pericolo; rispettare questa avvertenza per evitare lesioni gravi o mortali.
	ATTENZIONE	Indica una situazione di potenziale pericolo; rispettare questa avvertenza per evitare il rischio di lesioni leggere o moderate.
	ATTENZIONE	(non accompagnato dal simbolo di avvertenza) Indica una situazione che comporta il rischio di danni materiali.

6 RICICLAGGIO

	Raccolta differenziata. Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Qualora sia necessario sostituire il prodotto o il prodotto non sia più utilizzabile, non smaltirlo nei rifiuti domestici.
	La raccolta differenziata dei prodotti usati e degli imballaggi consente di riciclare i materiali e utilizzarli di nuovo. Il riciclaggio dei materiali contribuisce a evitare danni ambientali e riduce la necessità di materie prime.
Batteries Li-ion	Al termine della loro vita utile, smaltire le batterie con attenzione verso l'ambiente. La batteria contiene materiali nocivi per la salute e l'ambiente. Rimuovere questi materiali e smaltirli separatamente presso gli appositi punti di raccolta di batterie agli ioni di litio.

7 ASSEMBLAGGIO

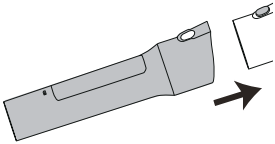
Questa sezione descrive come assemblare e regolare il prodotto.

⚠ AVVERTIMENTO

LEGGERE CON ATTENZIONE E COMPRENDERE IL CAPITOLO RELATIVO ALLA SICUREZZA E LE ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO PRIMA DI ASSEMBLARE IL PRODOTTO.

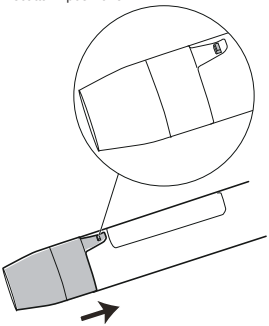
7.1 INSTALLARE IL TUBO DI SOFFIAGGIO

1. Fissare il tubo di soffiaggio all'estremità tubolare del prodotto finché il pulsante di rilascio del tubo non scatta in posizione nel foro.



Nota: *Assicurarsi che il tubo di soffaggio sia saldamente fissato all'estremità tubolare prima di avviare il prodotto.*

2. Per ottenere una maggiore velocità dell'aria, fissare l'ugello conico al tubo di soffiaggio finché non scatta in posizione.



Nota: *Assicurarsi che l'ugello conico e il tubo di soffiaggio siano saldamente fissati prima di avviare il prodotto.*

8 UTILIZZO

Questa sezione descrive come utilizzare il prodotto.

⚠ AVVERTIMENTO

LEGGERE CON ATTENZIONE E COMPRENDERE IL CAPITOLO RELATIVO ALLA SICUREZZA E LE ISTRUZIONI DI UTILIZZO PRIMA DI AZIONARE IL PRODOTTO.

8.1 PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

8.1.1 COLLEGAMENTO DEL CARICABATTERIA

1. Collegare il caricabatteria a una linea con tensione e frequenza corrette come specificato nella targhetta identificativa nominale.
2. Fare riferimento al Manuale dell'operatore del Caricabatteria per informazioni su come utilizzare il caricabatteria.

8.1.2 RICARICA DELLA BATTERIA

Fare riferimento al Manuale dell'operatore del Caricabatteria per informazioni su come utilizzare il caricabatteria.

8.1.3 INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

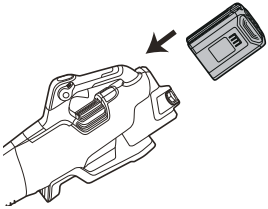
Fare riferimento al Manuale dell'operatore della batteria per informazioni su come utilizzare la batteria.

8.1.4 COLLEGARE LA BATTERIA AL PRODOTTO

⚠ AVVERTIMENTO

UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE BATTERIE ORIGINALI CON IL PRODOTTO.

1. Assicurarsi che la batteria sia completamente carica.
2. Spingere la batteria nel vano batteria. La batteria si blocca in posizione quando si avverte un clic.



⚠ AVVERTENZA

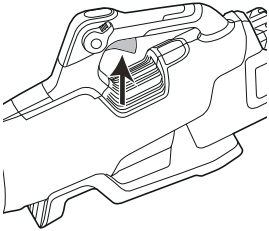
SE LA BATTERIA NON ENTRA FACILMENTE NEL RELATIVO VANO, NON E' INSTALLATA CORRETTAMENTE. QUESTO PUO' CAUSARE DANNI AL PRODOTTO.

3. Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente.

IT

8.2 AVVIARE IL PRODOTTO

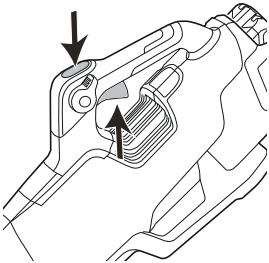
1. Premere l'interruttore a leva per avviare il prodotto.



2. Incrementando la pressione dell'interruttore a leva di controllo della velocità variabile, la velocità dell'aria aumenta mentre riducendo la pressione dell'interruttore a leva la velocità dell'aria diminuisce.

8.3 ATTIVARE IL TURBO BOOST (AUMENTO TEMPORANEO DEL FLUSSO DI ARIA)

1. Premere l'interruttore a leva per avviare il prodotto.
2. Premere il pulsante turbo boost per attivare il flusso d'aria massimo.

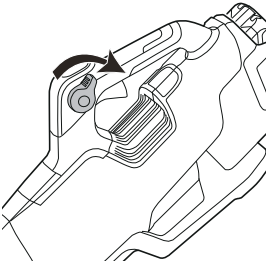


3. Rilasciare il pulsante turbo boost per utilizzare il prodotto con l'impostazione predefinita del flusso d'aria.

Nota: *L'utilizzo del pulsante turbo boost comporterà un consumo più rapido della batteria. Per una maggiore autonomia, attivare il turbo boost solo quando necessario.*

8.4 ATTIVARE IL CONTROLLO DELLA VELOCITÀ (FLUSSO D'ARIA CONTINUO)

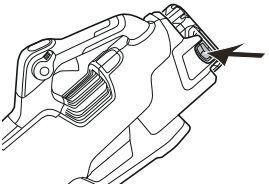
1. Premere l'interruttore a leva per avviare il prodotto e selezionare il flusso d'aria ottimale per il lavoro da svolgere.
2. Ruotare la leva del controllo della velocità in senso orario per attivare il flusso d'aria continuo e rilasciare l'interruttore a leva.



Nota: *Ruotare la leva del controllo della velocità in senso orario per impostare la velocità dell'aria continua desiderata. Ruotare la leva del controllo della velocità in senso antiorario per ridurre o disattivare il controllo della velocità.*

8.5 ARRESTARE IL PRODOTTO

1. Rilasciare l'interruttore a leva.*
2. Tenere premuto il pulsante di sgancio della batteria.
3. Rimuovere la batteria dal prodotto per arrestarne completamente il funzionamento.



* Se il controllo della velocità è inserito, ruotare la leva del controllo della velocità in senso antiorario per disinserirlo completamente e rilasciare l'interruttore a leva.

9 MANUTENZIONE

IMPORTANTE

Leggere con attenzione e comprendere le norme di sicurezza e le istruzioni per la manutenzione prima di pulire, riparare o sottoporre a manutenzione il prodotto (fare riferimento a Norme di sicurezza e Istruzioni per la manutenzione).

AVVERTIMENTO

- **RIMUOVERE LA BATTERIA O LE BATTERIE DAL PRODOTTO PRIMA DI QUALSIASI INTERVENTO DI MANUTENZIONE.**
- **LA MANCATA OSSERVANZA DELLA CORRETTA PROCEDURA DI MANUTENZIONE, L'UTILIZZO DI PARTI DI RICAMBIO DI TERZI O LA MODIFICA/RIMOZIONE DEI COMPONENTI POSSONO COMPORTARE LESIONI PER L'UTENTE.**

9.1 PROGRAMMA DI MANUTENZIONE

Di seguito è riportato un elenco degli interventi di manutenzione da eseguire sul prodotto.

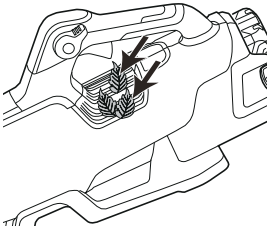
Manutenzione	Quotidiana-mente	Settimanal-mente	Mensilmente
Pulire l'esterno del prodotto con un panno pulito e asciutto. Non utilizzare mai acqua.	X		
Tenere le impugnature asciutte, pulite e prive di olio e grasso.	X		
Verificare che l'interruttore a grilletto funzioni correttamente.	X		
Controllare che dadi e viti siano serrati.	X		
Controllare che la batteria sia intatta.	X		
Controllare il livello di carica della batteria.	X		
Controllare che il pulsante di rilascio funzioni e blocchi la batteria in posizione.	X		
Controllare che il caricabatteria sia intatto e funzioni correttamente.	X		
Ispezionare tutti gli accoppiamenti, i collegamenti e i cavi per individuare eventuali danni o tracce di sporco.		X	
Controllare i collegamenti tra la batteria e il prodotto, nonché il collegamento tra la batteria e il caricabatteria.			X

9.2 CONTROLLO DELL'APERTURA DI INGRESSO DELL'ARIA

AVVERTENZA

UNA PRESA D'ARIA BLOCCATA E/O UNA GIRANTE BLOCCATA RIDUCONO LA CAPACITÀ DI SOFFIAGGIO DEL PRODOTTO E AUMENTANO LA TEMPERATURA DI ESERCIZIO DEL MOTORE. SE IL MOTORE SI SURRISCALDA TROPPO, PUÒ CAUSARE UN GUASTO.

1. Assicurarsi che l'apertura di ingresso dell'aria non sia ostruita.



2. Se necessario, arrestare il prodotto e rimuovere foglie e detriti dall'apertura di ingresso dell'aria.

9.3 ISPEZIONE DELLA BATTERIA E DEL CARICABATTERIA

Ispezionare con attenzione la batteria, il caricabatteria e il collegamento del caricabatteria per individuare eventuali segni di danni, ad esempio incrinature o parti rotte. Sostituire se necessario.

9.4 PULIZIA DEL PRODOTTO

⚠ AVVERTENZA

- **MANTENERE L'ACQUA A DISTANZA DAL VANO BATTERIE DURANTE IL LAVAGGIO, PER EVITARE DANNI AI COMPONENTI ELETTRICI.**
- **NON PULIRE CON ALCOOL, BENZINA, ACETONE O ALTRI SOLVENTI CORROSIVI/VOLATILI. TALI SOSTANZE POSSONO DANNEGGIARE LA STRUTTURA ESTERNA E INTERNA DEL PRODOTTO.**
- **NON STROFINARE CON CARTA VETRATA O UNA SPAZZOLA DI METALLO.**

Pulire il prodotto dopo ogni uso con un panno morbido imbevuto con acqua e un detergente neutro.

9.5 PULIZIA DELLA BATTERIA E DEL CARICABATTERIA

⚠ AVVERTIMENTO

NON PULIRE LA BATTERIA O IL CARICABATTERIA CON ACQUA.

- Prima di inserire la batteria nel caricabatteria, verificare che la batteria, il caricabatteria e il vano batterie siano puliti e asciutti.
- Pulire i terminali della batteria con un panno morbido e asciutto.
- Pulire la superficie della batteria e il caricabatteria con un panno morbido e asciutto.

10 TRASPORTO, STOCCAGGIO E SMALTIMENTO

10.1 TRASPORTO

- Qualsiasi parte rimovibile (elettronica), come la batteria e il caricabatteria, deve sempre essere scollegata prima del trasporto.
- Quando possibile, evitare il trasporto con cattive condizioni meteorologiche.
- Se il trasporto con cattive condizioni meteorologiche è inevitabile, assicurarsi di coprire adeguatamente tutte le parti elettroniche esposte.
- Utilizzare del nastro sui contatti aperti della batteria e assicurarsi che sia posizionata saldamente per evitarne il movimento.
- L'alta velocità insieme al vento e alla pioggia può far penetrare l'umidità all'interno dei componenti elettronici con conseguenti malfunzionamenti temporanei o danni permanenti.
- In caso di malfunzionamento dopo il trasporto in tali condizioni, rimuovere la batteria e lasciare asciugare all'aria tutte le parti una volta raggiunta la destinazione.

10.2 STOCCAGGIO

Se il prodotto rimane inutilizzato per un periodo di tempo prolungato, è necessaria una corretta manutenzione per lo stoccaggio.

- Riporre il prodotto bloccato per impedire un utilizzo non autorizzato o danni.
- Riporre il prodotto in un luogo asciutto e ben ventilato.
- Riporre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

10.3 SMALTIMENTO DELLA BATTERIA, DEL CARICABATTERIA E DEL PRODOTTO

I simboli sul prodotto o sull'imballaggio del prodotto indicano che non è un rifiuto domestico. Riciclarlo presso una stazione di riciclaggio per apparecchi elettrici ed elettronici. Ciò aiuta a evitare danni all'ambiente e alle persone.

Contattare le autorità locali, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il rivenditore di zona per maggiori informazioni su come riciclare il prodotto.

11 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	POSSIBILE SOLUZIONE
Il prodotto non si avvia.	La batteria non è installata saldamente.	Assicurarsi che la batteria sia installata saldamente nel prodotto.
	La batteria è scarica.	Caricare la batteria.
	L'interruttore è difettoso.	I componenti difettosi devono essere sostituiti da un centro assistenza autorizzato.
	Il motore è difettoso.	
	La scheda PCB è difettosa.	
L'aria non passa attraverso il tubo all'avvio del prodotto.	L'apertura di ingresso dell'aria o l'uscita del tubo sono ostruiti.	Rimuovere con attenzione l'ostruzione.

12 DATI TECNICI

Motore	60V CC
Volume dell'aria	21.23 m^3/min
Velocità dell'aria	289 km/h
Livello di pressione sonora misurato	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Vibrazioni	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Modello di batteria	BB640NA, BA650NA e altre BAC serie
Modello di caricabatteria	G60UC, G60x2UC6 e altre CAC serie

13 GARANZIA

(È possibile trovare i termini e le condizioni di garanzia completi sul Greenworks sito web)

La Greenworks garanzia ha una durata di 3 anni sul prodotto, e 2 anni sulle batterie (uso privato/consumatore) dalla data di acquisto. Questa garanzia copre i difetti di fabbricazione. Un prodotto difettoso in garanzia potrebbe essere riparato o sostituito. Un'unità che è stata utilizzata in modo improprio o in maniera diversa da quella descritta nel manuale del proprietario potrebbe non essere idonea alla copertura della garanzia. La normale usura non è coperta dalla garanzia. La garanzia originale del produttore non è influenzata da alcuna garanzia aggiuntiva offerta da un rivenditore o rivenditore al dettaglio.

Un prodotto guasto deve essere restituito al punto di acquisto per poter appellarsi alla garanzia insieme allo scontrino (ricevuta).

14 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante

Nome:	Greenworks Tools Europe GmbH
Indirizzo:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

Nome:	André Douqué
Indirizzo:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria:	Soffiatore
Modello:	BL2206H
Numero di serie:	consultare la targa del prodotto
Anno di fabbricazione:	consultare la targa del prodotto

- è conforme ai requisiti della direttiva Macchine 2006/42/EC;
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

In aggiunta, si dichiara che sono state utilizzate le seguenti parti, clausole tratte da standard armonizzati:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato V della direttiva 2000/14/EC.

Livello di potenza sonora misurato:	L_{WA}: 100 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito:	$L_{WA.d}$: 103 dB(A)

Luogo, data: Weiterstadt, 08.08.2025	Firma: Ted Qu, Direttore Qualità

Ted Qu

1 Introduction..... 44
1.1 Description du produit.....44
1.2 Usage prévu..... 44
1.3 Aperçu du produit..... 44
1.4 Proposition 65 de la Californie.....44
2 Avertissements de sécurité pour outils électriques généraux..... 44
2.1 Formation.....44
2.2 Préparation..... 44
2.3 Maintenance..... 45
3 Avertissements de sécurité du souffleur..... 45
4 Symboles sur le produit..... 46
5 Niveaux de risque..... 46
6 Recyclage..... 47
7 Assemblage.....47
7.1 Installation de tube de souffleur....47
8 Fonctionnement..... 47
8.1 Avant d'utiliser le produit.....47
8.2 Démarrage du produit.....48
8.3 Activation du Turbo Boost (augmentation temporaire du débit d'air)..... 48
8.4 Activation du régulateur (débit d'air continu)..... 48
8.5 Arrêt du produit..... 49
9 Maintenance..... 50
9.1 Programme de maintenance..... 50
9.2 Vérification de l'aération d'admission d'air..... 50
9.3 Examen de la batterie et du chargeur de batterie.....51
9.4 Nettoyage du produit..... 51
9.5 Nettoyage de la batterie et du chargeur de batterie.....51
10 Transport, stockage et mise au rebut.....52
10.1 Transport.....52
10.2 Stockage.....52
10.3 Mise au rebut de la batterie, du chargeur de batterie et du produit.....52
11 Dépannage.....52
12 Données techniques.....52
13 Garantie..... 53
14 Déclaration de conformité CE..... 53

FR

FR

1 INTRODUCTION

1.1 DESCRIPTION DU PRODUIT

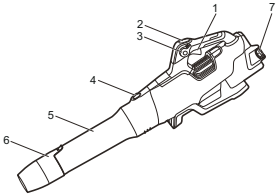
Ce produit est un souffleur sur batterie doté d'un moteur électrique.

Nous nous engageons à améliorer en continu nos produits et nous réservons le droit de modifier le design et l'apparence sans préavis.

1.2 USAGE PRÉVU

Le produit est conçu pour souffler les feuilles, débris et autres matériaux de diverses surfaces comme les pelouses, allées, chemins et espaces extérieurs.

1.3 APERÇU DU PRODUIT



1 Gâchette
2 Bouton Turbo Boost
3 Levier de commande de régulateur
4 Bouton de libération de tube
5 Tube de souffleur
6 Buse conique
7 Bouton de libération de batterie

1.4 PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE

⚠ AVERTISSEMENT

CE PRODUIT CONTIENT OU ÉMET UNE SUBSTANCE CHIMIQUE RECONNUE PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME POUVANT PROVOQUER LE CANCER, DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU D'AUTRES PROBLÈMES DE REPRODUCTION.

2 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR OUTILS ÉLECTRIQUES GÉNÉRAUX

⚠ AVERTISSEMENT

Lisez l'ensemble des avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications accompagnant cet outil électrique. *Le non-respect de toutes les instructions listées à la suite peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.*

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

L'expression "outil électrique" dans les avertissements désigne votre outil électrique sur secteur (cordon) ou sur batterie (sans fil).

2.1 FORMATION

- Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'usage correct de la machine.
- Ne laissez jamais des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience, voire de connaissance, voire peu familières avec ces instructions, utiliser la machine. La réglementation locale peut limiter l'âge de l'opérateur.
- N'oubliez pas que l'opérateur ou l'utilisateur assume la responsabilité des accidents et dangers pour les autres personnes et les biens.

2.2 PRÉPARATION

- Pendant l'utilisation de l'outil électrique, portez systématiquement des pantalons longs et des chaussures résistantes. N'utilisez pas l'outil électrique pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Évitez de porter des vêtements amples ou comportant des cordons ou des ficelles.

- Inspectez soigneusement la zone d'usage de l'outil électrique et retirez tous les objets pouvant être projetés par l'outil électrique.
- Avant l'usage, effectuez systématiquement une inspection visuelle pour vous assurer que les fixations sont serrées, que le boîtier n'est pas endommagé et que les protections sont en place.
- N'utilisez jamais la machine si des personnes, spécialement les enfants, ou des animaux de compagnie sont à proximité.
- Procurez-vous une protection auditive et des lunettes de sécurité. Portez-les à tout moment pour utiliser la machine.

2.3 MAINTENANCE

- Assurez-vous du serrage de tous les écrous, boulons et vis pour être certain que l'outil électrique est en bon état de marche en toute sécurité.
- Laissez systématiquement l'outil électrique refroidir avant son stockage.
- Assurez l'entretien soigneux de la machine et préservez sa propreté. Ne touchez aucune pièce mobile dangereuse tant que la batterie n'est pas retirée et qu'elle ne s'est pas complètement arrêtée.
- Laissez la machine refroidir avant d'effectuer tout ajustement, inspection, stockage, etc.
- Par mesure de sécurité, remplacez les pièces usées ou endommagées. Utilisez uniquement des pièces de remplacement et accessoires d'origine.

3 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ DU SOUFFLEUR

- Utilisez l'appareil uniquement à la lumière du jour ou avec une bonne lumière artificielle.
- Débarrassez toutes les entrées d'air des leurs débris.
- Ne soufflez jamais les débris en direction des personnes à proximité.
- Avant de démarrer la machine, assurez-vous que l'entrée du tube est vide.
- Maintenez votre visage et votre corps à l'écart de l'ouverture d'admission d'air.
- Ne laissez ni les mains, ni une autre partie du corps ou des vêtements à l'intérieur de l'entrée du tube ou de la rampe de décharge, ni à proximité d'une pièce mobile.
- Inspectez l'unité afin de vous assurer que la machine ne contient aucun corps étranger ou débris avant de démarrer.
- N'utilisez jamais la machine avec des protections ou des écrans défectueux ou sans les dispositifs de sécurité, pas plus que si le cordon est endommagé ou usé.
- Ne vous penchez pas trop. Préservez votre équilibre à tout moment et restez bien campé sur les pentes. Marchez sans jamais courir.
- Arrêtez la machine et retirez le pack-batterie. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont à l'arrêt complet,
  - à chaque fois que l'utilisateur abandonne la machine
  - avant d'éliminer un blocage
  - avant de vérifier, nettoyer ou travailler sur la machine

- après avoir heurté un corps étranger pour inspecter la machine afin de déterminer ses dommages
- Si la machine commence à vibrer anormalement,
  - recherchez les dommages
  - remplacez ou réparez toute pièce endommagée
  - vérifiez et serrez toutes les pièces desserrées

4 SYMBOLES SUR LE PRODUIT

FR

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur cet outil. Étudiez-les et apprenez leur signification. Une interprétation appropriée de ces symboles vous aide à utiliser l'outil de manière plus optimale et sûre.

Symbole	Explication
	Lisez le manuel opérateur.
	Maintenez les passants à l'écart.
	Portez une protection oculaire et auditive.
	N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
	Maintenez les badauds au moins à 15 m.
	Ne touchez pas le ventilateur si vous utilisez la machine.
	Si vous n'empêchez pas les vêtements amples d'être aspirés dans l'admission d'air, vous risquez de vous blesser.
	Si vous n'écartez pas les cheveux de l'entrée d'air, vous risquez de vous blesser.
	Les pales de turbine en rotation peuvent infliger des blessures graves.

5 NIVEAUX DE RISQUE

Les mots de signalisation et significations suivants sont destinés à expliquer les niveaux de risque associés à ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
⚠	DANGER	Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, va entraîner des blessures graves, voire mortelles.
⚠	AVERTISSEMENT	Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles.
⚠	ATTENTION	Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures, voire modérées.
	ATTENTION	(Sans symbole d'alerte de sécurité) indique une situation pouvant entraîner des dommages pour les biens.

6 RECYCLAGE

	Collecte à part. Vous ne devez pas mettre au rebut avec les déchets ménagers habituels. S'il est nécessaire de remplacer le produit ou s'il est devenu inutile pour vous, ne le mettez pas au rebut avec les déchets ménagers normaux.
	Grâce à la collecte séparée du produit usagée et de l'emballage, vous assurez le recyclage des matériaux et leur réutilisation. L'usage des matériaux recyclés contribue à lutter contre la pollution environnementale et réduit la demande de matières premières.
Batteries Li-ion	À la fin de leur cycle de vie utile, mettez les batteries /piles au rebut avec précaution pour notre environnement. Une batterie /pile contient des substances dangereuses pour vous et l'environnement. Vous devez retirer et mettre au rebut ces substances à part sur un site acceptant les batteries /piles lithium-ion.

7 ASSEMBLAGE

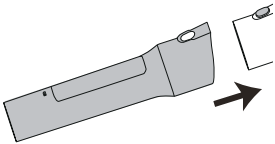
Cette section décrit le mode d'assemblage et d'ajustement du produit.

⚠ AVERTISSEMENT

VOUS DEVEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET COMPRENDRE LE CHAPITRE RELATIF À LA SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE AVANT D'ASSEMBLER LE PRODUIT.

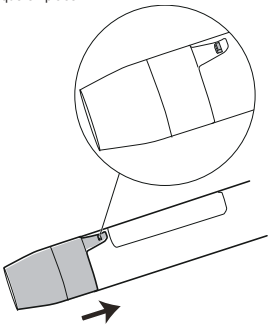
7.1 INSTALLATION DE TUBE DE SOUFFLEUR

1. Fixez le tube de souffleur sur l'extrémité tubulaire du produit jusqu'à ce que le bouton de libération de tube s'enclenche dans l'orifice.



Remarque : *Assurez-vous que le tube de souffleur est fermement fixé sur l'extrémité tubulaire avant le démarrage du produit.*

2. Pour obtenir le débit d'air maximum, fixez la buse conique sur le tube de souffleur jusqu'à ce qu'elle clique en place.



Remarque : *Assurez-vous que la buse conique et le tube de souffleur sont fermement fixés avant le démarrage du produit.*

8 FONCTIONNEMENT

Cette section décrit le mode d'utilisation du produit.

⚠ AVERTISSEMENT

VOUS DEVEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET COMPRENDRE LE CHAPITRE RELATIF À LA SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION AVANT D'EMPLOYER LE PRODUIT.

8.1 AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

8.1.1 CONNEXION DU CHARGEUR DE BATTERIE

1. Connectez le chargeur de batterie à la tension et à la fréquence correctes, spécifiées sur la plaque signalétique.
2. Référez-vous au Manuel opérateur du chargeur de batterie pour les instructions d'utilisation du chargeur de batterie.

8.1.2 CHARGE DE BATTERIE

Référez-vous au Manuel opérateur du chargeur de batterie pour les instructions d'utilisation du chargeur de batterie.

8.1.3 INFORMATIONS DE BATTERIE

Référez-vous au Manuel opérateur de la batterie pour les instructions d'utilisation de la batterie.

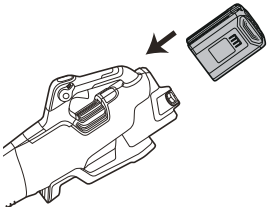
FR

8.1.4 CONNEXION DE LA BATTERIE SUR LE PRODUIT

⚠ AVERTISSEMENT

UTILISEZ UNIQUEMENT DES BATTERIES D'ORIGINE AVEC LE PRODUIT.

1. Assurez-vous que la batterie est chargée à fond.
2. Poussez la batterie dans son compartiment. La batterie se verrouille en position lorsque vous entendez un clic.



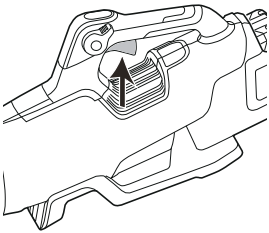
⚠ AVERTISSEMENT

SI LA BATTERIE NE S'INSÈRE PAS FACILEMENT DANS LE COMPARTIMENT DE BATTERIE, CELA SIGNIFIE QU'ELLE N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉE. CELA PEUT ENDOMMAGER LE PRODUIT.

3. Assurez-vous que la batterie est installée correctement.

8.2 DÉMARRAGE DU PRODUIT

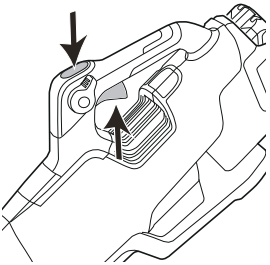
1. Appuyez sur la gâchette pour démarrer le produit.



2. La gâchette à vitesse variable permet d'obtenir une vitesse plus élevée de l'air en augmentant la pression sur la gâchette et de réduire la vitesse de l'air en diminuant la pression.

8.3 ACTIVATION DU TURBO BOOST (AUGMENTATION TEMPORAIRE DU DÉBIT D'AIR)

1. Appuyez sur la gâchette pour démarrer le produit.
2. Appuyez sur le bouton Turbo Boost pour activer le débit d'air maximal.

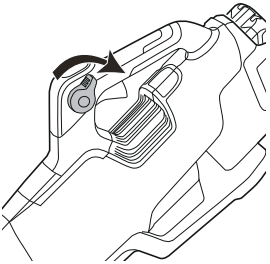


3. Relâchez le bouton Turbo Boost pour faire fonctionner le produit avec le réglage de débit d'air par défaut.

Remarque : *L'utilisation du bouton Turbo Boost entraînera une consommation plus rapide de la batterie. Pour prolonger l'autonomie, n'activez le Turbo Boost que lorsque cela est nécessaire.*

8.4 ACTIVATION DU RÉGULATEUR (DÉBIT D'AIR CONTINU)

1. Appuyez sur la gâchette pour démarrer le produit et sélectionnez le débit d'air optimal pour votre travail.
2. Tournez le levier de commande de régulateur dans le sens horaire pour activer le débit d'air continu et relâchez la gâchette.



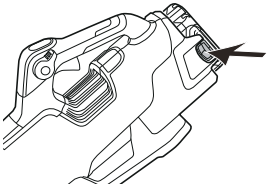
Remarque : *Tournez le levier de commande de régulateur dans le sens horaire pour régler la*

FR

vitesse continue souhaitée. Tournez le levier de commande de régulateur dans le sens antihoraire pour ralentir ou désactiver le régulateur.

8.5 ARRÊT DU PRODUIT

1. Relâchez la gâchette.*
2. Appuyez sur le bouton de libération de la batterie sans le relâcher.
3. Retirez la batterie du produit pour l'arrêter complètement.



* Si le régulateur est activé, tournez le levier de commande de régulateur dans le sens antihoraire pour le désactiver complètement, puis relâchez la gâchette.

9 MAINTENANCE

IMPORTANT

Vous devez lire attentivement et comprendre les règles de sécurité et les instructions de maintenance avant d'exécuter des travaux de nettoyage, de réparation ou de maintenance sur la machine (Référence à règles de sécurité et instructions de maintenance).

AVERTISSEMENT

- **RETIREZ LA OU LES BATTERIES DU PRODUIT AVANT D'EFFECTUER UNE QUELCONQUE MAINTENANCE.**
- **LE NON-RESPECT D'UNE MAINTENANCE APPROPRIÉE, L'USAGE DE PIÈCES DE RECHANGE DE TIERS OU LE RETRAIT /MODIFICATION DE COMPOSANTS RISQUE DE BLESSER L'UTILISATEUR.**

FR

9.1 PROGRAMME DE MAINTENANCE

La liste suivante indique les étapes de maintenance à effectuer pour le produit.

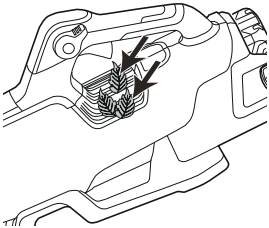
Maintenance	Quotidien	Hebdomadaire	Mensuel
Nettoyez l'extérieur du produit avec un chiffon propre et sec. N'utilisez jamais d'eau.	X		
Maintenez les poignées sèches, propres et sans huile ni graisse.	X		
Vérifiez le fonctionnement correct de la gâchette.	X		
Vérifiez le serrage des écrous et vis.	X		
Vérifiez que la batterie est intacte.	X		
Vérifiez la charge de la batterie.	X		
Vérifiez que le bouton de libération fonctionne et verrouille la batterie en place.	X		
Vérifiez que le chargeur de batterie est intact et fonctionne correctement.	X		
Recherchez les signes de dommage ou de salissure sur tous les accouplements, connexions et câbles.		X	
Vérifiez les connexions entre la batterie et le produit ainsi que la connexion entre la batterie et le chargeur de batterie.			X

9.2 VÉRIFICATION DE L'AÉRATION D'ADMISSION D'AIR

AVERTISSEMENT

UNE AÉRATION D'ADMISSION D'AIR ET/OU UNE TURBINE BLOQUÉES RÉDUISENT LA CAPACITÉ DE SOUFFLAGE DU PRODUIT ET AUGMENTENT LA TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT DU MOTEUR. SI LE MOTEUR DEVIENT TROP CHAUD, IL PEUT TOMBER EN PANNE.

1. Assurez-vous que l'aération d'admission d'air n'est pas bloquée.



2. Si nécessaire, arrêtez le produit et retirez les feuilles ou débris de l'aération d'admission d'air.

9.3 EXAMEN DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR DE BATTERIE

Inspectez attentivement la batterie, le chargeur de batterie et le cordon de connexion du chargeur de batterie pour détecter les signes de dommages, comme les fissures ou pièces endommagées. Remplacez si nécessaire.

9.4 NETTOYAGE DU PRODUIT

⚠ AVERTISSEMENT

- **MAINTENEZ L'EAU À L'ÉCART DU COMPARTIMENT DE BATTERIE PENDANT LE NETTOYAGE POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES.**
- **NE NETTOYEZ PAS AVEC DE L'ALCOOL, DE L'ESSENCE, DE L'ACÉTONE OU D'AUTRES SOLVANTS CORROSIFS /VOLATILES. CES SUBSTANCES PEUVENT ENDOMMAGER LA STRUCTURE EXTERNE ET INTERNE DE VOTRE PRODUIT.**
- **ABSTENEZ-VOUS DE FROTTER AVEC DU PAPIER DE VERRE OU UNE BROSSE MÉTALLIQUE.**

Nettoyez le produit après chaque usage avec de l'eau, un détergent neutre et un chiffon doux.

9.5 NETTOYAGE DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR DE BATTERIE

⚠ AVERTISSEMENT

NE NETTOYEZ PAS LA BATTERIE OU LE CHARGEUR DE BATTERIE AVEC DE L'EAU.

- Assurez-vous que la batterie et le chargeur de batterie ainsi que le compartiment de batterie sont tous propres et secs avant d'insérer la batterie dans le chargeur de batterie.
- Nettoyez les cosses de batterie avec un chiffon doux et sec.
- Nettoyez la surface de la batterie et du chargeur de batterie avec un chiffon doux et sec.

10 TRANSPORT, STOCKAGE ET MISE AU REBUT

10.1 TRANSPORT

- Toutes les pièces (électroniques) amovibles, comme le chargeur et la batterie, devraient être systématiquement déconnectées avant le transport.
- Évitez de transporter le produit par mauvais temps, dans la mesure du possible.
- Assurez-vous de couvrir correctement toutes les pièces électroniques exposées si un transport sous les intempéries est inévitable.
- Utilisez du ruban adhésif sur les contacts ouverts de la batterie et assurez-vous de son rangement en toute sécurité pour éviter tout mouvement.
- Des vitesses élevées sous le vent et la pluie risquent de forcer l'humidité dans les composants électroniques, pouvant causer des dysfonctionnements temporaires ou des défaillances permanentes.
- En cas de dysfonctionnement après le transport sous ces conditions, retirez la batterie et laissez les pièces sécher à l'air libre lorsque vous arrivez à destination.

10.2 STOCKAGE

Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, une maintenance de stockage appropriée est nécessaire.

- Stockez le produit sous verrou pour éviter tout dommage ou usage sans autorisation.
- Stockez le produit dans un endroit sec et bien ventilé.
- Stockez le produit hors de portée des enfants.

10.3 MISE AU REBUT DE LA BATTERIE, DU CHARGEUR DE BATTERIE ET DU PRODUIT

Les symboles sur le produit ou son emballage indiquent qu'il ne s'agit pas d'un déchet ménager. Recyclez-le auprès d'une déchetterie pour équipements électriques et électroniques. Vous évitez ainsi tout dommage pour l'environnement et les personnes.

Contactez vos autorités locales, votre déchetterie ou votre revendeur pour en savoir plus sur le recyclage de votre produit.

11 DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas.	La batterie est mal installée.	Assurez-vous que la batterie est bien insérée dans l'appareil.
	La batterie est déchargée.	Rechargez la batterie.
	L'interrupteur est défectueux.	Faites remplacer les pièces défectueuses par un centre d'entretien agréé.
	Le moteur est défectueux.	
	La carte CI est défectueuse.	
L'air ne circule pas dans tube lorsque vous mettez l'appareil en marche.	L'entrée d'air ou la sortie du tube est bouchée.	Éliminez avec précaution le blocage.

12 DONNÉES TECHNIQUES

Moteur	60V CC
Débit d'air	21.23 m^3/min
Vitesse du flux d'air	289 km/h
Niveau de pression acoustique mesuré	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Vibrations	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Modèle de batterie	BB640NA, BA650NA et autres BAC séries
Modèle de chargeur	G60UC, G60x2UC6 et autres CAC séries

13 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le Greenworks site Web)

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage en tant que consommateur/privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défaillant sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être invalidée. L'usure normale n'est pas couverte par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie additionnelle offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défaillant doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

14 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom :	Greenworks Tools Europe GmbH
Adresse :	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique :

Nom :	André Douqué
Adresse :	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie :	Souffleur
Modèle :	BL2206H
Numéro de série :	Voir étiquette de caractéristiques du produit
Année de construction :	Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.
- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/UE & 2015/863/UE

En outre, nous déclarons que les parties /clauses suivantes des normes harmonisées ont été appliquées :

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe V/ Directive 2000/14/CE.

Niveau de puissance acoustique mesuré :	L_{WA} : 100 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti :	$L_{WA,d}$: 103 dB(A)

Lieu et date : Weiterstadt, 08.08.2025

Signature : Ted Qu, Directeur Qualité

Ted Qu

FR

Nederlands

1 Introductie..... 55
1.1 Productbeschrijving..... 55
1.2 Beoogd gebruik.....55
1.3 Productoverzicht..... 55
1.4 California Proposition 65.....55
2 Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap.....55
2.1 Training..... 55
2.2 Voorbereiding.....55
2.3 Onderhoud.....56
3 Veiligheidsvoorschriften voor de bladblazer..... 56
4 Symbolen op het product....57
5 Risiconiveaus.....57
6 Recycling..... 57
7 Montage..... 57
7.1 Monteer de blaaspijp..... 58
8 Bediening.....58
8.1 Voordat u het apparaat gebruikt... 58
8.2 Het apparaat starten..... 59
8.3 Activeer de turboboost (tijdelijk verhoogde luchtstroom)... 59
8.4 Cruisecontrol activeren (continue luchtstroom)..... 59
8.5 Het product stoppen..... 59
9 Onderhoud.....60
9.1 Onderhoudsschema..... 60
9.2 Controleer de luchtinlaat.....60
9.3 Controleer de accu en de acculader..... 61
9.4 Het product reinigen..... 61
9.5 Reinig de accu en de acculader... 61
10 Transport, opslag en verwijdering.....62
10.1 Vervoer.....62
10.2 Opslag.....62
10.3 Verwijdering van de accu, de acculader en het apparaat..... 62
11 Problemen oplossen.....62
12 Technische gegevens.....62
13 Garantie..... 62
14 EG conformiteitsverklaring..... 63

NL

1 INTRODUCTIE

1.1 PRODUCTBESCHRIJVING

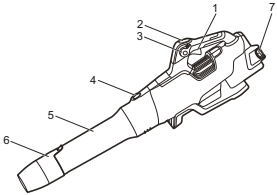
Dit product is een accublazer met een elektromotor.

Wij streven ernaar om onze producten voortdurend te verbeteren en behouden ons het recht voor om het ontwerp en uiterlijk zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

1.2 BEOOGD GEBRUIK

Het apparaat is ontworpen voor het opruimen van bladeren, afval en andere materialen bij gazons, opritten, paden en buitenruimtes.

1.3 PRODUCTOVERZICHT



1 Trekkerschakelaar
2 Turbo boost-knop
3 Cruise-control hendel
4 Buis-ontgrendelingsknop
5 Blaasbuis
6 Gespreide mondstuk
7 Accu-ontgrendeling

1.4 CALIFORNIA PROPOSITION 65

⚠ WAARSCHUWING

DIT PRODUCT BEVAT OF STOOT EEN CHEMISCHE STOF UIT DIE VOLGENS DE STAAT CALIFORNIË KANKER OF GEBOORTEAFWIJKINGEN OF ANDERE VOORTPLANTINGSCHADE VEROORZAAKT.

2 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

⚠ WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die met het elektrisch gereedschap worden geleverd. *Het niet naleven van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.*

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met snoer) handgereedschap of accu-aangedreven (snoerloos) handgereedschap.

2.1 TRAINING

- Lees de instructies aandachtig door. Maak u vertrouwd met de bedieningsknoppen en het correcte gebruik van het elektrisch gereedschap.
- Sta kinderen, personen met een gereduceerde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis of mensen die niet op de hoogte zijn van deze instructies, het gebruik van dit elektrisch gereedschap nooit toe. De lokale wetgeving kan de leeftijd van de bediener begrenzen.
- Onthoud dat de bediener of gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen of gevaren die zich bij ander personen of hun eigendommen voordoen.

2.2 VOORBEREIDING

- Tijdens het gebruik van het elektrisch gereedschap dient u altijd gepast schoeisel en een lange broek te dragen. Gebruik het elektrisch gereedschap nooit met blote voeten of op sandalen. Voorkom dat u los zittende kleding met los hangende koorden of stropdassen draagt.
- Controleer het gebied waar u het elektrisch gereedschap wilt gebruiken en verwijder alle voorwerpen die door het elektrisch gereedschap kunnen worden weggeslingerd.
- Controleer voor gebruik altijd visueel of de bevestigingen goed vastzitten, of de behuizing onbeschadigd is en

of de beschermingen op hun plaats zitten.

- Gebruik het elektrisch gereedschap nooit als er zich mensen, in het bijzonder kinderen of huisdieren, in de buurt bevinden.
- Zorg voor gehoorbescherming en een veiligheidsbril. Draag ze altijd terwijl u met het elektrisch gereedschap werkt.

2.3 ONDERHOUD

- Zorg dat alle moeren, bouten en schroeven stevig vastgedraaid zijn om een veilige werking van het elektrisch gereedschap te waarborgen.
- Laat het elektrisch gereedschap altijd afkoelen voordat u het opbergt.
- Onderhoud de machine zorgvuldig en houd hem schoon. Raak geen bewegende, gevaarlijke onderdelen aan, voordat de accu is verwijderd en de bewegende, gevaarlijke onderdelen compleet tot stilstand zijn gekomen.
- Laat de machine afkoelen voordat u inspecties, aanpassingen, opslag enz. uitvoert.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen uit veiligheidsoverwegingen. Gebruik alleen originele reserve- onderdelen en toebehoren.

3 VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTE N VOOR DE BLADBLAZER

- Gebruik het apparaat alleen bij daglicht of voldoende kunstmatig licht.
- Houd alle ventilatieopeningen vrij van vuil.
- Blaas vuil nooit in de richting van omstanders.
- Voordat u de machine start, dient u te controleren dat de slanginlaat leeg is.
- Houd uw gezicht en lichaam uit de buurt van de luchtinlaat- opening.
- Laat geen handen of andere lichaamsdelen of kleding in de slang- inlaat, uitwerpopening of in de buurt van een bewegend onderdeel komen.
- Inspecteer het apparaat om er zeker van te zijn dat er geen vreemde materialen/vuil in de machine is voordat u deze gebruikt.
- Gebruik het gereedschap nooit met defecte schermen of beschermers, of zonder gemonteerd veiligheidsmechanisme of als de kabel is beschadigd of versleten.
- Reik niet te ver. Houd te allen tijde het evenwicht, en zorg altijd voor een veilige stand op hellingen. Altijd lopen, nooit rennen.
- Stop de machine en verwijder het accupack. Controleer dat alle bewegende onderdelen compleet tot stilstand zijn gekomen,
  - wanneer de machine door de gebruiker wordt achtergelaten
  - voor het verwijderen van een blokkade
  - voor het controleren, reinigen of onderhouden van de machine
  - na het raken van een vreemd voorwerp om de machine op beschadiging te inspecteren
- Als de machine overmatig trilt,
  - controleer op beschadigingen
  - vervang of repareer beschadigde onderdelen
  - controleer op losse onderdelen en draai deze vast

4 SYMBOLEN OP HET PRODUCT

Sommige van de volgende symbolen kunnen worden gebruikt op dit gereedschap. Bekijk ze en leer hun betekenis kennen. Een juiste interpretatie van deze symbolen stelt u in staat om het gereedschap beter en veiliger te gebruiken.

Symbool	Uitleg
	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Houd omstanders uit de buurt.
	Draag oog- en gehoorbescherming.
	Stel het product niet bloot aan regen of natte omstandigheden.
	Houd alle omstanders minstens 15m uit de buurt.
	Raak de ventilator niet aan wanneer u deze machine gebruikt.
	Als u er niet voor zorgt dat losse kleding in de luchtinlaat kan worden getrokken, kan dit leiden tot persoonlijk letsel.
	Als u lang haar niet weg houdt van de luchtinlaat, kan dit leiden tot persoonlijk letsel.
	Draaiende propellervleugels kunnen ernstig letsel veroorzaken.

5 RISICONIVEAUS

De volgende signaalwoorden en betekenissen zijn bedoeld om de risiconiveaus van dit product toe te lichten.

SYMBOOL	SIGNAAL	BETEKENIS
⚠	GEVAAR	Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, tot de dood kan leiden of ernstig letsel kan veroorzaken.
⚠	WAARSCHUWING	Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, tot de dood kan leiden of ernstig letsel kan veroorzaken.
⚠	VOORZICHTIG	Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, licht of matig letsel kan veroorzaken.
	VOORZICHTIG	(Zonder waarschuwingssymbool) Duidt op een situatie die tot materiële schade kan leiden.

6 RECYCLING

	Gescheiden inzameling. U mag dit product niet bij het gewone huisvuil gooien. Als het product moet worden vervangen, of als u er niets meer aan heeft, gooi het dan niet bij het huisvuil.
	Dankzij de gescheiden inzameling van gebruikte producten en verpakkingen kunt u materialen laten recyclen en opnieuw gebruiken. Het gebruik van gerecyclede materialen helpt milieuvervuiling te voorkomen en vermindert de behoefte aan grondstoffen.
Batterijen Li-ion	Gooi accu's aan het einde van hun levensduur weg met voorzorg voor ons milieu. De accu bevat materiaal dat gevaarlijk is voor u en het milieu. U moet deze materialen afzonderlijk verwijderen en weggooien op een locatie die lithium-ionaccu's accepteert.

7 MONTAGE

In dit hoofdstuk wordt beschreven hoe u het apparaat in elkaar zet.

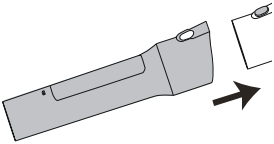
⚠ WAARSCHUWING

LEES EN BEGRIJP HET VEILIGHEIDSHOOFDSTUK EN DE MONTAGEHANDLEIDING ZORGVULDIG VOORDAT U HET PRODUCT IN ELKAAR ZET.

NL

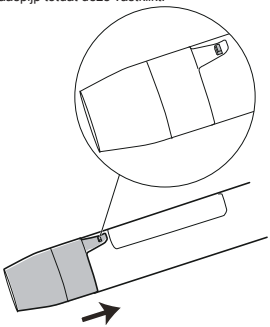
7.1 MONTEER DE BLAASPIJP

1. Bevestig de blaaspijp aan het buisvormige uiteinde van het product totdat de buisontgrendelknop in het gat klikt.



Opmerking: *Zorg ervoor dat de blaasbuis stevig aan het buisvormige uiteinde is bevestigd voordat u het product start.*

2. Om een hogere luchtsnelheid te bereiken, bevestigt u de gespreide mondstuk aan de blaaspijp totdat deze vastklikt.



Opmerking: *Zorg ervoor dat de gespreide mondstuk en de blaaspijp stevig zijn bevestigd voordat u het product start.*

8 BEDIENING

In dit hoofdstuk wordt beschreven hoe u het product gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING

LEES EN BEGRIJP HET VEILIGHEIDSHOOFDSTUK EN DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT.

8.1 VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT

8.1.1 DE ACCULADER AANSLUITEN

1. Sluit de acculader aan op de juiste spanning en frequentie die op het typeplaatje zijn vermeld.
2. Raadpleeg de handleiding van de acculader voor meer informatie over het gebruiken van de acculader.

8.1.2 HET OPLADEN VAN DE ACCU

Raadpleeg de handleiding van de acculader voor meer informatie over het gebruiken van de acculader.

8.1.3 INFORMATIE OVER DE ACCU

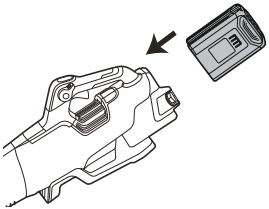
Raadpleeg de gebruikershandleiding van accu voor meer informatie over het gebruiken van de accu.

8.1.4 SLUIT DE ACCU AAN OP HET PRODUCT

⚠ WAARSCHUWING

ALLEEN ORIGINELE BATTERIJEN MET HET PRODUCT GEBRUIKEN.

1. Zorg ervoor dat de accu volledig opgeladen is.
2. Duw de accu in het accuvak. Als u een klik hoort, is de accu juist geïnstalleerd.



⚠ LET OP!

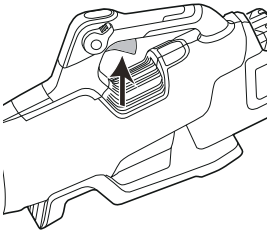
ALS DE BATTERIJ NIET GEMAKKELIJK IN HET BATTERIJVAK BEWEEGT, IS DE BATTERIJ NIET CORRECT GEÏNSTALLEERD. DIT KAN SCHADE AAN HET PRODUCT VEROORZAKEN.

3. Zorg ervoor dat de accu correct is geplaatst.

NL

8.2 HET APPARAAT STARTEN

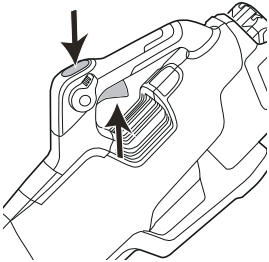
1. Trek de trekker over om het product te starten.



2. De variabele snelheidsregelaar levert een hogere luchtsnelheid met verhoogde trekkerdruk en een lagere luchtsnelheid met verminderde trekkerdruk.

8.3 ACTIVEER DE TURBOBOOST (TIJDELIJK VERHOOGDE LUCHTSTROOM)

1. Trek de trekker over om het product te starten.
2. Druk op de turboboost-knop om de maximale luchtstroom in te schakelen.

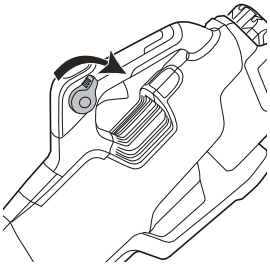


3. Laat de turboboost-knop los om het product te bedienen met de standaard luchtstroominstelling.

Opmerking: *Het gebruik van de turboboost-knop zal leiden tot snellere batterijverbruik. Voor een langere gebruiksduur, activeer de turboboost alleen indien nodig.*

8.4 CRUISECONTROL ACTIVEREN (CONTINUE LUCHTSTROOM)

1. Trek de trekker over om het product te starten en selecteer de optimale luchtstroom voor uw werk.
2. Draai de snelheidsregelaar naar rechts om continue luchtstroming in te schakelen en laat de trekker los.

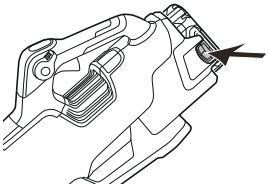


Opmerking: *Draai de snelheidsregelaar naar rechts om de gewenste continue luchtsnelheid in te stellen. Draai de snelheidsregelaar naar links om de snelheidsregelaar te verminderen of uit te schakelen.*

NL

8.5 HET PRODUCT STOPPEN

1. Laat de trekker los.*
2. Druk op de ontgrendelingsknop van de accu en houd deze ingedrukt.
3. Verwijder de accu uit het product om de werking volledig te stoppen.



* Als de snelheidsregelaar is ingeschakeld, draai de snelheidsregelaar naar links om volledig uit te schakelen en laat de trekker los.

9 ONDERHOUD

BELANGRIJK

Lees en begrijp de veiligheidsvoorschriften en de onderhoudsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat reinigt, repareert of enig onderhoud aan het apparaat uitvoert (Referentie Veiligheidsvoorschriften en onderhoudsinstructies).

WAARSCHUWING

- **VERWIJDER DE ACCU OF ACCU'S UIT HET PRODUCT VOORDAT U ONDERHOUD UITVOERT.**
- **ALS U NIET DE JUISTE ONDERHOUDSSERVICE VOLGT, VERVANGINGSONDERDELEN VAN DERDEN GEBRUIKT OF ONDERDELEN WIJZIGT/VERWIJDERT, KAN DIT LEIDEN TOT LETSEL BIJ DE GEBRUIKER.**

9.1 ONDERHOUDSSCHEMA

Hieronder vindt u een lijst met onderhoudsstappen die op het apparaat moeten worden uitgevoerd.

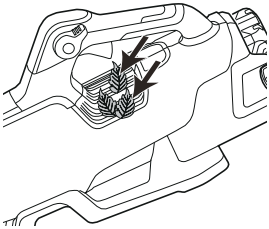
Onderhoud	Dagelijks	Wekelijks	Maandelijks
Reinig de buitenkant van het apparaat met een schone en droge doek. Gebruik geen water.	X		
Houd de handvatten droog, schoon en vrij van olie en smeervet.	X		
Controleer of de trekkerschakelaar goed werkt.	X		
Controleer of moeren en schroeven vastzitten.	X		
Controleer of de accu onbeschadigd is.	X		
Controleer de lading van de accu.	X		
Controleer of de ontgrendelingsknop werkt en de accu vastklikt.	X		
Controleer of de acculader intact is en goed werkt.	X		
Controleer alle koppelingen, aansluitingen en kabels op beschadigingen en vuil.		X	
Controleer de verbindingen tussen de accu en het apparaat, evenals de verbinding tussen de accu en de acculader.			X

9.2 CONTROLEER DE LUCHTINLAAT

LET OP!

EEN GEBLOKKEERDE LUCHTINLAAT EN/OF GEBLOKKEERDE WAAIER VERMINDERT DE BLAASCAPACITEIT VAN HET PRODUCT EN VERHOOGT DE WERKTEMPERATUUR VAN DE MOTOR. ALS DE MOTOR TE HEET WORDT, KAN DIT LEIDEN TOT MOTORFALEN.

1. Zorg ervoor dat de luchtinlaatopening niet geblokkeerd is.



2. Stop het apparaat indien nodig en verwijder bladeren of vuil uit de luchtinlaatopening.

9.3 CONTROLEER DE ACCU EN DE ACCULADER

Inspecteer de accu, de acculader en het aansluitsnoer van de acculader zorgvuldig op tekenen van schade, zoals scheuren of gebroken onderdelen. Vervang deze indien nodig.

9.4 HET PRODUCT REINIGEN

⚠ LET OP!

- **HOUD WATER UIT DE BUURT VAN HET ACCUVAK TIJDENS HET WASSEN OM BESCHADIGING VAN DE ELEKTRISCHE ONDERDELEN TE VOORKOMEN.**
- **NIET SCHOONMAKEN MET ALCOHOL, BENZINE, ACETON OF ANDERE BIJTENDE/VLUCHTIGE OPLOSMIDDELEN. DEZE STOFFEN KUNNEN DE EXTERNE EN INTERNE STRUCTUUR VAN UW PRODUCT BESCHADIGEN.**
- **NIET REINIGEN MET SCHUURPAPIER OF EEN METALEN BORSTEL.**

Reinig het product na gebruik met een vochtige doek geweekt in water met een neutraal reinigingsmiddel.

9.5 REINIG DE ACCU EN DE ACCULADER

⚠ WAARSCHUWING

REINIG DE ACCU OF DE OPLADER NIET MET WATER.

- Zorg ervoor dat de accu en de acculader en het accuvak allemaal schoon en droog zijn voordat u de accu in de acculader plaatst.
- Reinig de accupolen met een zachte en droge doek.
- Reinig het oppervlak van de accu en de acculader met een zachte, droge doek.

10 TRANSPORT, OPSLAG EN VERWIJDERING

10.1 VERVOER

- Verwijderbare (elektronische) onderdelen, zoals de oplader en de accu, moeten altijd worden losgekoppeld voor het transport.
- Vermijd indien mogelijk het vervoeren van het apparaat in slechte weersomstandigheden.
- Zorg ervoor dat u blootgestelde elektronische onderdelen voldoende afdekt als vervoer onder slechte weersomstandigheden onvermijdelijk is.
- Gebruik tape op open contacten van de accu en zorg ervoor dat de accu goed is opgeborgen om beweging te voorkomen.
- Hoge snelheden, wind en regen kan leiden tot vocht in de elektronische onderdelen. Het gevolg kan zijn tijdelijke storingen of permanente defecten.
- In geval van storingen na transport in dergelijke omstandigheden, verwijdert u de accu en laat u alle onderdelen aan de lucht drogen wanneer u uw bestemming bereikt.

10.2 OPSLAG

Als het apparaat langere tijd niet gebruikt wordt, moet het correct worden onderhouden en opgeslagen.

- Berg het apparaat op in een droge ruimte die onbevoegd gebruik of beschadiging voorkomt.
- Bewaar het apparaat in een droge, goed geventileerde ruimte.
- Berg het apparaat buiten het bereik van kinderen op.

NL

10.3 VERWIJDERING VAN DE ACCU, DE ACCULADER EN HET APPARAAT

Symbolen op het apparaat of de verpakking van het apparaat betekenen dat het apparaat geen huishoudelijk afval is. Recycle het bij een recyclingstation voor elektrische en elektronische apparatuur. Dit helpt schade aan het milieu en personen te voorkomen.

Neem contact op met uw gemeente, huisvuildienst of uw dealer voor meer informatie over hoe u uw apparaat kunt recyclen.

11 PROBLEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSING
Het product start niet.	Het accupack is niet stevig genoeg geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat u de accu stevig in het product plaatst.
	De accu is leeg.	Laad de accu op.
	De schakelaar is defect.	Laat de defecte onderdelen vervangen door een geautoriseerd servicecentrum.
	De motor is defect.	
	De printplaat is defect.	
Wanneer u het product start, stroomt er geen lucht door de buis.	De luchtinlaat of buisuitgang is verstopt.	Verwijder de verstopping voorzichtig.

12 TECHNISCHE GEGEVENS

Motor	60V DC
Luchthoeveelheid	21.23 m^3/min
Luchtsnelheid	289 km/u
Gemeten geluidsdrukniveau	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB (A)
Gewaarborgd geluidsvermogensniveau	$L_{WA.d}$= 103 dB (A)
Trillingen	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Accumodel	BB640NA, BA650NA en andere BAC series
Model van lader	G60UC, G60x2UC6 en andere CAC series

13 GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website)

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/ privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat verkeerd is gebruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage valt niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

14 EG CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam:	Greenworks Tools Europe GmbH
Adres:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Naam en adres van de persoon bevoegd voor het samenstellen van het technisch bestand:

Naam:	André Douqué
Adres:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Hierbij verklaren wij dat het product

Categorie:	Bladblazer
Model:	BL2206H
Serienummer:	Zie typeplaatje van product
Fabricagejaar:	Zie typeplaatje van product

- in overeenstemming is met de relevante bepalingen van richtlijn inzake machines 2006/42/EG.
- in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende EG-richtlijnen:
  - 2014/30/EG
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Wij verklaren tevens dat de volgende delen, clausules van de geharmoniseerde standaarden van toepassing zijn:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Conformiteitsbeoordelingsmethode bij bijlage V 2000/14/EG.

Gemeten geluidsvermogensniveau:	L_{WA}: 100 dB(A)
ewaarborgd geluidsvermogenniveau:	$L_{WA.d}$: 103 dB(A)

Plaats, datum: Weiterstadt, 08.08.2025

Handtekening: Ted Qu, Directeur kwaliteit

Ted Qu

NL

Svenska

1 Introduktion..... 65
1.1 Produktbeskrivning..... 65
1.2 Avsett användningsområde..... 65
1.3 Produktöversikt..... 65
1.4 Kaliforniens proposition 65..... 65
2 Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg..... 65
2.1 Träning.....65
2.2 Förberedelser.....65
2.3 Underhåll.....66
3 Varningar och säkerhetsrisker för lövblåsare..... 66
4 Symboler på produkten.....66
5 Risknivåer.....67
6 Återvinning..... 67
7 Montering.....67
7.1 Montera blåsröret.....68
8 Användning..... 68
8.1 Innan du använder produkten.....68
8.2 Starta produkten..... 69
8.3 Aktivera turboboost (tillfällig ökning av luftflödet).....69
8.4 Aktivera farthållare (kontinuerligt luftflöde)..... 69
8.5 Stoppa produkten..... 69
9 Underhåll..... 70
9.1 Underhållsschema.....70
9.2 Kontrollera luftintagsventilen.....70
9.3 Undersöka batteriet och batteriladdaren.....71
9.4 Rengöra produkten..... 71
9.5 Rengöra batteriet och batteriladdaren.....71
10 Transport, förvaring och bortskaffning.....72
10.1 Frakt.....72
10.2 Förvaring.....72
10.3 Bortskaffning av batteriet, batteriladdaren och produkten.....72
11 Felsökning.....72
12 Tekniska data..... 72
13 Garanti..... 72
14 EG-försäkran om överensstämmelse.....73

SV

1 INTRODUKTION

1.1 PRODUKTBESKRIVNING

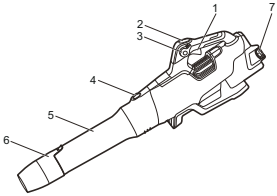
Denna produkt är en batteridriven lövblås med elmotor.

Vi strävar efter att ständigt förbättra våra produkter och förbehåller oss rätten att ändra design och utseende utan föregående meddelande.

1.2 AVSETT ANVÄNDNINGSOMRÅDE

Produkten är designad för att rensa löv, skräp och andra material från olika ytor som gräsmattor, uppfarter, gångvägar och utomhusområden.

1.3 PRODUKTÖVERSIKT



1 Gasreglage
2 Turboboostknapp
3 Farthållare
4 Knapp för att lossa röret
5 Blåsrör
6 Avsmalnande munstycke
7 Batterilåsknapp

1.4 KALIFORNIENS PROPOSITION 65

⚠ VARNING

DENNA PRODUKT INNEHÅLLER ELLER AVGER EN KEMIKALIE SOM ENLIGT DELSTATEN KALIFORNIEN KAN ORSAKA CANCER ELLER FÖDELSEDEFEKTER ELLER ANNAN REPRODUKTIV SKADA.

2 ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

⚠ VARNING

Läs alla säkerhetsvarningar, anvisningar, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. *Fel uppstår till följd av att anvisningarna nedan inte följts och kan orsaka elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.*

Spara alla varningar och instruktioner för framtida läsning.

Ordet "elverktyg" i varningarna syftar på ditt eldrivna (sladdförsedda) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

2.1 TRÄNING

- Läs anvisningarna noggrant. Bekanta dig med reglagen och hur maskinen ska användas.
- Låt aldrig barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, eller personer som saknar kunskap om maskininstruktionerna. Lokala bestämmelser kan föreskriva en åldersgräns för bruk.
- Tänk på att operatören eller användaren är ansvarig för skada på andra personer eller egendom.

2.2 FÖRBEREDELSER

- Bär alltid rejäla skor och långbyxor när du använder elverktyg. Använd inte elverktyget om du är barfota eller har öppna sandaler. Undvik löst sittande kläder eller kläder som har löst hängande band eller remmar.
- Undersök området där elverktyget ska användas och ta bort alla föremål som kan slungas iväg av elverktyget.
- Syna alltid verktyget före användning för att se att fästena är säkrade, att huset inte är skadat och att skydden är på plats.
- Använd aldrig maskinen när människor, i synnerhet barn, eller djur är i närheten.
- Skaffa hörselskydd och skyddsglasögon. Bär dem alltid när du använder maskinen.

2.3 UNDERHÅLL

- Se till att alla muttrar och skruvar är åtdragna så att elverktyget är i funktionsdugligt skick.
- Låt elverktyget svalna innan det ställs undan.
- Underhåll maskinen noggrant och håll den ren. Rör inte vid rörliga, farliga delar förrän batteriet har tagits ut och de rörliga delarna har stannat helt.
- Låt maskinen svalna innan du inspekterar, justerar, ställer undan den med mera.
- Byt slitna eller skadade delar av säkerhetsskäl. Använd endast originalreservdelar och tillbehör.

3 VARNINGAR OCH SÄKERHETSRISKER FÖR LÖVBLÅSARE

SV

- Använd endast apparaten i dagsljus eller i god belysning.
- Se till att alla luftintag är rena från skräp.
- Blås aldrig avfall i riktning mot andra människor.
- Kontrollera att rörinloppet är tomt innan du startar maskinen.
- Se till att inte ha ansiktet eller någon kroppsdel nära luftintagets öppning.
- Håll aldrig handen eller någon annan kroppsdel i rörinloppet, utmatningstratten eller nära någon rörlig del.
- Inspektera enheten för att säkerställa att det inte finns främmande material/ skräp i maskinen innan den startas.
- Manövrera aldrig maskinen med bristfälliga kåpor skydd, eller utan skyddsutrustning eller om sladden är skadad eller sliten.
- Sträck dig inte för långt. Håll alltid balansen, och se till att du inte tappar fotfästet i sluttningar. Spring aldrig, utan gå.
- Stoppa maskinen och avlägsna batteripacket. Övertyga dig om att alla rörliga delar har stannat helt,
  - när maskinen lämnas av användaren
  - innan röjning av blockering
  - innan kontroll, rengöring eller arbeten på maskinen
  - om maskinen slagit i ett föremål för att inspektera maskinen på skador
- Om maskinen börjar vibrera onormalt,
  - kontrollera om det finns några skador
  - byt eller reparera skadade delar
  - syna på lösa delar och sätt fast dem vid behov

4 SYMBOLER PÅ PRODUKTEN

Vissa av följande symboler kan ha använts på detta verktyg. Lär dig vad de betyder. Att tolka dessa symboler på rätt sätt hjälper dig att manövrera verktyget bättre och säkrare.

Symbol	Förklaring
	Läs användarhandboken.
	Håll omkringstående undan.
	Använd skyddsglasögon och hörselskydd.
	Skydda produkten mot regn och väta.
	Se till att omkringstående håller ett avstånd på minst 15 m.
	Rör inte vid fläkten när du manövrerar denna maskin.
	Om löst sittande kläder dras in i luftintaget kan det leda till allvarliga personskador.
	Om långt hår kommer nära luftintaget kan det leda till allvarliga personskador.
	Roterande fläktblad kan orsaka allvarliga personskador.

5 RISKNIVÅER

Följande signalord och betydelser används för att förklara de olika riskniváerna vid användning av produkten.

SYMBOL	SIGNAL	BETYDELSE
	FARA	Anger en omedelbart farlig situation som, om den inte förebyggs, kommer att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
	VARNING	Anger en potentiellt farlig situation som, om den inte förebyggs, kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
	VAR FÖRSIKTIG	Anger en potentiellt farlig situation som, om den inte förebyggs, kan leda till lindriga eller måttliga personskador.
	VAR FÖRSIKTIG	(Utan varningssymboler) Anger en situation som kan resultera i materiella skador.

6 ÅTERVINNING

	Separat insamling. Får inte kasseras som vanligt hushållsavfall. Om produkten ska bytas ut, eller om du inte har användning för den längre ska den inte kasseras som hushållsavfall.
	Vid separat insamling av använd produkt och förpackning är det möjligt att återvinna och återanvända material. Användning av återvunna material skonar miljön och minskar utnyttjandet av råvaror.
Batteries Li-ion	Skydda miljön genom att lämna uttjänta batterier till avsedd uppsamlingsplats. Batteriet innehåller ämnen som är skadliga både för dig och för miljön. Dessa material ska lämnas på en plats som tar emot litiumjonbatterier.

7 MONTERING

Detta avsnitt beskriver hur man monterar och justerar produkten.

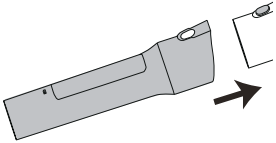
⚠ VARNING

LÄS SÄKERHETSKAPITLET NOGGRANT OCH FÖRSTÅ DET OCH MONTERINGSANVISNINGARNA INNAN DU SÄTTER IHOP PRODUKTEN.

SV

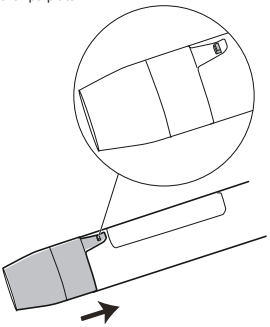
7.1 MONTERA BLÅSRÖRET

1. Fäst blåsarröret på produktens rörformade ände tills rörutlösningsknappen klickar på plats i hålet.



Notera: *Se till att blåsröret är ordentligt fastsatt i rörändén innan du startar produkten.*

2. För att uppnå högre lufthastighet, fäst det avsmalnande munstycket på blåsarröret tills det klickar på plats.



Notera: *Säkerställ att det avsmalnande munstycket och blåsarröret är ordentligt fästa innan du startar produkten.*

8 ANVÄNDNING

Detta avsnitt beskriver hur man använder produkten.

⚠ VARNING

LÄS NOGGRANT OCH SE TILL ATT DU FÖRSTÅR SÄKERHETSKAPITLET OCH DRIFTANVISNINGARNA INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN.

8.1 INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN

8.1.1 ANSLUT BATTERILADDAREN

1. Anslut batteriladdaren till rätt spänning och frekvens som anges på typskylten.
2. Se batteriladdarens bruksanvisning för information om hur du använder batteriladdaren.

8.1.2 LADDA BATTERIET

Se batteriladdarens bruksanvisning för information om hur du använder batteriladdaren.

8.1.3 BATTERIINFORMATION

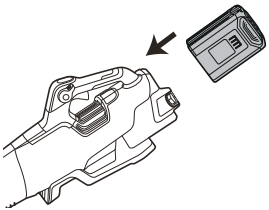
Se batteriets bruksanvisning för information om hur du använder batteriet.

8.1.4 ANSLUT BATTERIET TILL PRODUKTEN

⚠ VARNING

ANVÄND ENDAST ORIGINALBATTERIER MED PRODUKTEN.

1. Se till att batteriet är fulladdat.
2. Skjut in batteriet i batterifacket. Ett klick hörs när batteriet är korrekt isatt.



⚠ OBSERVERA

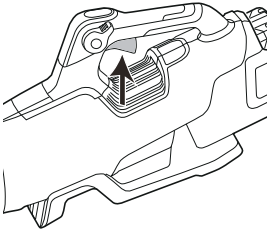
OM BATTERIET INTE GÅR LÄTT IN I BATTERIUTRYMMET, ÄR BATTERIET INTE INSTALLERAT KORREKT. DETTA KAN ORSAKA SKADA PÅ PRODUKTEN.

3. Säkerställ att batteriet är installerat korrekt.

SV

8.2 STARTA PRODUKTEN

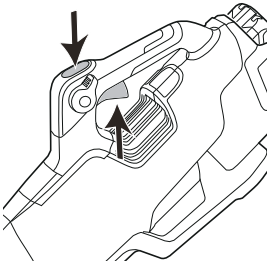
1. Tryck på avtryckaren för att starta produkten.



2. Den variabla hastighetsavtryckaren ger högre lufthastighet med ökat avtryckartryck och lägre lufthastighet med minskat avtryckartryck.

8.3 AKTIVERA TURBOBOOST (TILLFÄLLIG ÖKNING AV LUFTFLÖDET)

1. Tryck på avtryckaren för att starta produkten.
2. Tryck på turboboost-knappen för att aktivera maximalt luftflöde.

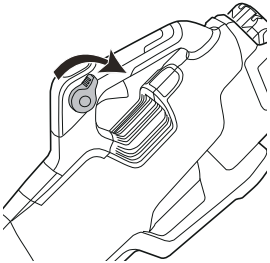


3. Släpp turboboost-knappen för att använda produkten med standardinställningen för luftflöde.

Notera: *Användning av turboboost-knappen leder till snabbare batteriförbrukning. För längre körtid, aktivera endast turboboost vid behov.*

8.4 AKTIVERA FARTHÅLLARE (KONTINUERLIGT LUFTFLÖDE)

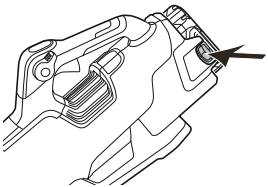
1. Tryck på avtryckaren för att starta produkten och välj det optimala luftflödet för ditt arbete.
2. Vrid farthållarspaken medurs för att aktivera kontinuerligt luftflöde och släpp avtryckaren.



Notera: *Vrid farthållarspaken medurs för att ställa in önskad kontinuerlig lufthastighet. Vrid farthållarspaken moturs för att minska eller koppla ur farthållaren.*

8.5 STOPPA PRODUKTEN

1. Släpp avtryckaren.*
2. Tryck in och håll in knappen för att frigöra batteriet.
3. Ta bort batteriet från produkten för att helt stoppa dess drift.



* Om farthållaren är aktiverad, vrid farthållarspaken moturs för att koppla ur helt och släpp avtryckaren.

SV

9 UNDERHÅLL

VIKTIGT

Läs noggrant och förstå säkerhetsföreskrifterna och underhållsinstruktionerna innan du rengör, reparerar eller utför något underhåll på produkten (se säkerhetsföreskrifter och underhållsinstruktioner).

VARNING

- **TA BORT BATTERIET ELLER BATTERIERNA FRÅN PRODUKTEN INNAN DU UTFÖR NÅGOT UNDERHÅLL.**
- **UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA KORREKT UNDERHÅLLSSERVICE, ANVÄNDNING AV RESERVDELAR FRÅN TREDJE PART ELLER MODIFIERING ELLER BORTTAGNING AV KOMPONENTER KAN LEDA TILL SKADA PÅ ANVÄNDAREN.**

9.1 UNDERHÅLLSSCHEMA

Följande är en lista över de underhållssteg som måste utföras på produkten.

Underhåll	Dagligen	Varje vecka	Varje månad
Rengör utsidan av produkten med en ren och torr trasa. Använd aldrig vatten.	X		
Håll handtagen torra, rena och fria från olja och fett.	X		
Se till att avtryckaren fungerar korrekt.	X		
Kontrollera att muttrar och skruvar är åtdragna.	X		
Kontrollera att batteriet är intakt.	X		
Kontrollera batteriladdningen.	X		
Kontrollera att frigöringsknappen fungerar och låser batteriet på plats.	X		
Kontrollera att batteriladdaren är intakt och fungerar korrekt.	X		
Inspektera alla kopplingar, anslutningar och kablar för eventuella skador eller smuts.		X	
Kontrollera anslutningarna mellan batteriet och produkten, samt anslutningen mellan batteriet och batteriladdaren.			X

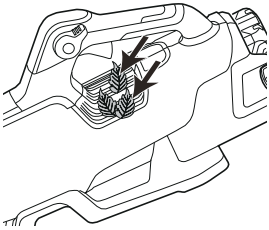
9.2 KONTROLLERA LUFTINTAGSVENTILEN

OBSERVERA

EN BLOCKERAD LUFTINTAGSVENTIL OCH/ELLER BLOCKERAD IMPELLER MINSKAR PRODUKTENS BLÅSFÖRMÅGA OCH ÖKAR MOTORNNS ARBETSTEMPERATUR. OM MOTORN BLIR FÖR VARM KAN DET LEDA TILL MOTORFEL.

1. Säkerställ att luftintagsventilen inte är blockerad.

SV



2. Om det behövs, stanna produkten och ta bort löv eller skräp från luftintagsventilen.

9.3 UNDERSÖKA BATTERIET OCH BATTERILADDAREN

Inspektera noggrant batteriet, batteriladdaren och anslutningssladden till batteriladdaren för tecken på skador, såsom sprickor eller trasiga delar. Byt ut vid behov.

9.4 RENGÖRA PRODUKTEN

⚠ OBSERVERA

- **HÅLL VATTEN BORTA FRÅN BATTERIFACKET MEDAN DU TVÄTTAR FÖR ATT FÖRHINDRA ATT SKADA DE ELEKTRISKA KOMPONENERNA.**
- **RENGÖR INTE MED ALKOHOL, BENSIN, ACETON ELLER ANDRA FRÄTANDE/FLYKTIGA LÖSNINGSMEDEL. DESSA ÄMNEN KAN SKADA DIN PRODUKTS YTTRE OCH INRE STRUKTUR.**
- **GNUGGA INTE MED SANDPAPPER ELLER METALLBORSTAR.**

Rengör produkten efter varje användning med vatten, neutralt rengöringsmedel och en mjuk trasa.

9.5 RENGÖRA BATTERIET OCH BATTERILADDAREN

⚠ VARNING

RENGÖR INTE BATTERIET ELLER BATTERILADDAREN MED VATTEN.

- Se till att batteriet och batteriladdaren och batterifacket är rena och torra innan du sätter i batteriet i batteriladdaren.
- Rengör batteripolerna med en mjuk och torr trasa.
- Rengör ytan på batteriet och batteriladdaren med en mjuk och torr trasa.

10 TRANSPORT, FÖRVARING OCH BORTSKAFFNING

10.1 FRAKT

- Eventuella löstagbara (elektroniska) delar, såsom laddare och batteri, ska alltid kopplas bort före transport.
- Undvik att transportera produkten i dåliga väderförhållanden när det är möjligt.
- Se till att täcka alla exponerade elektroniska delar tillräckligt om transport under ogynnsamma väderförhållanden är oundviklig.
- Använd tejp på öppna kontakter på batteriet och se till att det är säkert förvarat för att förhindra rörelse.
- Höga hastigheter tillsammans med vind och regn kan tvinga in fukt i de elektroniska komponenterna, vilket kan leda till tillfälliga fel eller permanenta defekter.
- Om fel uppstår efter transport under sådana förhållanden, ta bort batteriet och låt alla delar lufttorka när du når din destination.

10.2 FÖRVARING

Om produkten lämnas oanvänd under en längre period krävs korrekt förvaringsunderhåll.

- Förvara produkten inlåst för att förhindra obehörig användning eller skada.
- Förvara produkten på ett torrt, välventilerat utrymme.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.

10.3 BORTSKAFFNING AV BATTERIET, BATTERILADDAREN OCH PRODUKTEN

Symboler på produkten eller produktens förpackning betyder att produkten inte är hushållsavfall. Återvinn den på en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Detta hjälper till att förhindra skador på miljö och personer.

Kontakta dina lokala myndigheter, sophämtningstjänsten eller din återförsäljare för mer information om hur du återvinner din produkt.

SV

11 FELSÖKNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG LÖSNING
Produkten startar inte.	Batteriet är inte rätt monterat.	Se till att du skjuter in batteriet ordentligt i maskinen.
	Batteriet är urladdat.	Ladda batteriet.
	Brytaren är trasig.	Trasiga delar ska bytas av ett godkänt servicecenter.
	Motorn är defekt.	
	Kretskortet är defekt.	
Luften flödar inte genom röret när maskinen startas.	Luftintaget eller röret är blockerat.	Ta bort blockeringen försiktigt.

12 TEKNISKA DATA

Motor	60V DC (LIKSTRÖM)
Luftvolym	21.23 m³/min
Lufthastighet	289 km/h
Uppmätt ljudeffekt	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Vibration	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Batterityp	BB640NA, BA650NA och annat BAC serie
Laddningstyp	G60UC, G60x2UC6 och annat CAC serie

13 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på Greenworks webbplatsen)

Garantin Greenworks är 3 år på produkten och 2 år på batterier (konsument/privat användning) från

inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. En enhet som missbrukats eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan göra garantin ogiltig. Normalt slitage täcks inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

14 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn och adress:

Namn:	Greenworks Tools Europe GmbH
Adress:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn:	André Douqué
Adress:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Härmed försäkras att produkten

Kategori:	Lövblås
Modell:	BL2206H
Serienummer:	Se produktens typskylt
Tillverkningsår:	Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet (2006/42/EG).
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Dessutom försäkrar vi att följande delar, klausuler av harmoniserade standarder har använts:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metod för överensstämmelsebedömning till Bilaga V / direktiv 2000/14/EG.

Uppmätt ljudeffektnivå:	L_{WA}: 100 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå:	$L_{WA,d}$: 103 dB(A)

Ort, datum: Weiterstadt, 08.08.2025

Signatur: Ted Qu, Kvalitetschef

Ted Qu

SV

Dansk

1 Introduktion.....75
1.1 Produktbeskrivelse..... 75
1.2 Tilsigtet brug..... 75
1.3 Produktoversigt.....75
1.4 California Proposition 65.....75
2 Generelle sikkerhedsadvarsler vedrørende elværktøjer.....75
2.1 Oplæring..... 75
2.2 Forberedelse.....75
2.3 Vedligeholdelse.....76
3 Sikkerhedsadvarsler for løvblæseren.....76
4 Symboler på produktet.....76
5 Risikoniveauer..... 77
6 Genbrug.....77
7 Samling.....77
7.1 Installer blæserrøret.....78
8 Brug af produktet.....78
8.1 Før produktet tages i brug..... 78
8.2 Start produktet..... 79
8.3 Aktivér turbo boost (midlertidigt øget luftstrøm).....79
8.4 Aktiver fartpilot (kontinuerlig luftstrøm).....79
8.5 Stop produktet..... 79
9 Vedligeholdelse.....80
9.1 Vedligeholdelsesskema..... 80
9.2 Se luftindtaget efter.....80
9.3 Batteriopladeren må kun bruges indendørs.....81
9.4 Rengør produktet.....81
9.5 Rengør batteriet og batteriopladeren.....81
10 Transport, opbevaring og bortskaffelse..... 82
10.1 Transport.....82
10.2 Opbevaring..... 82
10.3 Bortskaffelse af batteriet, batteriopladeren og produktet.....82
11 Fejlfinding.....82
12 Tekniske data..... 82
13 Garanti..... 82
14 EF-overensstemmelseserklæring.....83

DA

1 INTRODUKTION

1.1 PRODUKTBESKRIVELSE

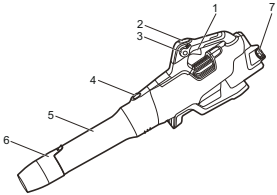
Dette produkt er en batteridrevet blæser med en elektrisk motor.

Vi stræber på løbende forbedring af vores produkter og forbeholder os retten til at ændre designet og udseendet uden forudgående varsel.

1.2 TILSIGTET BRUG

Produktet er beregnet til at fjerne blade, affald og andre materialer fra forskellige overflader såsom græsplæner, indkørsler, stier og udendørsområder.

1.3 PRODUKTOVERSIGT



1	Aftrækker	**5**	Blæserrør
2	Turboboost-knap	**6**	Aftaget mundstykke
3	Fartpilot-knap	**7**	Knap til frigørelse af batteri
4	Knap til frigivelse af rør		

1.4 CALIFORNIA PROPOSITION 65

⚠ ADVARSEL

DETTE PRODUKT INDEHOLDER ELLER UDGIVER ET KEMISK STOF SOM ER KENDT I DELSTATEN CALIFORNIEN FOR AT FORÅRSAGE KRÆFT ELLER FØDSELSDEFEKTER ELLER ANDEN REPRODUKTIV SKADE.

2 GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE ELVÆRKTØJER

⚠ ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler, vejledninger, billeder og specifikationer, der følger med dette el-værktøj. *Hvis vejledninger på listen nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlige skader.*

Gem alle advarsler og instruktioner til senere reference.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til dit strømforsynet (ledningsforbundet) elværktøj eller batteridrevet (ledningsfri) elværktøj.

2.1 OPLÆRING

- Læs anvisningerne grundigt igennem. Bliv fortrolig med alle knapper og håndtag og den korrekte brug af maskinen.
- Lad aldrig børn, personer med nedsatte fysiske, sanselige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, eller personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner, bruge maskinen. Lokale bestemmelser kan begrænse brugerens alder.
- Husk, at operatøren eller brugeren er ansvarlig, hvis andre personer eller andres ejendom udsættes for ulykke eller fare.

2.2 FORBEREDELSE

- Når elværktøjet betjenes, bør man altid bære kraftigt fodtøj og lange bukser. Apparatet må ikke bruges med bare fødder, eller når man går i åbne sandaler. Undgå at bære løstsiddende tøj, eller tøj med hængende snore eller bånd.
- Inspicér omhyggeligt det område hvor elværktøjet skal anvendes og fjern alle genstande, som elværktøjet kan slynge afsted.
- Før brug skal man altid visuelt kontrollere, at lukkeanordninger sidder sikkert, at huset er ubeskadiget, og at sikkerhedsskærmene er på plads.
- Brug aldrig maskinen i nærheden af andre, især børn eller kæledyr.

- Brug høreværn og beskyttelsesbriller. Dette beskyttelsesudstyr skal altid bruges, når maskinen er i brug.

2.3 VEDLIGEHOLDELSE

- Hold alle elværktøjets møtrikker, bolte og skruer stramme for at være sikker på, at elværktøjet er i sikkert at arbejde med.
- Lad altid elværktøjet køle af før det bliver gemt væk.
- Maskinen vedligeholdes omhyggeligt og holdes ren. Undlad at berøre bevægelige, farlige dele, før batteriet er fjernet og de bevægelige, farlige dele ikke længere bevæger sig.
- Lad maskinen køle af, før den bliver efterset, justeret gemt væk osv.
- Udskift for en sikkerheds skyld slidte eller beskadigede dele. Brug kun originale reservedele og tilbehør

3 SIKKERHEDSADVARSLER FOR LØVBLÆSEREN

DA

- Betjen kun apparatet dagslys eller ved god kunstig belysning.
- Hold alle køleluftindtag fri for snavs.
- Blæs aldrig snavs og skidt i retning af omkringstående.
- Før du starter maskinen, skal du sørge for, at der ikke sidder noget i mundstykket.
- Hold dit ansigt og din krop væk fra luftindsugningens åbning.
- Undlad at få hænderne eller andre dele af kroppen eller noget af tøjet ind i mundstykket afgangshullet, eller i nærheden af bevægelige dele.
- Inden arbejdet påbegyndes kontrolleres enheden for at sikre, at der ikke sidder fremmedlegemer eller snavs i maskinen.
- Maskinen må aldrig bruges med defekte skærme, eller uden sikkerhedsenheder, eller hvis ledningen er beskadiget eller nedslidt.
- Undgå at række for langt frem. Hold balancen hele tiden, og sørg altid for godt fodfæste på skråninger. Gå, lad være med at løbe.
- Stop maskinen, og fjern batteripakken. Sørg for, at alle bevægelige dele er standset helt op:
  - når brugeren ikke arbejder med maskinen
  - før fjernelse af en blokering
  - før maskinen kontrolleres, rengøres eller der udføres arbejde på den.
  - ved kontrol for beskadigelse efter at maskinen har ramt et fremmedlegeme
- Hvis maskinen begynder at vibrere unormalt:
  - undersøg for skader
  - udskift eller reparér beskadigede dele
  - se efter løse dele og spænd dem

4 SYMBOLER PÅ PRODUKTET

Nogle af disse symboler kan være anvendt i forbindelse med dette værktøj. Studér dem, og find ud af hvad de betyder. Korrekt fortolkning af disse symboler giver dig mulighed for at betjene værktøjet bedre og sikrere.

Symbol	Forklaring
	Læs brugs- anvisningen
	Hold omkringstående på afstand
	Bær sikkerhedsbriller og høreværn.
	Udsæt ikke produktet for regn eller fugtige forhold.
	Hold alle omkringstående mindst 15 m væk.
	Rør ikke ved blæseren, når du arbejder med maskinen.
	Hvis man får løstsiddende tøj trukket ind i luftindsugningen, kan det medføre personskade.
	Hvis man får langt hår trukket ind i luftindsugningen kan det medføre personskade.
	Roterende indsugningsvinger kan føre til alvorlige skader.

5 RISIKONIVEAUER

Følgende signalord og deres betydninger er ment som en forklaring på hvor stor risiko, der er forbundet med produktet.

SYM-BOL	SIGNAL	BETYDNING
	FARE	Angiver en overhængende farlig situation, der, hvis den ikke undgås, vil medføre dødsfald eller alvorlig personskade.
	ADVARSEL	Angiver en potentielt farlig situation, der, hvis den ikke undgås, vil kunne resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.
	FORSIGTIG	Angiver en potentielt farlig situation, der, hvis den ikke undgås, kan medføre mindre eller middelsvær tilskadekomst.
	FORSIGTIG	(Uden symbol for sikkerhedsvarsel) Angiver en situation der kan resultere i skader på ejendom.

6 GENBRUG

	Særskilt sortering. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Hvis produktet skal udskifts, eller hvis du ikke længere har brug for det, må det ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
	Når materialerne i brugte produkter og emballage sendes til særskilt sortering, er det muligt at genbruge materialerne. Genbrug af materialer hjælper med at forhindre miljøforurening og reducerer kravene til råmaterialer.
Batterier Li-ion	Når batterier er brugt op, skal de bortskaffes korrekt af hensyn til miljøet. Batteriet indeholder materialer, der er farligt for dig og miljøet. Du skal fjerne og bortskaffe disse materialer særskilt på et sted, der modtager litium-ion-batterier.

7 SAMLING

Dette afsnit beskriver, hvordan produktet samles og justeres.

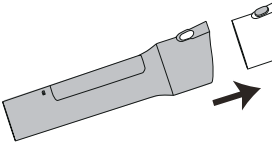
⚠ ADVARSEL

LÆS OG FORSTÅ SIKKERHEDSFORSKRIFTERNE OG SAMLINGSVEJLEDNINGERNE, FØR PRODUKTET SAMLES.

DA

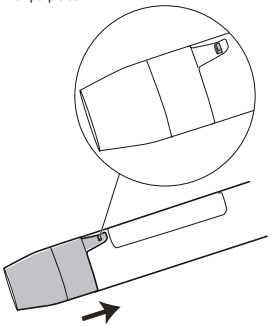
7.1 INSTALLER BLÆSERRØRET

1. Fastgør blæserrøret til produktets rørformede ende, indtil rørlåseknappen klikker på plads i hullet.



Bemærk: *Sørg for, at blæserrøret sættes ordentligt fast på den rørformede ende, før du starter produktet.*

2. For at opnå højere lufthastighed fastgør det tilspidsede mundstykke til blæserrøret, indtil det klikker på plads.



Bemærk: *Sørg for, at det tilspidsede mundstykke og blæserrøret sidder sikkert fast, før du starter produktet.*

8 BRUG AF PRODUKTET

Dette afsnit beskriver, hvordan produktet bruges.

> ⚠ ADVARSEL
>
> **LÆS OG FORSTÅ SIKKERHEDSFORSKRIFTERNE OG BRUGSVEJLEDNINGEN, FØR PRODUKTET TAGES I BRUG.**

8.1 FØR PRODUKTET TAGES I BRUG.

8.1.1 TILSLUT BATTERIOPLADEREN

1. Batteriopladeren skal sluttes til den rigtige spænding og frekvens, der står på typeskiltet.
2. Du kan se, hvordan batteriopladeren bruges i dens brugsvejledning.

8.1.2 OPLAD BATTERIPAKKEN

Du kan se, hvordan batteriopladeren bruges i dens brugsvejledning.

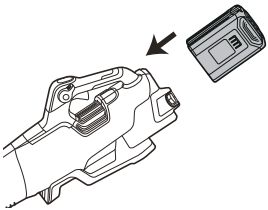
8.1.3 BATTERIOPLYSNINGER

Du kan se, hvordan batteriopladeren bruges i dens brugsvejledning.

8.1.4 SÆT BATTERIET I PRODUKTET.

> ⚠ ADVARSEL
>
> **BRUG KUN ORIGINALE BATTERIER TIL PRODUKTET.**

1. Sørg for at batterierne er ladet helt op.
2. Skub batteriet ind i batterirummet. Batteriet låses på plads, når du hører et klik.



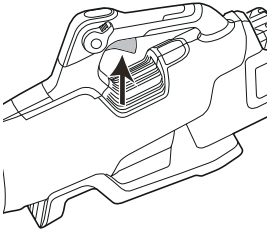
> ⚠ FORSIGTIG
>
> **HVIS BATTERIET IKKE LET KAN FØRES IND I BATTERIRUMMET, ER BATTERIET IKKE INSTALLERET KORREKT. DETTE KAN FORÅRSAGE SKADE PÅ PRODUKTET.**

3. Sørg for at batteriet er sat ordentligt i.

DA

8.2 START PRODUKTET

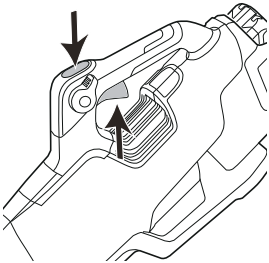
1. Tryk på aftrækkeren for at starte produktet.



2. Den variable hastighedsaftrækker leverer højere lufthastighed med øget tryk på aftrækkeren og lavere lufthastighed med formindsket tryk på aftrækkeren.

8.3 AKTIVÉR TURBO BOOST (MIDLERTIDIGT ØGET LUFTSTRØM)

1. Tryk på aftrækkeren for at starte produktet.
2. Tryk på turbo boost-knappen for at aktivere den maksimale luftstrøm.

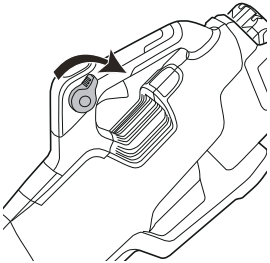


3. Slip turbo boost-knappen for at betjene produktet med standard luftstrømsindstilling.

Bemærk: *Anvendelse af turbo boost-knappen vil resultere i hurtigere batteriforbrug. For længere driftstid skal turbo boost kun aktiveres, når det er nødvendigt.*

8.4 AKTIVER FARTPILOT (KONTINUERLIG LUFTSTRØM)

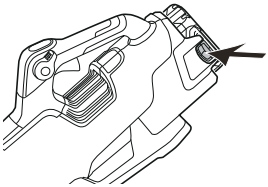
1. Tryk på aftrækkeren for at starte produktet og vælg den optimale luftstrøm til dit arbejde.
2. Drej fartpilotgrebet med uret for at aktivere kontinuerlig luftstrøm og slip aftrækkeren.



Bemærk: *Drej fartpilotgrebet med uret for at indstille din ønskede kontinuerlige lufthastighed. Drej fartpilotgrebet mod uret for at reducere eller deaktivere fartpiloten.*

8.5 STOP PRODUKTET

1. Slip aftrækkeren.*
2. Hold batteriudløserknappen nede.
3. Tag batteriet ud af produktet, for at stoppe det helt.



* Hvis fartpiloten er aktiveret, drej fartpilotgrebet mod uret for at deaktivere helt og slip aftrækkeren.

9 VEDLIGEHOLDELSE

VIGTIGT

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og vedligeholdelsesvejledningerne, inden du rengør, reparerer eller udfører vedligeholdelsesarbejdet på produktet (se sikkerhedsforskrifterne og vedligeholdelsesvejledningerne).

ADVARSEL

- **TAG BATTERIET ELLER BATTERIERNE UD AF PRODUKTET, FØR DET VEDLIGEHOLDES.**
- **MANGLENDE OVERHOLDELSE AF VEDLIGEHOLDELSESVEJLEDNINGERNE, BRUG AF RESERVEDELE FRA TREDJEPARTER ELLER ÆNDRING/FJERNELSE AF DELE, KAN VÆRE FARLIGT FOR BRUGEREN.**

9.1 VEDLIGEHOLDELSESSKEMA

Følgende er en liste over de vedligeholdelsestrin, der skal udføres på produktet.

Vedligeholdelse	Daglig	Ugentlig	Månedlig
Rengør produktets yderside med en ren og tør klud. Du må aldrig bruge vand.	X		
Hold håndtagene tørre, rene og fri for olie og fedt.	X		
Sørg for at gashåndtaget virker ordentligt.	X		
Se, om møtrikkerne og skruerne er spændt ordentligt.	X		
Se, om batteriet er intakt.	X		
Se, om der er strøm på batteriet.	X		
Se, om udløserknappen virker og låser batteriet ordentligt på plads.	X		
Se, om batteriopladeren er intakt og virker ordentligt.	X		
Se alle koblinger, forbindelser og kabler efter for skader eller skidt.		X	
Se forbindelserne mellem batteriet og produktet efter, samt forbindelsen mellem batteriet og batteriopladeren.			X

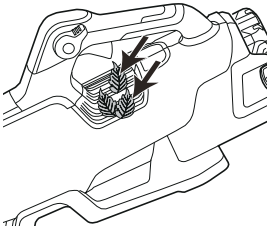
DA

9.2 SE LUFTINDTAGET EFTER

FORSIGTIG

ET BLOKERET LUFTINDTAG OG/ELLER EN BLOKERET IMPELLER REDUCERER PRODUKTETS BLÆSEKAPACITET OG ØGER MOTORENS ARBEJDSTEMPERATUR. HVIS MOTOREN BLIVER FOR VARM, KAN DET RESULTERE I MOTORFEJL.

1. Undgå, at luftindtaget tilstoppes.



2. Stop produktet, nødvendigt og tag eventuelle blade eller skidt ud af luftindtaget.

9.3 BATTERIOPLADEREN MÅ KUN BRUGES INDENDØRS.

Se omhyggeligt batteriet, batteriopladeren og tilslutningsledningen til batteriopladeren efter for tegn på skader, såsom revner eller ødelagte dele. Udskift beskadigede dele, hvis nødvendigt.

9.4 RENGØR PRODUKTET

⚠ FORSIGTIG

- **UNDGÅ, AT VAND TRÆNGER IND I BATTERIRUMMET, SÅ DE ELEKTRISKE DELE IKKE BESKADIGES.**
- **PRODUKTET MÅ IKKE RENGØRES MED ALKOHOL, BENZIN, ACETONE ELLER ANDRE ÆTSENDE/ FLYGTIGE OPLØSNINGSMIDLER. DISSE STOFFER KAN BESKADIGE PRODUKTETS YDERSIDE OG INDRE STRUKTUR.**
- **PRODUKTET MÅ IKKE SLIBES MED SANDPAPIR ELLER EN STÅLBØRSTE.**

Produktet skal rengøres med neutralt rengøringsmiddel, vand og en blød klud, hver gang det har været i brug.

9.5 RENGØR BATTERIET OG BATTERIOPLADEREN

⚠ ADVARSEL

BATTERIET OG BATTERIOPLADEREN MÅ IKKE RENGØRES MED VAND.

- Sørg for at batteriet, batteriopladeren og batterirummet alle er rene og tørre, før batteriet sættes i batteriopladeren.
- Rengør batteripolerne med en blød og tør klud.
- Rengør overfladen af batteriet og batteriopladeren med en blød og tør klud.

10 TRANSPORT, OPBEVARING OG BORTSKAFFELSE

10.1 TRANSPORT

- Eventuelle aftagelige (elektroniske) dele, såsom oplader og batteri, skal altid afbrydes før transport.
- Produktet må ikke transporteres i dårlige vejrforhold, hvis muligt.
- Alle udsatte elektroniske dele skal tildækkes, hvis produktet skal transporteres i ugunstige vejrforhold.
- Sæt tape på åbne batteriernes kontakter, og sørg for at det opbevares et sikkert sted, så det flytter sig.
- Hvis produktet bruges på høj styrke i vind og regn, kan vand trænge ind i de elektroniske komponenter, hvilket kan føre til midlertidige funktionsfejl eller permanente skader.
- Hvis der opstår fejl på produktet efter transport i sådanne forhold, skal du tage batteriet ud og lade alle delene lufttørre, når produktet er blevet transportet.

10.2 OPBEVARING

Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares i ordentligt forhold.

- Produktet skal låses inde, så det ikke beskadiges eller bruges af uautoriserede personer.
- Opbevar produktet på et tørt og ordentligt ventileret sted.
- Produktet skal holdes utilgængeligt for børn.

10.3 BORTSKAFFELSE AF BATTERIET, BATTERIOPLADEREN OG PRODUKTET

Symbolerne på produktet eller produktets emballage betyder, at produktet ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaaffald. Produktet skal bortskaffes på en genbrugsplads til elektrisk og elektronisk udstyr. Dette hjælper med at forhindre skader på miljø og personer.

Kontakt dine lokale myndigheder, affaldsvirksomheder eller din forhandler for flere oplysninger om, hvordan produktet sendes til genbrug.

11 FEJLFINDING

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	MULIG LØSNING
Produktet starter ikke.	Batteripakken er ikke sat ordentligt i.	Sørg for, at du har sat batteriet ordentligt i produktet.
	Batteriet er løbet tør for strøm.	Oplad batteriet.
	Afbryderen er defekt.	Få de defekte dele udskiftet på et autoriseret servicecenter.
	Motoren er defekt.	
	Printkortet er defekt.	
Luften strømmer ikke gennem røret, når du starter produktet.	Luftindtaget eller rørudløbet er tilstoppet.	Fjern forsigtigt de tilstoppende elementer.

12 TEKNISKE DATA

Motor	60V JÆVNSTRØM (DC)
Luftmængde	21.23 m³/min
Luftstyrke	289 km/t
Målt lydtrykniveau	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB (A)
Garanteret lydeffektniveau	$L_{WA.d}$= 103 dB (A)
Vibration	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Batterimodel	BB640NA, BA650NA og andre BAC serier
Opladermodel	G60UC, G60x2UC6 og andre CAC serier

13 GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på vores Greenworks hjemmeside)

Plæneklipperen Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl.

DA

Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Almindelig slitage dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

14 EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn og adresse på fabrikanten:

Navn:	Greenworks Tools Europe GmbH
Adresse:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn:	André Douqué
Adresse:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori:	Blæser
Model:	BL2206H
Serienummer:	Se typeskiltet på produktet
Produktionsår:	Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Endvidere, erklærer vi at følgende dele, og klausuler om harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Overensstemmelsesvurderingsmetode til bilag V direktiv 2000/14/EF.

Målt lydeffektniveau	L_{WA}: 100 dB(A)
Garanteret lydeffektniveau:	$L_{WA,d}$: 103 dB(A)

Sted, dato: Weiterstadt, 08.08.2025

Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Ted Qu

DA

Polski

1 Wstęp..... 85
1.1 Opis produktu..... 85
1.2 Przeznaczenie..... 85
1.3 Rozmieszczenie elementów urządzenia..... 85
1.4 Kalifornijski Proposition 65.....85
2 Ogólne ostrzeżenia dotyczące elektronarzędzi.. 85
2.1 Szkolenie..... 85
2.2 Przygotowanie..... 85
2.3 Konserwacja..... 86
3 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dmuchawy..... 86
4 Symbole na produkcie.....87
5 Poziomy ryzyka..... 87
6 Recycling..... 88
7 Montaż.....88
7.1 Zainstaluj rurę dmuchawy.....88
8 Obsługa.....88
8.1 Przed użyciem produktu..... 88
8.2 Uruchamianie produktu.....89
8.3 Aktywuj turbo boost (chwilowy zwiększony przepływ powietrza)..... 89
8.4 Włączanie tempomatu (ciągły przepływ powietrza)..... 89
8.5 Zatrzymanie produktu..... 90
9 Konserwacja.....91
9.1 Harmonogram konserwacji..... 91
9.2 Sprawdź wlot powietrza..... 91
9.3 Kontrola akumulatora i ładowarki..92
9.4 Czyszczenie produktu.....92
9.5 Czyszczenie akumulatora i ładowarki.....92
10 Transport, przechowywanie i utylizacja.....93
10.1 Transport.....93
10.2 Przechowywanie.....93
10.3 Utylizacja akumulatora, ładowarki i produktu.....93
11 Rozwiązywanie problemów.....93
12 Dane techniczne.....93
13 Gwarancja.....93
14 Deklaracja zgodności WE... 94

PL

1 WSTĘP

1.1 OPIS PRODUKTU

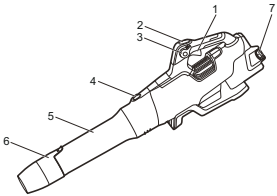
Przedmiotowy produkt dmuchawę akumulatorową z silnikiem elektrycznym.

Zależy nam na ciągłym udoskonalaniu naszych produktów i zastrzegamy sobie prawo do modyfikowania ich konstrukcji i wyglądu bez uprzedniego powiadomienia.

1.2 PRZEZNACZENIE

Produkt jest przeznaczony do usuwania liści, brudu i innych materiałów z różnych powierzchni, takich jak trawniki, podjazdy, przejścia oraz przestrzenie zewnętrzne.

1.3 ROZMIESZCZENIE ELEMENTÓW URZĄDZENIA



1	Spust	**5**	Rura dmuchawy
2	Przycisk turbo doładowania	**6**	Zwężająca się dysza
3	Dźwignia tempomatu	**7**	Przycisk zwalniający akumulatora
4	Przycisk zwolnienia rury		

1.4 KALIFORNIJSKI PROPOSITION 65

⚠ OSTRZEŻENIE

TEN PRODUKT ZAWIERA LUB EMITUJE SUBSTANCJĘ CHEMICZNĄ, KTÓRĄ STAN KALIFORNIA UZNAJE ZA POWODUJĄCĄ RAKA LUB WADY WRODZONE LUB INNE SZKODY REPRODUKCYJNE.

2 OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje oraz zapoznać się ze specyfikacją i ilustracjami dostarczonymi wraz z urządzeniem. *Nieprzestrzeganie wszystkich podanych poniżej instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.*

Załączoną instrukcję ze wskazówkami należy zachować na przyszłość.

Termin „elektronarzędzie" w ostrzeżeniach odnosi się do zasilanego siecią (przewodowo) lub baterią (bezprzewodowo) elektronarzędzia.

2.1 SZKOLENIE

- Prosimy uważnie przeczytać instrukcję. Należy zapoznać się z elementami sterującymi i metodami poprawnego używania urządzenia.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom, osobom o ograniczeniach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani osobom bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy ani osobom, które nie zapoznały się z instrukcjami na używanie tego urządzenia. Przepisy lokalne mogą nakładać ograniczenia odnośnie do wieku operatora.
- Należy pamiętać, że operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia dotyczące osób trzecich lub ich własności.

2.2 PRZYGOTOWANIE

- Do pracy z elektronarzędziem należy zawsze zakładać odpowiednie obuwie i długie spodnie. Nie używać elektronarzędzia na boso lub w otwartych sandałach. Nie wolno zakładać luźnych ubrań, odzieży z wiszącymi sznurkami lub krawatów.
- Skontroluj uważnie obszar, na którym zamierzasz stosować sprzęt, usuń

wszystkie przedmioty, które mogą być wciągnięte i wyrzucone przez elektronarzędzie.

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy zawsze wzrokowo skontrolować czy elementy mocujące są właściwie dokręcone, czy obudowa jest nieuszkodzona oraz czy osłony znajdują się na swoim miejscu.
- Nigdy nie należy używać urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się ludzie (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta domowe.
- Należy zaopatrzyć się w ochronniki słuchu i okulary ochronne. W czasie używania urządzenia należy je zawsze nosić.

2.3 KONSERWACJA

- Wszystkie nakrętki, śruby i wkręty powinny być dokręcone tak, aby elektronarzędzie było w bezpiecznym stanie technicznym.
- Przed schowaniem należy zawsze odczekać, aż elektronarzędzie ostygnie.
- Urządzenie należy starannie serwisować, należy dbać o to, aby było czyste. Nie wolno dotykać ruchomych części do momentu wyjęcia baterii i całkowitego zatrzymania wszystkich poruszających się, niebezpiecznych elementów.
- Przed dokonaniem kontroli, regulacji itp. należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Ze względów bezpieczeństwa wymienić zużyte lub uszkodzone części. Należy używać tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.

PL

3 OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA DMUCHAWY

- Urządzenie powinno być obsługiwane tylko w świetle dziennym lub w dobrym świetle sztucznym.
- Pilnować, by wszystkie wloty powietrza były wolne od odpadów.
- Nigdy nie dmuchać odpadami w osoby postronne.
- Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, że wlot węża jest pusty.
- Twarz i ciało należy trzymać z dala od otworu/wlotu powietrza.
- Nie wolno dopuszczać do tego, aby ręce lub inne części ciała lub ubrania znalazły się we wlocie węża, w rynnie wyrzutowej lub w pobliżu jakichkolwiek poruszających się części.
- Przed obsługą skontrolować urządzenie, by upewnić się, że żadne obce przedmioty nie znajdują się w urządzeniu.
- Nigdy nie należy używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub zabezpieczeniami lub bez urządzeń bezpieczeństwa lub jeśli przewód jest uszkodzony lub zużyty.
- Nie należy sięgać za daleko. Konieczne jest zachowanie równowagi przez cały czas a zwłaszcza na pochyleniach terenu. Należy powoli się przesuwać, nie biec.
- Wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator. Należy upewnić się, że wszystkie poruszające się części całkowicie się zatrzymały,
  - kiedy urządzenie jest pozostawione przez użytkownika

- przed czyszczeniem blokady
- przed sprawdzaniem, czyszczeniem lub pracą przy urządzeniu
- po uderzeniu w obcy przedmiot, by sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone
- jeżeli urządzenie zacznie nietypowo drgać,
  - by przeprowadzić kontrolę pod kątem uszkodzeń
  - wszystkie uszkodzone elementy powinny być wymienione lub naprawione,
  - wszystkie luźne części należy dokręcić

4 SYMBOLE NA PRODUKCIE

Niektóre z następujących symboli mogą być używane na narzędziu. Należy się z nimi zapoznać i znać ich znaczenie. Właściwa interpretacja tych symboli umożliwia lepszą i bezpieczniejszą obsługę narzędzia.

Symbol	Objaśnienie
	Przeczytaj instrukcję użytkownika.
	Osoby postronne trzymaj z dala od siebie.
	Noś środki ochrony oczu i ochraniacze uszu.
	Urządzenie należy chronić przed deszczem i wilgocią.
	Osoby postronne muszą stać w odległości co najmniej 15 m.
	Nie dotykać wentylatora podczas obsługi urządzenia.
	Nieprzestrzeganie zalecenia, by trzymać luźne ubrania z dala od wlotów powietrza może spowodować poważne urazy.
	Nieprzestrzeganie zalecenia, by nie zbliżać długich włosów do wlotów powietrza może spowodować poważne urazy.
	Obracające się ostrza wirnika mogą spowodować poważne obrażenia.

5 POZIOMY RYZYKA

Następujące hasła ostrzegawcze i znaczenia określają poziomy ryzyka związane z tą kosiarką.

SYMBOL	SYGNAŁ	ZNACZENIE
⚠	NIEBEZPIECZEŃSTWO	Wskazuje bezpośrednią sytuację ryzykowną, która, jeśli nie jest uniknięta, może spowodować poważne zranienia lub śmierć.
⚠	OSTRZEŻENIE	Wskazuje potencjalną sytuację ryzykowną, która, jeśli nie jest uniknięta, mogłaby spowodować poważne zranienia lub śmierć.
⚠	OSTROŻNIE	Wskazuje potencjalną sytuację ryzykowną, która, jeśli nie jest uniknięta, może spowodować niewielkie lub średnie obrażenia.
	OSTROŻNIE	(Bez symbolu alertu bezpieczeństwa) Wskazuje sytuację, która może skutkować uszkodzeniem mienia.

6 RECYCLING

	Selektywna zbiórka. Nie wolno wyrzucać ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Jeśli konieczna jest wymiana produktu lub już nie jest potrzebny, nie należy wyrzucać go z odpadami gospodarstwa domowego.
	Oddzielna utylizacja zużytych produktów oraz opakowań umożliwia recykling oraz wtórne wykorzystanie materiałów. Wtórne wykorzystanie odzyskanych materiałów pomaga ograniczyć zanieczyszczenie środowiska oraz ogranicza zapotrz bowanie na surowce.
Batteries Li-ion	Gdy upłynie okres żywotności akumulatora, należy zutylizować go zgodnie z przepisami ochrony środowiska. Akumulator zawiera materiał, który jest niebezpieczny dla człowieka oraz środowiska. Należy wyjąć i wyrzucić te elementy oddzielnie w miejscu, gdzie są przyjmowane baterie litowo-jonowe.

7 MONTAŻ

W tej części opisano sposób montażu i regulacji produktu.

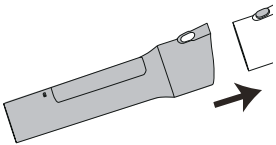
⚠ OSTRZEŻENIE

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU NALEŻY STARANNIE PRZECZYTAĆ ZE ZROZUMIENIEM ROZDZIAŁ DOTYCZĄCY BEZPIECZEŃSTWA ORAZ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MONTAŻU.

PL

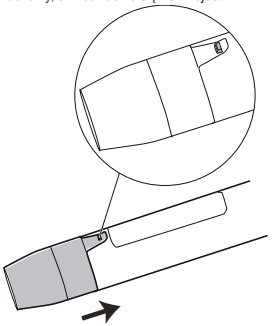
7.1 ZAINSTALUJ RURĘ DMUCHAWY

1. Przymocuj rurę dmuchawy do końcówki produktu, aż przycisk zwalniania rurki zatrzaśnie się w otworze.



Uwaga: *Upewnij się, że rura dmuchawy jest bezpiecznie zamocowana do końca rurowego, zanim uruchomisz produkt.*

2. Aby osiągnąć wyższą prędkość powietrza, przymocuj zwężającą się dyszę do rury dmuchawy, aż zatrzaśnie się na miejscu.



Uwaga: *Upewnij się, że zwężająca się dysza i rura dmuchawy są bezpiecznie przymocowane przed uruchomieniem produktu.*

8 OBSŁUGA

W tej części opisano sposób obsługi produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE

PRZED ROZPOCZĘCIEM OBSŁUGI NALEŻY STARANNIE PRZECZYTAĆ ZE ZROZUMIENIEM ROZDZIAŁ DOTYCZĄCY BEZPIECZEŃSTWA ORAZ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI.

8.1 PRZED UŻYCIEM PRODUKTU

8.1.1 PODŁĄCZANIE ŁADOWARKI

1. Podłącz ładowarkę zgodnie z odpowiednim napięciem i częstotliwością podanymi na tabliczce znamionowej.
2. Informacje na temat obsługi ładowarki akumulatorów znajdują się w jej instrukcji obsługi.

8.1.2 NAŁADUJ AKUMULATOR

Informacje na temat obsługi ładowarki akumulatorów znajdują się w jej instrukcji obsługi.

8.1.3 INFORMACJE DOTYCZĄCE AKUMULATORA

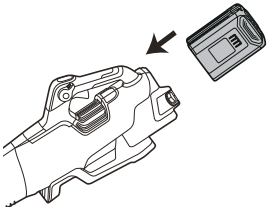
Informacje na temat obsługi akumulatorów znajdują się w ich instrukcji obsługi.

8.1.4 PODŁĄCZ AKUMULATOR DO PRODUKTU

⚠ OSTRZEŻENIE

UŻYWAJ TYLKO ORYGINALNYCH BATERII Z PRODUKTEM.

1. Upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany.
2. Włóż akumulator do przedziału akumulatora. Akumulator będzie zablokowany na swoim miejscu, gdy usłyszysz trzaśnięcie.



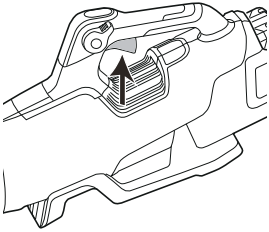
⚠ PRZESTROGA

JEŚLI BATERIA NIE WCHODZI ŁATWO DO PRZEDZIAŁU NA BATERIE, NIE JEST PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANA. TO MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE PRODUKTU.

3. Upewnij się, że akumulator jest zainstalowany prawidłowo.

8.2 URUCHAMIANIE PRODUKTU

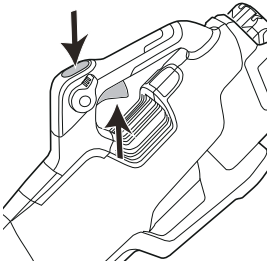
1. Naciśnij spust, aby uruchomić produkt.



2. Zmienna prędkość spustu dostarcza wyższą prędkość powietrza przy zwiększonym nacisku na spust i niższą prędkość powietrza przy zmniejszonym nacisku na spust.

8.3 AKTYWUJ TURBO BOOST (CHWILOWY ZWIĘKSZONY PRZEPŁYW POWIETRZA)

1. Naciśnij spust, aby uruchomić produkt.
2. Naciśnij przycisk turbo boost, aby uzyskać maksymalny przepływ powietrza.

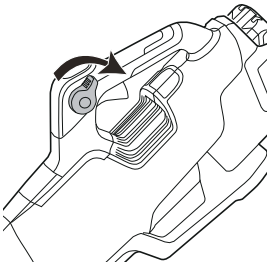


3. Zwolnij przycisk turbo boost, aby pracować z produktem przy domyślnym ustawieniu przepływu powietrza.

Uwaga: *Używanie przycisku turbo boost spowoduje szybsze zużycie baterii. Aby wydłużyć czas pracy, aktywuj turbo boost tylko wtedy, gdy jest to konieczne.*

8.4 WŁĄCZANIE TEMPOMATU (CIĄGŁY PRZEPŁYW POWIETRZA)

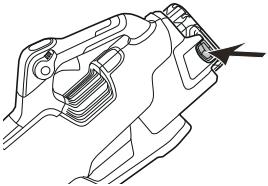
1. Naciśnij spust, aby uruchomić produkt i wybrać optymalny przepływ powietrza do swojego zadania.
2. Obróć dźwignię tempomatu w prawo, aby włączyć ciągły przepływ powietrza i zwolnić spust.



Uwaga: *Obróć dźwignię tempomatu w prawo, aby ustawić pożądaną prędkość przepływu powietrza. Obróć dźwignię tempomatu w lewo, aby zmniejszyć prędkość lub wyłączyć tempomat.*

8.5 ZATRZYMANIE PRODUKTU

1. Zwolnij spust.*
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.
3. Wyjmij akumulator z urządzenia, aby w pełni przerwać jego pracę.



* Jeśli tempomat jest włączony, obróć dźwignię tempomatu w lewo, aby całkowicie go wyłączyć i zwolnić spust.

9 KONSERWACJA

WAŻNE

Przed rozpoczęciem czyszczenia, naprawy lub jakiejkolwiek konserwacji produktu należy starannie przeczytać ze zrozumieniem postanowienia dotyczące bezpieczeństwa oraz wskazówki dotyczące konserwacji (zapoznaj się z Przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa i wskazówkami dotyczącymi konserwacji).

OSTRZEŻENIE

- **PRZED ROZPOCZĘCIEM JAKIEJKOLWIEK KONSERWACJI WYJMUJ AKUMULATOR LUB AKUMULATORY Z PRODUKTU.**
- **NIEPRAWIDŁOWA KONSERWACJA PRODUKTU, STOSOWANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH INNYCH PRODUCENTÓW LUB MODYFIKOWANIE/DEMONTOWANIE KOMPONENTÓW MOŻE DOPROWADZIĆ DO OBRAŻEŃ CIAŁA U UŻYTKOWNIKA.**

9.1 HARMONOGRAM KONSERWACJI

Poniżej znajduje się lista etapów konserwacji, które należy przeprowadzać w przypadku produktu.

Konserwacja	Codzienna	Cotygodniowa	Comiesięczna
Czyszczenie zewnętrznej powierzchni produktu czystą i suchą szmatką. Nigdy nie używaj wody.	X		
Pilnuj, aby uchwyty były suche, czyste i pozbawione śladów oleju i smarów.	X		
Kontrola sprawności spustu.	X		
Kontrola dokręcenia śrub i nakrętek.	X		
Kontrola akumulatora pod kątem nienaruszonego stanu.	X		
Kontrola ładowania akumulatora.	X		
Kontrola sprawności przycisku zwalniania oraz blokowania przez niego akumulatora.	X		
Kontrola ładowarki do akumulatorów pod kątem nienaruszonego stanu i prawidłowego działania.	X		
Kontrola wszystkich połączeń, złączy i przewodów pod kątem uszkodzeń oraz zabrudzeń.		X	
Kontrola połączeń pomiędzy akumulatorem a produktem, a także połączenia pomiędzy akumulatorem a ładowarką.			X

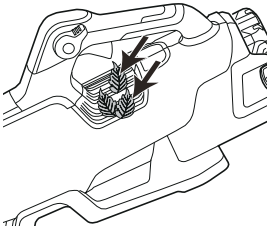
PL

9.2 SPRAWDŹ WLOT POWIETRZA

PRZESTROGA

ZABLOKOWANY WLOT POWIETRZA I/LUB ZABLOKOWANA TURBINA ZMNIEJSZAJĄ WYDAJNOŚĆ DMUCHAWY I ZWIĘKSZAJĄ TEMPERATURĘ PRACY SILNIKA. JEŚLI SILNIK STANIE SIĘ ZBYT GORĄCY, MOŻE TO DOPROWADZIĆ DO AWARII SILNIKA.

1. Upewnij się, że wlot powietrza nie jest zablokowany.



2. W razie potrzeby zatrzymaj produkt i usuń liście lub inne zanieczyszczenia z wlotu powietrza.

9.3 KONTROLA AKUMULATORA I ŁADOWARKI

Starannie sprawdź akumulator, ładowarkę i przewód połączeniowy ładowarki pod kątem wszelkich oznak uszkodzeń, takich jak pęknięcia lub złamane części. W razie potrzeby, wymień.

9.4 CZYSZCZENIE PRODUKTU

⚠ PRZESTROGA

- **PODCZAS MYCIA PRODUKTU NIE DOPUSZCZAJ DO PRZEDOSTANIA SIĘ WODY DO KOMORY AKUMULATORÓW, ABY NIE DOSZŁO DO USZKODZENIA KOMPONENTÓW ELEKTRYCZNYCH.**
- **NIE CZYŚĆ PRODUKTU ALKOHOLEM, BENZYNĄ, ACETONEM ANI INNYMI ROZPUSZCZALNIKAMI LOTNYMI/ WYWOŁUJĄCYMI KOROZJĘ. TE SUBSTANCJE MOGĄ SPOWODOWAĆ USZKODZENIE ZEWNĘTRZNEJ ORAZ WEWNĘTRZNEJ KONSTRUKCJI PRODUKTU.**
- **NIE SZORUJ PRODUKTU PAPIEREM ŚCIERNYM ANI SZCZOTKĄ METALOWĄ.**

Czyść produkt po każdym użyciu, używając wody, neutralnego detergentu i miękkiej szmatki.

9.5 CZYSZCZENIE AKUMULATORA I ŁADOWARKI

⚠ OSTRZEŻENIE

NIE UŻYWAJ WODY PODCZAS CZYSZCZENIA AKUMULATORA I ŁADOWARKI.

PL

- Przed włożeniem akumulatora do ładowarki sprawdź, czy akumulator i ładowarka oraz komora akumulatorów są całkowicie czyste i suche.
- Czyść zaciski akumulatora miękką, suchą szmatką.
- Czyść powierzchnię akumulatora i ładowarkę miękką oraz suchą szmatką.

10 TRANSPORT, PRZECHOWYWANIE I UTYLIZACJA

10.1 TRANSPORT

- Przed transportem należy zawsze odłączyć wszelkie demontowalne części (elektroniczne), takie jak ładowarka i akumulator.
- Gdy jest to możliwe, należy unikać przewożenia produktu przy złej pogodzie.
- Jeśli nie można uniknąć transportu przy niesprzyjających warunkach atmosferycznych, pamiętaj aby odpowiednio zakryć wszelkie odsłonięte części elektroniczne.
- Zabezpiecz taśmą wszelkie otwarte styki akumulatora i pamiętaj, aby go dobrze schować, żeby się nie przesuwał.
- Duża prędkość, wraz z wiatrem i deszczem, mogą powodować przedostawanie się wilgoci do komponentów elektronicznych, co może doprowadzić do tymczasowych niesprawności lub trwałych wad.
- W przypadku nieprawidłowego działania produktu po transporcie w takich warunkach, po dotarciu na miejsce wyjmij akumulator i pozostaw wszystkie części do wyschnięcia na powietrzu.

10.2 PRZECHOWYWANIE

Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres czasu, wymagana będzie odpowiednia konserwacja na czas jego przechowywania.

- Przechowuj produkt w miejscu zamykanym na klucz, aby nie dopuścić do jego uszkodzenia lub nieuprawnionego użycia.
- Przechowuj produkt w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci.

10.3 UTYLIZACJA AKUMULATORA, ŁADOWARKI I PRODUKTU

Symbole zamieszczone na produkcie lub jego opakowaniu wskazują, że tego produktu nie można usuwać wraz z odpadami bytowymi. Należy oddać go do recyklingu w punkcie zajmującym się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Pomaga to zapobiegać szkodom dla środowiska i ludzi.

Skontaktuj się z lokalnymi organami, firmą zajmującą się odbiorem odpadów komunalnych lub sprzedawcą, aby otrzymać dalsze informacje dotyczące sposobu, w jaki należy oddać produkt do recyklingu.

11 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie uruchamia się.	Akumulator nie jest zamontowany prawidłowo.	Upewnij się, że akumulator jest pewnie zamontowany w urządzeniu.
	Bateria jest rozładowana.	Naładować akumulator.
	Przełącznik jest wadliwy.	Wymień wadliwe części skontaktowawszy się z upoważnionym punktem serwisowym.
	Wadliwy silnik.	
	Płytka PCB jest wadliwa.	
Powietrze nie przechodzi przez rurę, gdy włączasz urządzenie.	Wejście lub wejście powietrza w rurze nie są drożne.	Ostrożnie usuń zator.

12 DANE TECHNICZNE

Silnik	60V DC
Objętość powietrza	21.23 m^3/min
Prędkość powietrza	289 km/h
Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Drgania	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Model akumulatora	BB640NA, BA650NA i inne BAC serie
Model ładowarki	G60UC, G60x2UC6 i inne CAC serie

13 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji można znaleźć na stronie internetowej Greenworks)

PL

Gwarancja Greenworks wynosi 3 lata na produkt i 2 lata na akumulatory (do użytku prywatnego) od daty zakupu. Niniejsza gwarancja obejmuje wady produkcyjne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie, które było niewłaściwie używane lub używane w sposób inny niż opisany w instrukcji obsługi, może nie kwalifikować się do objęcia gwarancją. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie ma wpływu żadna dodatkowa gwarancja oferowana przez dealera lub sprzedawcę detalicznego.

Wadliwy produkt musi zostać zwrócony do punktu zakupu w celu zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego wraz z dowodem zakupu (paragonem).

14 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Nazwa:	Greenworks Tools Europe GmbH
Adres:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Nazwa:	André Douqué
Adres:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria:	Dmuchawa
Model:	BL2206H
Numer seryjny:	Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie
Rok produkcji:	Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

- jest zgodny z odnośnymi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/WE i 2005/88/WE
  - 2011/65/UE i (EU)2015/863

Ponadto deklarujemy, że następujące części, zostały wykorzystane klauzule zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda oceny zgodności w Aneksie V Dyrektywy 2000/14/WE.

Zmierzony poziom mocy akustycznej:	L_{WA}: 100 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej:	$L_{WA.d}$: 103 dB(A)

Miejsce, data: Weiterstadt, 08.08.2025

Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds jakości

Ted Qu

PL

Česky

1 Úvod.....96
1.1 Popis výrobku.....96
1.2 Správné použití.....96
1.3 Přehled výrobku.....96
1.4 Kalifornský návrh 65.....96
2 Obecná bezpečnostní varování pro práci s elektrickým nářadím.....96
2.1 Školení.....96
2.2 Příprava.....96
2.3 Údržba.....97
3 Bezpečnostní upozornění pro fukar.....97
4 Symboly na výrobku.....97
5 Úrovně rizik.....98
6 Recyklace.....98
7 Sestavování.....98
7.1 Instalace trubice foukače.....99
8 Provoz.....99
8.1 Před použitím výrobku.....99
8.2 Spuštění výrobku.....100
8.3 Aktivujte turbo boost (dočasné zvýšení průtoku vzduchu).....100
8.4 Aktivujte ovladač rychlosti (plynulé proudění vzduchu).....100
8.5 Zastavení výrobku.....100
9 Údržba.....101
9.1 Plán údržby.....101
9.2 Zkontrolujte vstupní ventilační otvor.....101
9.3 Zkontrolujte baterii a nabíječku baterií.....102
9.4 Vyčistěte výrobek.....102
9.5 Vyčistěte baterii a nabíječku baterií.....102
10 Přeprava, skladování a likvidace.....103
10.1 Přeprava.....103
10.2 Ukládání.....103
10.3 Likvidace baterie, nabíječky a výrobku.....103
11 Řešení problémů.....103
12 Technické údaje.....103
13 Záruka.....103
14 ES prohlášení o shodě.....104

CS

1 ÚVOD

1.1 POPIS VÝROBKU

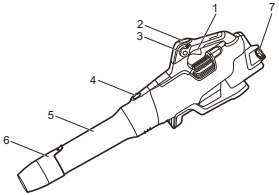
Tento výrobek foukač na baterie s elektromotorem.

Snažíme se naše výrobky neustále zdokonalovat a vyhrazujeme si právo na změnu designu a vzhledu bez předchozího upozornění.

1.2 SPRÁVNÉ POUŽITÍ

Výrobek je určen k odstraňování listí, úlomků a dalších materiálů z různých povrchů, jako jsou trávníky, příjezdové cesty, chodníky a venkovní prostory.

1.3 PŘEHLED VÝROBKU



1 Spouštěč
2 Tlačítko pro turbo posílení
3 Ovladač rychlosti vzduchu
4 Uvolňovací tlačítko trubice
5 Trubice foukače
6 Zúžená tryska
7 Tlačítko pro uvolnění akumulátoru

1.4 KALIFORNSKÝ NÁVRH 65

⚠ VAROVÁNÍ

TENTO PRODUKT OBSAHUJE NEBO VYDÁVÁ CHEMICKOU LÁTKU, KTERÁ JE STÁTEM KALIFORNIE ZNÁMÁ JAKO LÁTKA ZPŮSOBUJÍCÍ RAKOVINU NEBO VROZENÉ VADY NEBO JINÁ POŠKOZENÍ REPRODUKCE.

CS

2 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

⚠ VAROVÁNÍ

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto elektrickým nářadím. *Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.*

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

2.1 ŠKOLENÍ

- Pečlivě si přečtěte tyto pokyny. Seznamte se s ovládacími prvky a správným použitím stroje.
- Nikdy nedovolte dětem, osobám s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, nebo osobám, které nejsou s tímto návodem obeznámeny, používat stroj. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy.
- Nezapomínejte, že obsluha nebo uživatel je zodpovědný za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo jejich majetku.

2.2 PŘÍPRAVA

- Při práci s elektrickým nářadím vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty. Nepoužívejte elektrické nářadí, když jste bosí, nebo máte na nohou otevřené sandály. Nenoste volný oděv, nebo takový, ze kterého visí šňůrky nebo pásky.
- Důkladně zkontrolujte oblast, kde se má elektrické nářadí používat, a odstraňte všechny předměty, které mohou být odhozeny elektrickým nářadím.
- Před použitím vždy vizuálně zkontrolujte, zda jsou upevňovací prvky zabezpečené, zda není poškozený kryt a zda jsou chrániče na místě.
- Stroj nikdy nepoužívejte, pokud jsou v blízkosti osoby, zejména děti, nebo domácí zvířata.

- Používejte ochranné brýle a chrániče sluchu. Při práci se strojem je vždy používejte.

2.3 ÚDRŽBA

- Řádně utahujte všechny šrouby a matice pro zajištění bezpečného provozního stavu elektrického nářadí.
- Vždy nechte nářadí vychladnout před uskladněním.
- Stroj pečlivě udržujte a udržujte jej v čistotě. Nedotýkejte se pohybujících nebezpečných částí před odstraněním baterie a dokud se pohyblivé nebezpečné části úplně nezastaví.
- Před provedením jakýchkoli inspekcí, úprav, uskladnění atd. nechte stroj vychladnout.
- Opotřebené nebo poškozené díly vyměňte z bezpečnostních důvodů. Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

3 BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO FUKAR

- Zařízení používejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Všechny přívody vzduchu udržujte v čistotě.
- Nikdy nefoukejte nečistoty ve směru kolemstojících osob.
- Před spuštěním stroje se ujistěte, že trubkový vstup je prázdný.
- Držte obličej a tělo mimo otvor pro nasávání vzduchu.
- Nedávejte ruce ani žádnou jinou část těla nebo oděv do trubkového vstupu, výpustného žlabu nebo do blízkosti jakékoli pohyblivé části.
- Před použitím zkontrolujte přístroj, aby neobsahoval žádné cizí materiály nebo nečistoty.
- Nikdy nepoužívejte stroj s vadnými kryty nebo štíty nebo bez bezpečnostních zařízení, nebo pokud je kabel poškozený nebo opotřebovaný.
- Nepřeceňujte se. Neustále udržujte rovnováhu a vždy se ujistěte na svazích, kam stoupáte. Kráčejte, nikdy neběhejte.
- Zastavte stroj a odstraňte akumulátor. Ujistěte se, že všechny pohyblivé součásti se úplně zastavily,
  - kdykoli uživatel opustí stroj
  - před odstraněním překážky
  - před kontrolou, čištěním nebo prací na stroji
  - po zasažení cizím předmětem pro kontrolu zařízení na poškození
- Pokud začne stroj neobvykle vibrovat,
  - zkontrolujte na poškození
  - vyměňte nebo opravte všechny poškozené díly
  - zkontrolujte, zda jsou všechny díly utažené

4 SYMBOLY NA VÝROBKU

Na tomto nástroji se mohou nacházet některé z následujících symbolů. Prostudujte si je a seznamte se s jejich významem. Správná interpretace těchto symbolů vám umožní pracovat s nástrojem lépe a bezpečněji.

Symbol	Vysvětlení
	Přečtěte si návod k obsluze.
	Udržujte kolemstojící osoby v bezpečné vzdálenosti.
	Používejte ochranu očí a chrániče sluchu.
	Výrobek chraňte před deštěm a vlhkem.
	Udržujte kolemstojící osoby ve vzdálenosti aspoň 15 m.
	Při provozu tohoto zařízení se nedotýkejte ventilátoru.
	Nezabránění zachycení volného oděvu do přívodu vzduchu může mít za následek osobní poranění.
	Nezabránění zachycení dlouhých vlasů do přívodu vzduchu může mít za následek osobní poranění.
	Otáčení lopatek může způsobit vážné zranění.

5 ÚROVNĚ RIZIK

Následující signální slova a významy jsou určeny k vysvětlení úrovně rizika spojeného s tímto výrobkem.

SYM-BOL	SIGNÁL	VÝZNAM
	NEBEZPEČÍ	Označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, bude mít za následek smrt nebo vážné zranění.
	VAROVÁNÍ	Označuje potencionálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, by mohla vést k smrti nebo vážnému zranění.
	VÝSTRAHA	Označuje potencionálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může způsobit menší nebo středně těžké zranění.
	VÝSTRAHA	(Bez výstražného symbolu) Označuje situaci, která může způsobit poškození majetku.

6 RECYKLACE

	Tříděný sběr. Nesmíte likvidovat s běžným domovním odpadem. Pokud je třeba výrobek vyměnit, nebo pokud ho už nepoužíváte, nevyhazujte jej do domácího odpadu.
	Tříděný sběr použitých výrobků a obalů umožňuje recyklaci materiálů a jejich opětovné použití. Použití recyklovaných materiálů pomáhá předcházet znečištění životního prostředí a snižuje požadavky na suroviny.
Batteries Li-ion	Baterie po skončení jejich životnosti zlikvidujte s ohledem na naše prostředí. Baterie obsahují materiál, který je nebezpečný pro vás a životní prostředí. Musíte odstranit a zlikvidovat tyto materiály odděleně na mieste, které přijímá lithium-iontové baterie.

7 SESTAVOVÁNÍ

Tato část popisuje montáž a nastavení výrobku.

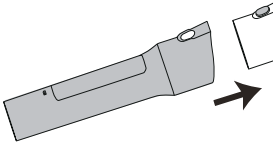
⚠ VAROVÁNÍ

PŘED MONTÁŽÍ VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE KAPITOLU O BEZPEČNOSTI A NÁVOD K MONTÁŽI A POROZUMĚJTE JIM.

CS

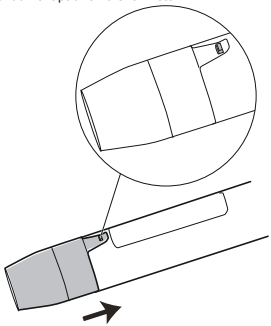
7.1 INSTALACE TRUBICE FOUKAČE

1. Připevněte foukací trubku k trubkovému konci produktu, dokud nezapadne pojistné tlačítko trubky na své místo v otvoru.



Poznámka: *Před spuštěním výrobku se ujistěte se, že je trubice foukače pevně připojena k trubkovému konci.*

2. Chcete-li dosáhnout vyšší rychlosti vzduchu, připevněte zúženou trysku k foukací trubce, dokud nezapadne na své místo.



Poznámka: *Před spuštěním produktu se ujistěte, že zúžená tryska a foukací trubka jsou bezpečně připojeny.*

8 PROVOZ

Tato část popisuje, jak produkt ovládat.

⚠ VAROVÁNÍ

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE KAPITOLU O BEZPEČNOSTI A NÁVOD K OBSLUZE A POROZUMĚJTE JIM.

8.1 PŘED POUŽITÍM VÝROBKU

8.1.1 PŘIPOJTE NABÍJEČKU BATERIÍ

1. Připojte nabíječku baterie na správné napětí a frekvenci, které jsou uvedeny na typovém štítku.
2. Informace o používání nabíječky baterií naleznete v návodu k obsluze nabíječky baterií.

8.1.2 NABIJTE BATERII

Informace o používání nabíječky baterií naleznete v návodu k obsluze nabíječky baterií.

8.1.3 INFORMACE O BATERII

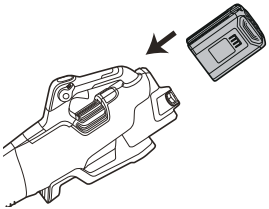
Informace o používání baterie naleznete v návodu k obsluze baterie.

8.1.4 PŘIPOJENÍ AKUMULÁTORU K VÝROBKU

⚠ VAROVÁNÍ

POUŽÍVEJTE POUZE ORIGINÁLNÍ BATERIE S PRODUKTEM.

1. Zkontrolujte, že akumulátor je plně nabitý.
2. Vložte baterie do přihrádky na baterie. Když uslyšíte cvaknutí, akumulátor se uzamkne.



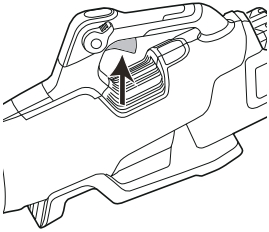
⚠ UPOZORNĚNÍ

POKUD SE BATERIE SNADNO NEPOSUNE DO BATERIOVÉHO PROSTORU, BATERIE NENÍ SPRÁVNĚ INSTALOVÁNA. TO MŮŽE ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ PRODUKTU.

3. Zkontrolujte, že je akumulátor správně nainstalován.

8.2 SPUŠTĚNÍ VÝROBKU

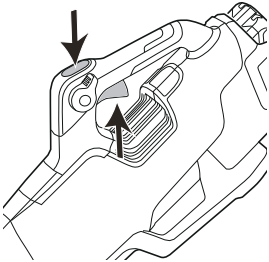
1. Stiskněte spoušť, abyste spustili produkt.



2. Spoušť s proměnnou rychlostí dodává vyšší rychlost vzduchu při zvýšeném tlaku na spoušť a nižší rychlost vzduchu při sníženém tlaku na spoušť.

8.3 AKTIVUJTE TURBO BOOST (DOČASNÉ ZVÝŠENÍ PRŮTOKU VZDUCHU)

1. Stiskněte spoušť, abyste spustili produkt.
2. Stiskněte tlačítko turbo boost pro zapnutí maximálního průtoku vzduchu.

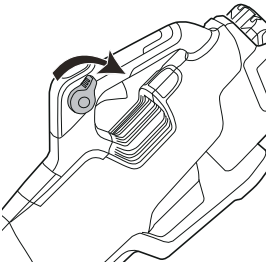


3. Uvolněte tlačítko turbo boost, aby produkt fungoval s výchozím nastavením průtoku vzduchu.

Poznámka: *Použití tlačítka turbo boost povede k rychlejší spotřebě baterie. Pro delší výdrž baterie aktivujte turbo boost pouze v případě potřeby.*

8.4 AKTIVUJTE OVLADAČ RYCHLOSTI (PLYNULÉ PROUDĚNÍ VZDUCHU)

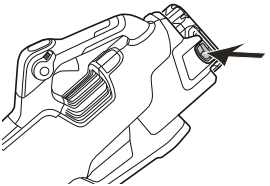
1. Stiskněte spoušť, abyste spustili produkt a vybrali optimální průtok vzduchu pro vaši práci.
2. Otočte páčku tempomatu ve směru hodinových ručiček, abyste zapnuli stálý průtok vzduchu, a uvolněte spoušť.



Poznámka: *Otočte páčku tempomatu ve směru hodinových ručiček, abyste nastavili požadovanou konstantní rychlost vzduchu. Otočte páčku tempomatu proti směru hodinových ručiček, abyste snížili nebo vypnuli tempomat.*

8.5 ZASTAVENÍ VÝROBKU

1. Uvolněte spoušť.*
2. Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátoru.
3. Vyjměte baterie z výrobku, abyste úplně zastavili jeho provoz.



* Pokud je zapnutý tempomat, otočte páčku tempomatu proti směru hodinových ručiček, abyste zcela vypnuli, a uvolněte spoušť.

CS

9 ÚDRŽBA

DŮLEŽITÉ

Před čištěním, opravou nebo jakoukoli údržbou výrobku si pečlivě přečtěte bezpečnostní předpisy a pokyny k údržbě (Bezpečnostní předpisy a pokyny k údržbě).

VAROVÁNÍ

- **PŘED JAKOUKOLI ÚDRŽBOU VYJMĚTE Z VÝROBKU AKUMULÁTOR NEBO AKUMULÁTORY.**
- **NEDODRŽENÍ SPRÁVNÉHO SERVISU, POUŽITÍ NÁHRADNÍCH DÍLŮ JINÝCH VÝROBCŮ NEBO ÚPRAVA/ODSTRANĚNÍ SOUČÁSTÍ MŮŽE VÉST KE ZRANĚNÍ UŽIVATELE.**

9.1 PLÁN ÚDRŽBY

Níže je uveden seznam úkonů údržby, které je třeba na výrobku provést.

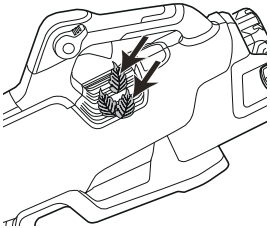
Údržba	Denně	Týdně	Měsíčně
Vnější stranu výrobku očistěte čistým a suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte vodu.	X		
Udržujte rukojeti suché, čisté, bez oleje a maziva.	X		
Zkontrolujte, zda spoušť správně funguje.	X		
Zkontrolujte, zda jsou matice a šrouby utažené.	X		
Zkontrolujte, zda je baterie v pořádku.	X		
Zkontrolujte nabití baterie.	X		
Zkontrolujte, zda uvolňovací tlačítko funguje a zajišťuje baterii na místě.	X		
Zkontrolujte, zda je nabíječka nepoškozená a zda správně funguje.	X		
Zkontrolujte všechny spojky, přípojky a kabely, zda nejsou poškozené nebo znečištěné.		X	
Zkontrolujte spojení mezi baterií a výrobkem a také spojení mezi baterií a nabíječkou.			X

9.2 ZKONTROLUJTE VSTUPNÍ VENTILAČNÍ OTVOR

UPOZORNĚNÍ

UCHYCENÝ VSTUPNÍ VENTILAČNÍ OTVOR A/NEBO BLOKOVANÝ LOPATKOVÝ KOLÍK SNIŽUJÍ VÝKON FOUKÁNÍ PRODUKTU A ZVYŠUJÍ PRACOVNÍ TEPLOTU MOTORU. POKUD SE MOTOR PŘEHŘEJE, MŮŽE TO VÉST K JEHO POŠKOZENÍ.

1. Ujistěte se, že vstupní ventilační otvor není blokován.



2. V případě potřeby zastavte produkt a odstraňte listí nebo nečistoty z vstupního ventilačního otvoru.

9.3 ZKONTROLUJTE BATERII A NABÍJEČKU BATERIÍ

Pečlivě zkontrolujte, zda baterie, nabíječka baterií a přívodní kabel nabíječky baterií nevykazují známky poškození, například praskliny nebo zlomené části. V případě potřeby proveďte výměnu.

9.4 VYČISTĚTE VÝROBEK

⚠ UPOZORNĚNÍ

- **PŘI MYTÍ SE NEPŘIBLIŽUJTE K PROSTORU PRO BATERII, ABY NEDOŠLO K POŠKOZENÍ ELEKTRICKÝCH SOUČÁSTÍ.**
- **NEČISTĚTE ALKOHOLEM, BENZÍNEM, ACETONEM ANI JINÝMI KOROZIVNÍMI/TĚKAVÝMI ROZPOUŠTĚDLY. TYTO LÁTKY MOHOU POŠKODIT VNĚJŠÍ I VNITŘNÍ STRUKTURU VÝROBKU.**
- **NEOTÍREJTE BRUSNÝM PAPÍREM NEBO KOVOVÝM KARTÁČEM.**

Po každém použití výrobek vyčistěte vodou, neutrálním čisticím prostředkem a měkkým hadříkem.

9.5 VYČISTĚTE BATERII A NABÍJEČKU BATERIÍ

⚠ VAROVÁNÍ

BATERII ANI NABÍJEČKU NEČISTĚTE VODOU.

- Před vložením baterie do nabíječky se ujistěte, že jsou baterie, nabíječka a prostor pro baterii čisté a suché.
- Póly baterie očistěte měkkým a suchým hadříkem.
- Povrch baterie a nabíječky očistěte měkkým a suchým hadříkem.

CS

10 PŘEPRAVA, SKLADOVÁNÍ A LIKVIDACE

10.1 PŘEPRAVA

- Veškeré odnímatelné (elektronické) části, jako je nabíječka a baterie, by měly být před přepravou vždy odpojeny.
- Pokud je to možné, vyhněte se přepravě výrobku za špatných povětrnostních podmínek.
- Pokud se nevyhnete přepravě za nepříznivých povětrnostních podmínek, dostatečně zakryjte všechny odkryté elektronické části.
- Na otevřené kontakty baterie použijte pásku a zajistěte její bezpečné uložení, aby se nepohybovala.
- Vysoká rychlost, vítr a déšť mohou způsobit, že se do elektronických součástí dostane vlhkost, která může vést k dočasným poruchám nebo trvalým závadám.
- V případě, že po přepravě v takových podmínkách dojde k poruše, vyjměte baterii a po příjezdu na místo určení nechte všechny části vyschnout na vzduchu.

10.2 UKLÁDÁNÍ

Pokud je výrobek ponechán delší dobu nepoužívaný, je nutná řádná údržba po skladování.

- Výrobek skladujte uzamčený, abyste zabránili jeho neoprávněnému použití nebo poškození.
- Výrobek skladujte na suchém, dobře větraném místě.
- Skladujte výrobek mimo dosah dětí.

10.3 LIKVIDACE BATERIE, NABÍJEČKY A VÝROBKU

Symboly na výrobku nebo na obalu výrobku znamenají, že výrobek není domácím odpadem. Recyklujte jej v recyklační stanici pro elektrická a elektronická zařízení. To pomáhá předcházet škodám na životním prostředí a osobách.

Další informace o recyklaci výrobku získáte na místních úřadech, ve službě pro nakládání s domovním odpadem nebo u svého prodejce.

11 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÉ ŘEŠENÍ
Výrobek se nespouští.	Akumulátor není pevně nainstalován.	Ujistěte se, že jste do výrobku bezpečně vložili baterii.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte baterii.
	Spínač je vadný.	Vadné části nechte vyměnit ve autorizovaném servisním středisku.
	Motor je vadný.	
	PCB deska je vadná.	
Po spuštění výrobku trubicí neproudí vzduch.	Přívod nebo výstup vzduchu z trubice je zablokován.	Opatrně odstraňte ucpání.

12 TECHNICKÉ ÚDAJE

Motor	60V Stejnosměrný proud
Množství vzduchu	21.23 m³/min
Rychlost vzduchu	289 km/h
Měřená hladina akustického tlaku	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Vibrace	2 m/s^2, K = 1.5 m/s^2
Model akumulátora	BB640NA, BA650NA a další BAC série
Model nabíječky	G60UC, G60x2UC6 a další CAC série

13 ZÁRUKA

(Úplné podmínky záruky můžete najít na Greenworks internetové stránce)

Greenworks Záruka je 3 roky na výrobek a 2 roky na baterie (spotřební/soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Jednotka, která byla nesprávně použita nebo použitý jinými způsoby, než popsanými v tomto návodu k obsluze, nemusí mít nárok na záruku.

Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrzenka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

14 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Jméno:	Greenworks Tools Europe GmbH
Adresa:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Název a adresa společnosti oprávněné vypracovat soubor technické dokumentace:

Jméno:	André Douqué
Adresa:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie:	Fukar
Model:	BL2206H
Výrobní číslo:	Viz štítek s označením výrobku
Rok výroby:	Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující evropské harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda posouzení shody s přílohou V směrnice 2000/14/ES. 2000/14/ES.

Měřená hladina akustického výkonu:	L_{WA}: 100 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu:	$L_{WA,d}$: 103 dB(A)

Místo, datum: Weiterstadt, 08.08.2025	Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Ted Qu

CS

Slovenščina

1 Uvod..... 106
1.1 Opis izdelka..... 106
1.2 Predvidena uporaba..... 106
1.3 Pregled izdelka..... 106
1.4 Kalifornijska predlog 65..... 106
2 Splošna opozorila v zvezi z električnimi orodji..106
2.1 Usposabljanje..... 106
2.2 Priprava.....106
2.3 Vzdrževanje..... 107
3 Varnostna opozorila za puhalo..... 107
4 Simboli na izdelku.....107
5 Stopnje tveganja..... 108
6 Recikliranje.....108
7 Sestavljanje..... 108
7.1 Namestite cev pihalnika.....108
8 Delovanje..... 109
8.1 Pred uporabo izdelka.....109
8.2 Zagon izdelka..... 109
8.3 Aktivirajte turbo povečanje (začasno povečan pretok zraka).109
8.4 Aktivirajte tempomat (neprekinjen pretok zraka) 110
8.5 Ustavite izdelek 110
9 Vzdrževanje.....111
9.1 Urnik vzdrževanja.....111
9.2 Preverite odprtino za dovod zraka.....111
9.3 Preglejte baterijo in polnilnik za baterije.....112
9.4 Čiščenje izdelka..... 112
9.5 Očistite baterijo in polnilnik za baterije..... 112
10 Prevoz, skladiščenje in odstranjevanje.....113
10.1 Prevoz.....113
10.2 Shranjevanje..... 113
10.3 Odstranjevanje baterije, polnilnika za baterije in izdelka....113
11 Odpravljanje težav..... 113
12 Tehnični podatki.....113
13 Garancija.....113
14 Izjava ES o skladnosti.....114

SL

1 UVOD

1.1 OPIS IZDELKA

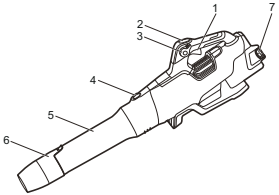
Ta izdelek je baterijski puhalnik z električnim motorjem.

Zavezani smo k nenehnemu izboljševanju naših izdelkov in si pridržujemo pravico do spremembe zasnove in videza brez predhodnega obvestila.

1.2 PREDVIDENA UPORABA

Izdelek je namenjen čiščenju listov, ostankov in drugih materialov z različnih površin, kot so travniki, dovozi, poti in zunanji prostori.

1.3 PREGLED IZDELKA



1 Sprožilec
2 Gumb za turbo pospešek
3 Ročica za upravljanje hitrosti
4 Gumb za sprostitev cevi
5 Cev puhalnika
6 Stožčasta šoba
7 Gumb za sprostitev baterije

1.4 KALIFORNIJSKA PREDLOG 65

⚠ OPOZORILO

TA IZDELEK VSEBUJE ALI ODDAVA KEMIKALIJO, KI JE V DRŽAVI KALIFORNIJI POZNANA KOT POVZROČITELJ RAKA ALI PRIROJENIH OKVAR ALI DRUGIH ŠKODLJIVIH UČINKOV NA RODNOST.

SL

2 SPLOŠNA OPOZORILA V ZVEZI Z ELEKTRIČNIMI ORODJI

⚠ OPOZORILO

Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, ilustracije in specifikacije, ki so priložene električnemu orodju. *Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.*

Vsa navodila in opozorila shranite za morebitno prihodnjo uporabo.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na vaše električno orodje (povezano z električnim kablom), ki se napaja iz električnega omrežja, ali na električno orodje z baterijo (brez kabla).

2.1 USPOSABLJANJE

- Temeljito preberite navodila. Seznanite se s krmilnimi gumbi in pravilno uporabo naprave.
- Uporabo te naprave vedno preprečite otrokom ter osebam z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja oziroma osebam, ki niso seznanjene s temi navodili. Lokalni predpisi morda omejujejo starost upravljavca.
- Upoštevajte, da je upravljavec ali uporabnik sam odgovoren za nesreče ali nevarnosti, ki jih utrpijo druge osebe ali njihova lastnina.

2.2 PRIPRAVA

- Med uporabo električnega orodja vedno nosite trpežno obutev in dolge hlače. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste bosi ali imate obute odprte sandale. Izogibajte se oblačilom, ki so ohlapna, oziroma imajo viseče vrvice ali trakove.
- Temeljito preglejte območje, kjer boste uporabljali električno orodje, in odstranite vse predmete, ki jih električno orodje lahko zaluča.
- Pred uporabo ga vedno preglejte in se prepričajte, da so zaponke dobro pripete, ohišje nepoškodovano, varovala pa nameščena.
- Naprave ne uporabljajte, če so v bližini ljudje, zlasti otroci, ali domače živali.

- Pridobite zaščito za sluh in zaščitna očala. Nosite jih vedno, kadar uporabljate orodje.

2.3 VZDRŽEVANJE

- Vse matice in vijaki morajo biti trdno priviti, da boste zagotovili varno delovno stanje električnega orodja.
- Preden električno orodje spravite, vedno počakajte, da se ohladi.
- Napravo skrbno vzdržujte in poskrbite, da je čista. Ne dotikajte se premičnih nevarnih delov, dokler baterija ni odstranjena in se premični nevarni deli niso popolnoma ustavili.
- Pred kakršnimi koli pregledi, popravki, shranjevanjem itd. počakajte, da se naprava ohladi.
- Izrabljene ali poškodovane dele iz varnostnih razlogov zamenjajte. Uporabljajte samo originalne nadomestne dele in dodatke.

3 VARNOSTNA OPOZORILA ZA PUHALO

- Napravo uporabljajte samo podnevi ali ob dobri umetni svetlobi.
- Poskrbite, da v odprtinah za dotok hladilnega zraka ni drobcev.
- Delcev nikoli ne puhajte v smeri opazovalcev.
- Preden zaženete napravo, se prepričajte, da je odprtina cevi za dotok prazna.
- Obraza in telesa ne imejte v bližini odprtine za dovod zraka.
- Pazite, da roke ali kateri koli drug del telesa ali oblačil ne pride v odprtino cevi za dotok, praznilni žleb ali v bližino kakršnega koli premičnega dela.
- Pred uporabo preglejte enoto in se prepričajte, da v napravi ni tujkov/drobcev.
- Naprave nikoli ne uporabljajte s poškodovanimi varovali ali ščitniki, brez varnostnih naprav oziroma s poškodovanim ali obrabljenim kablom.
- Ne stegujte se preveč. Vedno obdržite ravnotežje in se prepričajte, da trdno stojite na pobočjih. Hodite, nikoli ne tecite.
- Ustavite napravo in odstranite baterijski sklop. Prepričajte se, da so se vsi premični deli povsem ustavili,
  - kadar uporabnik odloži napravo,
  - preden odstranite blokado,
  - pred pregledom, čiščenjem ali delom z napravo,
  - potem ko udarite ob tujek, da bi pogledali, ali je naprava poškodovana.
- Če naprava začne nenavadno vibrirati,
  - preglejte, ali je poškodovana,
  - zamenjajte ali popravite morebitne poškodovane dele,
  - preverite, ali so se deli zrahljali in jih privijte.

4 SIMBOLI NA IZDELKU

Na tem orodju so lahko uporabljeni nekateri od naslednjih simbolov. Preučite jih in izvedite, kaj pomenijo. Če boste dobro razumeli te simbole, bo uporaba orodja boljša in varnejša.

SL

Simbol	Razlaga
	Preberite priročnik z navodili za uporabo.
	Opazovalci naj bodo varno oddaljeni.
	Nosite zaščito za oči in ušesa.
	Izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlažnim pogojem.
	Vsi opazovalci naj bodo oddaljeni najmanj 15 m.
	Med uporabo te naprave se ne dotikajte ventilatorja.
	Če ohlapna oblačila pridejo v odprtino za dovod zraka, lahko pride do telesnih poškodb.
	Če dolgi lasje pridejo v odprtino za dovod zraka, lahko pride do telesnih poškodb.
	Vrteče se lopatice impelerja lahko povzročijo hude poškodbe.

5 STOPNJE TVEGANJA

Naslednje opozorilne besede in pomeni so namenjeni razlagi stopenj tveganja, povezanega s tem izdelkom.

SIM-BOL	SIGNAL	POMEN
	NEVARNOST	Označuje takojšnjo nevarno situacijo, ki bo povzročila smrt ali hudo poškodbo, če se ji ne izognete.
	OPOZORILO	Označuje potencialno nevarno situacijo, ki bi lahko povzročila smrt ali hudo poškodbo, če se ji ne izognete.
	POZOR	Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči manjšo ali zmerno poškodbo, če se ji ne izognete.
	POZOR	(Brez varnostnega opozorilnega simbola) Označuje situacijo, ki lahko povzroči materialno škodo.

6 RECIKLIRANJE

	Ločeno zbiranje. Ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Če morate izdelek zamenjati ali če ga več ne potrebujete, ga ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.
	Ločeno zbiranje odpadnih izdelkov ter embalaže omogoča recikliranje materialov in njihovo ponovno uporabo. Vnovična uporaba recikliranih materialov preprečuje onesnaževanje okolja in zmanjša potrebo po surovinah.
Batteries Li-ion	Na koncu življenjske dobe baterije zavrzite v skladu z okoljevarstvenimi zahtevami.Baterija vsebuje snov, ki je nevarna za vas in okolje. Zato je baterije treba zavreči ločeno na mestu, kjer sprejemajo litij-ionske baterije. Te materiale morate odstraniti in odvreči ločeno na mestu, ki sprejema litij-ionske baterije.

7 SESTAVLJANJE

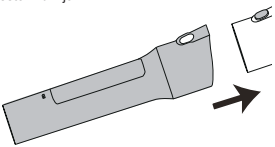
V tem razdelku je opisano, kako sestavite in prilagodite izdelek.

⚠ OPOZORILO

PRED SESTAVLJANJEM IZDELKA SKRBNO PREBERITE IN RAZUMITE POGLAVJE O VARNOSTI IN NAVODILA ZA MONTAŽO.

7.1 NAMESTITE CEV PIHALNIKA

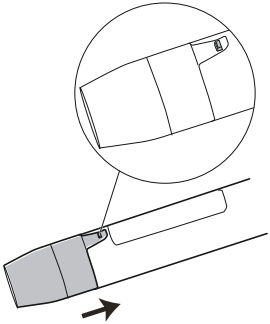
1. Priključite cev pihalnika na cevni konec izdelka, dokler gumb za sprostitev cevi ne klikne na svoje mesto v luknjo.



SL

Opomba: *Poskrbite, da je cev puhalnika trdno pritrjena na tubularni konec, preden zaženete izdelek.*

2. Za doseganje večje hitrosti zraka namestite stožčasto šobo na cev pihalnika, dokler se ne zaskoči na svoje mesto.



Opomba: *Pred začetkom uporabe izdelka poskrbite, da sta stožčasta šoba in cev pihalnika trdno pritrjeni.*

8 DELOVANJE

V tem razdelku je opisano, kako upravljati izdelek.

⚠ OPOZORILO

PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERITE IN SE SEZNANITE Z VARNOSTNIM POGLAVJEM IN NAVODILI ZA UPORABO.

8.1 PRED UPORABO IZDELKA

8.1.1 PRIKLJUČITE POLNILNIK BATERIJE

1. Priključite polnilnik baterije na ustrezno napetost in frekvenco, ki sta navedena na tipski ploščici.
2. Glejte priročnik za uporabo polnilnika baterij za informacije o uporabi polnilnika baterij.

8.1.2 NAPOLNITE BATERIJO

Glejte priročnik za uporabo polnilnika baterij za informacije o uporabi polnilnika baterij.

8.1.3 INFORMACIJE O BATERIJI

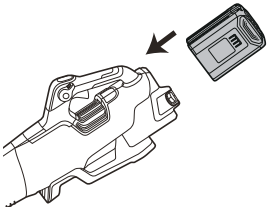
Glejte priročnik za uporabo baterije za informacije o uporabi baterije.

8.1.4 PRIKLJUČITE BATERIJO NA IZDELEK

⚠ OPOZORILO

UPORABLJAJTE SAMO ORIGINALNE BATERIJE Z IZDELKOM.

1. Prepričajte se, da je baterija popolnoma napolnjena.
2. V prostor za akumulator namestite akumulatorja. Ko zaslišite klik, je akumulator nameščen.



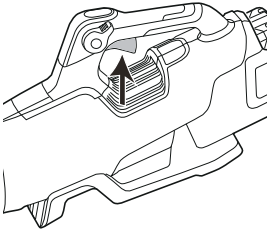
⚠ PREVIDNO

ČE BATERIJA NE GRE ZLAHKA V BATERIJSKI PREDAL, BATERIJA NI PRAVILNO NAMEŠČENA. TO LAHKO POVZROČI POŠKODBE IZDELKU.

3. Prepričajte se, da je baterija pravilno nameščena.

8.2 ZAGON IZDELKA

1. Stisnite sprožilec, da zaženete izdelek.



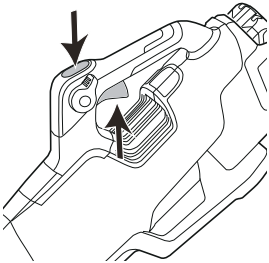
2. Spremenljiva hitrost sprožilca zagotavlja višjo hitrost zraka s povečanjem pritiska na sprožilec in nižjo hitrost zraka z zmanjšanjem pritiska na sprožilec.

8.3 AKTIVIRAJTE TURBO POVEČANJE (ZAČASNO POVEČAN PRETOK ZRAKA)

1. Stisnite sprožilec, da zaženete izdelek.

SL

2. Pritisnite gumb za turbo povečanje, da vključite največji pretok zraka.

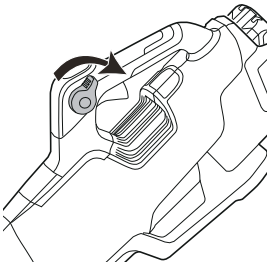


3. Spustite gumb za turbo povečanje, da izdelek deluje z privzeto nastavitvijo pretoka zraka.

Opomba: *Uporaba gumba za turbo pospešek bo povzročila hitrejšo porabo baterije. Za daljši čas delovanja aktivirajte turbo pospešek le, ko je to potrebno.*

8.4 AKTIVIRAJTE TEMPOMAT (NEPREKINJEN PRETOK ZRAKA)

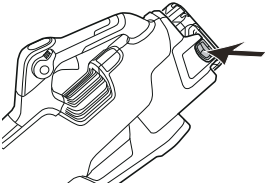
1. Pritisnite sprožilec, da zaženete izdelek, in izberite optimalen pretok zraka za svoje delo.
2. Obrnite ročico tempomata v smeri urinega kazalca, da vklopite neprekinjen pretok zraka in spustite sprožilec.



Opomba: *Obrnite ročico tempomata v smeri urinega kazalca, da nastavite želeno neprekinjeno hitrost zraka. Obrnite ročico tempomata v nasprotni smeri urinega kazalca, da zmanjšate ali izključite tempomat.*

8.5 USTAVITE IZDELEK

1. Spustite sprožilec.*
2. Potisnite in držite gumb za sprostitev baterije.
3. Odstranite baterijo iz izdelka, da popolnoma ustavite njegovo delovanje.



* Če je tempomat vklopljen, zavrtite ročico za tempomat v nasprotni smeri urnega kazalca, da jo popolnoma izklopite, in sprostite sprožilec.

SL

9 VZDRŽEVANJE

POMEMBNO

Pred čiščenjem, popravilom ali vzdrževanjem izdelka natančno preberite in razumite varnostne predpise in navodila za vzdrževanje (Referenca Varnostni predpisi in navodila za vzdrževanje).

OPOZORILO

- **PRED VSAKIM VZDRŽEVANJEM IZ IZDELKA ODSTRANITE BATERIJO ALI BATERIJE.**
- **ČE NE UPOŠTEVATE USTREZNEGA VZDRŽEVANJA, UPORABLJATE NADOMESTNIH DELOV DRUGIH PROIZVAJALCEV ALI SPREMINJATE/ODSTRANJUJETE KOMPONENTE, LAHKO PRIDE DO POŠKODB UPORABNIKA.**

9.1 URNIK VZDRŽEVANJA

V nadaljevanju je seznam korakov vzdrževanja, ki jih je treba izvesti na izdelku.

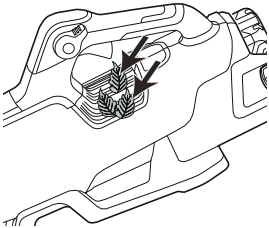
Vzdrževanje	Dnevno	Tedensko	Mesečno
Zunanjost izdelka očistite s čisto in suho krpo. Nikoli ne uporabljajte vode.	X		
Ročaji naj bodo suhi, čisti in brez madežev olja ali masti.	X		
Prepričajte se, da sprožilec deluje pravilno.	X		
Preverite, ali so matice in vijaki priviti.	X		
Preverite, ali je baterija nepoškodovana.	X		
Preverite napolnjenost baterije.	X		
Preverite, ali gumb za sprostitev deluje in se baterija zaskoči.	X		
Preverite, ali je polnilnik za baterije nepoškodovan in pravilno deluje.	X		
Preglejte vse spojke, priključke in kable, da niso poškodovani ali umazani.		X	
Preverite povezave med baterijo in izdelkom ter povezavo med baterijo in polnilnikom za baterije.			X

9.2 PREVERITE ODPRTINO ZA DOVOD ZRAKA

PREVIDNO

ZAMAŠENA ODPRTINA ZA DOVOD ZRAKA IN/ALI ZAMAŠEN IMPLEJER ZMANJŠUJETA ZMOGLJIVOST PIHALNIKA IZDELKA TER POVEČUJETA DELOVNO TEMPERATURO MOTORJA. ČE MOTOR POSTANE PREVROČ, LAHKO TO POVZROČI OKVARO MOTORJA.

1. Poskrbite, da odprtina za dovod zraka ni zamašena.



2. Če je potrebno, zaustavite izdelek in odstranite morebitne liste ali ostanke iz odprtine za dovod zraka.

9.3 PREGLEJTE BATERIJO IN POLNILNIK ZA BATERIJE

Baterija, polnilnik za baterije in priključni kabel polnilnika za baterije skrbno preglejte, ali so morda poškodovani, na primer imajo razpokane ali zlomljene dele. Po potrebi zamenjajte.

9.4 ČIŠČENJE IZDELKA

⚠ PREVIDNO

- **MED PRANJEM PAZITE, DA VODA NE BO V BLIŽINI PROSTORA ZA BATERIJE, DA NE POŠKODUJETE ELEKTRIČNIH KOMPONENT.**
- **NE ČISTITE Z ALKOHOLOM, BENCINOM, ACETONOM ALI DRUGIMI JEDKIMI/HLAPNIMI TOPILI. TE SNOVI LAHKO POŠKODUJEJO ZUNANJO IN NOTRANJO STRUKTURO IZDELKA.**
- **NE DRGNITE Z BRUSNIM PAPIRJEM ALI KOVINSKO KRTAČO.**

Izdelek po vsaki uporabi očistite z vodo, nevtralnim detergentom in mehko krpo.

9.5 OČISTITE BATERIJO IN POLNILNIK ZA BATERIJE

⚠ OPOZORILO

BATERIJE ALI POLNILNIKA ZA BATERIJE NE ČISTITE Z VODO.

- Pred vstavitvijo baterije v polnilnik za baterije se prepričajte, da so baterija, polnilnik in prostor za baterije čisti in suhi.
- Priključke baterije čistite z mehko in suho krpo.
- Površino baterije in polnilnika za baterije očistite z mehko in suho krpo.

10 PREVOZ, SKLADIŠČENJE IN ODSTRANJEVANJE

10.1 PREVOZ

- Pred transportom morate vedno odklopiti vse odstranljive (elektronske) dele, kot sta polnilnik in baterija.
- Če je le mogoče, se izogibajte prevozu izdelka v slabih vremenskih razmerah.
- Če je prevoz v neugodnih vremenskih razmerah neizogiben, ustrezno pokrijte vse izpostavljene elektronske dele.
- Na odprte kontakte baterije prilepite trak in zagotovite, da je varno shranjena, da preprečite premikanje.
- Visoke hitrosti, skupaj z vetrom in dežjem, lahko povzročijo vdor vlage v elektronske komponente, kar lahko povzroči začasne ali trajne okvare.
- V primeru okvare po prevozu v takšnih razmerah odstranite baterijo in počakajte, da se vsi deli posušijo na zraku, ko prispete na cilj.

10.2 SHRANJEVANJE

Če izdelka dlje časa ne uporabljate, je potrebno ustrezno vzdrževanje pred shranjevanjem.

- Izdelek shranjujte zaklenjen, da preprečite nepooblaščeno uporabo ali poškodbe.
- Izdelek shranjujte v suhem in dobro prezračevanem prostoru.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.

10.3 ODSTRANJEVANJE BATERIJE, POLNILNIKA ZA BATERIJE IN IZDELKA

Simboli na izdelku ali embalaži izdelka pomenijo, da izdelek ni gospodinjski odpadek. Reciklirajte ga na reciklažni postaji za električno in elektronsko opremo. To pomaga preprečevati škodo za okolje in ljudi.

Za več informacij o recikliranju izdelka se obrnite na lokalne organe, službo za ravnanje z odpadki v gospodinjstvu ali prodajalca.

11 ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	MOREBITEN VZROK	MOŽNA REŠITEV
Izdelek se ne zažene.	Baterija ni pravilno nameščena.	Prepričajte se, da ste baterijo pravilno vstavili v izdelek.
	Baterija je izpraznjena.	Napolnite akumulator.
	Stikalo je okvarjeno.	Okvarjene dele zamenjajte v pooblaščenem servisnem centru.
	Motor je okvarjen.	
	Plošča PCB je okvarjena.	
Ko zaženete napravo, se zrak ne dovaja prek cevi.	Vhod ali izhod zraka je blokiran.	Previdno odstranite blokado.

12 TEHNIČNI PODATKI

Motor	60V ENOSMERNI TOK
Prostornina zraka	21.23 m³/min
Hitrost zraka	289 km/h
Izmerjena raven zvočnega tlaka	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Zajamčena raven zvočne moči	$L_{WA,d}$= 103 dB(A)
Tresljaji	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Model akumulatorja	BB640NA, BA650NA in druge BAC serije
Model polnilnika	G60UC, G60x2UC6 in druge CAC serije

13 GARANCIJA

(Pogoji in določila za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletnem mestu)

Garancija Greenworks za izdelek je 3 leta, za baterije pa 2 leti (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija zajema napake pri proizvodnji. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Enota, ki je bila napačno zlorabljena in uporabljena na način, ki ni opisana v uporabniškem priročniku, morda ne bo upravičena do kritja garancije. Običajna obraba ni zajeta v garancijo. Na prvotno garancijo proizvajalca ne vpliva nobena dodatna garancija, ki jo nudita trgovec ali prodajalec na drobno.

SL

Za uveljavljanje garancije je treba izdelek z napako vrniti na mesto nakupa skupaj z dokazilom o nakupu (računom).

14 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca

Ime:	Greenworks Tools Europe GmbH
Naslov:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščena za pripravo tehnične dokumentacije:

Ime:	André Douqué
Naslov:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija:	Puhalnik
Model:	BL2206H
Serijska številka:	Glejte nalepko s podatki o izdelku
Leto izdelave:	Glejte nalepko s podatki o izdelku

- skladen z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- skladen z določbami teh drugih direktiv ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES in 2005/88/ES
  - 2011/65/EU in (EU)2015/863

In nadalje izjavljamo, da so bili upoštevani naslednji deli, klavzule usklajenih standardov:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

SL

Način ugotavljanja skladnosti po Aneksu V Direktive 2000/14/ES.

Izmerjena raven zvočne moči:	L_{WA}: 100 dB(A)
Zajamčena raven zvočne moči:	$L_{WA,d}$: 103 dB(A)

Kraj, datum: Weiterstadt, 08.08.2025

Podpis: Ted Qu, direktor za preverjanje kakovosti

Ted Qu

Hrvatski

1 Uvod..... 116
1.1 Opis proizvoda..... 116
1.2 Predviđena namjena..... 116
1.3 Pregled proizvoda..... 116
1.4 Kalifornijski prijedlog 65..... 116
2 Opća sigurnosna upozorenja za električni alat..... 116
2.1 Obuka.....116
2.2 Priprema.....116
2.3 Održavanje.....117
3 Sigurnosna upozorenja za puhalo.....117
4 Simboli na proizvodu.....117
5 Razine rizika..... 118
6 Reciklirajte..... 118
7 Montaža.....118
7.1 Instalirajte cijev za ventilator..... 118
8 Rukovanje..... 119
8.1 Prije korištenja proizvoda..... 119
8.2 Pokrenite proizvod..... 119
8.3 Aktivirajte turbo pojačanje (privremeno povećan protok zraka)..... 119
8.4 Aktivirajte kontrolu tempomata (neprekidni protok zraka).....120
8.5 Zaustavite proizvod.....120
9 Održavanje.....121
9.1 Raspored održavanja.....121
9.2 Provjerite otvor za usis zraka.....121
9.3 Pregledajte bateriju i punjač baterije..... 122
9.4 Čišćenje proizvoda..... 122
9.5 Očistite bateriju i punjač baterije. 122
10 Transport, skladištenje i odlaganje..... 123
10.1 Transport.....123
10.2 Skladištenje..... 123
10.3 Odlaganje baterije, punjača baterije i proizvoda.....123
11 Otklanjanje problema..... 123
12 Tehnički podaci..... 123
13 Jamstvo..... 123
14 EZ izjava o sukladnosti..... 124

HR

1 UVOD

1.1 OPIS PROIZVODA

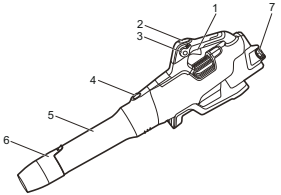
Ovaj proizvod je baterijsko puhalo s električnim motorom.

Predani smo neprestanom poboljšavanju naših proizvoda i zadržavamo pravo na izmjene u dizajnu i izgledu bez prethodne obavijesti.

1.2 PREDVIĐENA NAMJENA

Ovaj je proizvod osmišljen za čišćenje lišća, ostataka i drugih materijala s raznih površina, poput travnjaka, prilaza, staza i vanjskih prostora.

1.3 PREGLED PROIZVODA



1 Okidač
2 Gumb za turbo ubrzanje
3 Poluga za kontrolu tempomata
4 Gumb za oslobađanje cijevi
5 Cijev puhaljke
6 Sužena mlaznica
7 Gumb za oslobađanje baterije

1.4 KALIFORNIJSKI PRIJEDLOG 65

⚠ UPOZORENJE

OVAJ PROIZVOD SADRŽI ILI EMITIRA KEMIKALIJU KOJU DRŽAVA KALIFORNIJA SMATRA DA UZROKUJE RAK ILI ROĐENE MANE ILI DRUGU ŠTETU ZA REPRODUKCIJU.

2 OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

⚠ UPOZORENJE

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute, ilustracije i specifikacije isporučene s ovim električnim alatom. *U slučaju nepridržavanja dolje navedenih uputa može doći do električnog udara, požara i/ili teške ozljede.*

Sačuvajte sva upozorenja i sve upute za buduće potrebe.

Pojam „električni alat“ se u upozorenjima odnosi na sav alat s mrežnim napajanjem (s priključnim kabelom) ili s baterijskim napajanjem (bez priključnog kabela).

2.1 OBUKA

- Pozorno pročitajte upute. Upoznajte se s upravljačkim elementima i propisnom uporabom stroja.
- Ne dozvolite korištenje stroja djeci, osobama sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, neiskusnim i neukim osobama ili osobama koje se nisu upoznale s ovim uputama. Lokalni propisi mogu ograničavati starosnu dob rukovatelja.
- Imajte na umu da je rukovatelj ili korisnik odgovoran za nesreće ili opasnosti za druge osobe ili njihovu imovinu.

2.2 PRIPREMA

- Za vrijeme rada s električnim alatom nosite čvrstu obuću i dugačke hlače. Nemojte koristiti električni alat bosonogi ili s otvorenim sandalama. Izbjegavajte nošenje široke odjeće i koja na sebi ima konopce ili vezice.
- Detaljno provjerite područje na kojem ćete koristiti električni alat i uklonite sve predmete koje električni alat može odbaciti.
- Prije upotrebe vizualno pregledajte i uvjerite se da su vijci čvrsto stegnuti da je kućište neoštećeno i da su štitnici na svom mjestu.
- Strojem nikada ne rukujte kada se u blizini nalaze osobe, a posebno djeca ili kućni ljubimci.
- Nabavite zaštitu za sluh i sigurnosne naočale. Nosite ih cijelo vrijeme dok upotrebljavate stroj.

HR

2.3 ODRŽAVANJE

- Matice, svornjake i vijke održavajte stegnutima kako bi električni alat radio sigurno.
- Električni alat ostavite da se potpuno ohladi prije njegova spremanja.
- Pažljivo održavajte stroj i pazite na njegovu čistoću. Nemojte dirati opasne pokretne dijelove dok ne uklonite bateriju i prije nego se opasni pokretni dijelove potpuno ne zaustave.
- Ostavite stroj da se ohladi prije pregleda, podešavanja ili skladištenja itd.
- Iz sigurnosnih razloga zamijenite oštećene ili istrošene dijelove. Koristite samo originalne zamjenske dijelove i pribor.

3 SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA PUHALO

- Aparat upotrebljavajte samo pri dnevnom svjetlu ili dobrom umjetnom osvjetljenju.
- Svi ulazi zraka za hlađenje moraju biti bez otpada.
- Nečistoće nemojte ispuhivati u smjeru promatrača.
- Prije pokretanja stroja uvjerite se da je ulazna cijev prazna.
- Lice i tijelo držite dalje od otvora za usis zraka.
- Na dovodite ruke ili bilo koji dio tijela ili odjeće u unutrašnjost ulazne cijevi, otvor za izlaz ili blizu pokretnih dijelova stroja
- Pregledajte uređaj i uvjerite se da u nema stranih predmeta/ otpada u stroju prije njegovog rada.
- Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim zaštitama ili štitnicima, bez sigurnosnih uređaja ili s oštećenim ili istrošenim kabelom.
- Nemojte se pretjerano naginjati. Održavajte stabilan položaj tijela i pazite kada stojite na kosini. Hodajte, nemojte trčati.
- Zaustavite rad motora i izvadite baterijski modul. Pazite da svi pokretni dijelovi budu u potpunosti zaustavljeni
  - kada korisnik napušta stroj
  - prije odstranjivanja blokade
  - prije provjere, čišćenja ili rada na stroju
  - nakon udara u strani predmet radi provjere da nema oštećenja stroja
- Ako se stroj počne neobično jako tresti,
  - pregledom potražite oštećenje
  - zamijenite ili popravite oštećene dijelove
  - provjerite i pritegnite sve labave dijelove

4 SIMBOLI NA PROIZVODU

Neki od sljedećih simbola možda se koristi na ovom alatu. Proučite ih i upoznajte se s njihovim značenjem. Pravilno tumačenje ovih simbola omogućit će bolji i sigurniji rad stroja.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitajte priručnik za rukovatelje.
	Udaljite promatrače.
	Nosite zaštitu za oči i uši.
	Proizvod ne izlažite kiši ili mokrim uvjetima.
	Sve promatrače držite na udaljenosti barem 15 m.
	Ne dodirujte ventilator za vrijeme rada stroja.
	Ako široku odjeću ne svežete mogao bi ju uvući zrak na usisu i dovesti do tjelesne ozljede.
	Ako dugačku kosu ne držite dalje od usisa zraka, mogao bi ju uvući zrak i dovesti do tjelesne ozljede.
	Lopatice rotora mogu izazvati teške ozljede.

5 RAZINE RIZIKA

Sljedeće signalne riječi i značenja imaju za svrhu objasniti razine rizika povezanih s ovim proizvodom.

SIM-BOL	SIGNALNA RIJEČ	ZNAČENJE
	OPASNOST	Označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, izazvati ozbiljnu ozljedu ili smrt.
	UPOZOR-ENJE	Označava moguću opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili teške ozljede.
	OPREZ	Označava moguću opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do lakše ili umjerene ozljede.
	OPREZ	(Bez simbola sigurnosnog upozorenja) Označava situaciju koja može dovesti do oštećenja imovine.

6 RECIKLIRAJTE

	Odvojeno prikupljanje. Ne smije se odlagati s običnim kućanskim otpadom. Ako je potrebno zamijeniti proizvod ili ako vam više nije od koristi, nemojte ga odlagati s običnim kućanskim otpadom.
	Odvojeno prikupite iskorištene proizvode i ambalažu kako bi se materijali mogli reciklirati i ponovno koristiti. Ponovno korištenje recikliranih materijala pomaže očuvanju okoliša i smanjuje zahtjeve za sirovinama.
Batteries Li-ion	Na kraju vijeka trajanja, pažljivo odložite baterije radi brige o okolišu. Baterije sadrže materijal koji je opasan za vas i okoliš. Te materijale morate ukloniti i zbrinuti zasebno na mjestu koje prihvaća litij-ionske baterije.

7 MONTAŽA

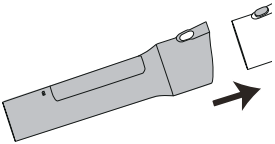
Ovaj odjeljak opisuje kako sastaviti i prilagoditi proizvod.

⚠ UPOZORENJE

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SHVATITE SIGURNOSNO POGLAVLJE I UPUTE ZA SASTAVLJANJE PRIJE NEGO SASTAVITE PROIZVOD.

7.1 INSTALIRAJTE CIJEV ZA VENTILATOR

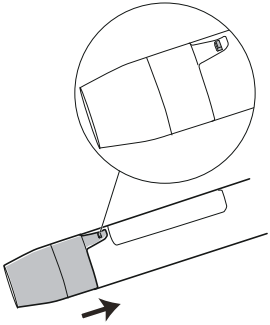
1. Pričvrstite cijev za ventilator na cjevasti kraj proizvoda dok gumb za otpuštanje cijevi ne klikne na mjesto u rupu.



HR

Napomena: *Prije pokretanja proizvoda provjerite je li cijev puhala sigurno pričvršćena na završetak gdje ulazi cijev.*

2. Da biste postigli veću brzinu zraka, pričvrstite suženu mlaznicu na cijev za ventilator dok ne klikne na mjesto.



Napomena: *Prije početka korištenja proizvoda, provjerite jesu li sužena mlaznica i cijev za ventilator čvrsto pričvršćeni.*

8 RUKOVANJE

Ovaj odjeljak opisuje kako rukovati proizvodom.

⚠ UPOZORENJE

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SHVATITE SIGURNOSNO POGLAVLJE I UPUTE ZA RAD PRIJE RADA S PROIZVODOM.

8.1 PRIJE KORIŠTENJA PROIZVODA

8.1.1 SPOJITE PUNJAČ BATERIJE

1. Spojite punjač baterije na odgovarajući napon i frekvenciju koji su navedeni na natpisnoj pločici.
2. Pogledajte priručnik za rukovanje punjačem baterija za informacije o tome kako koristiti punjač baterija.

8.1.2 NAPUNITE BATERIJU

Pogledajte priručnik za rukovanje punjačem baterija za informacije o tome kako koristiti punjač baterija.

8.1.3 PODACI O BATERIJI

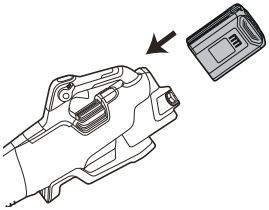
Pogledajte priručnik za rukovanje baterijom za informacije o tome kako koristiti bateriju.

8.1.4 PRIKLJUČITE BATERIJU NA PROIZVOD

⚠ UPOZORENJE

KORISTITE SAMO ORIGINALNE BATERIJE S PROIZVODOM.

1. Uvjerite se da je baterija potpuno napunjena.
2. Stavite bateriju u pretinac za baterije. Baterija je sjela na mjesto kada začujete klik.



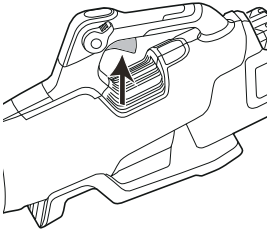
⚠ OPREZ

AKO BATERIJA NE IDE LAKO U PRETINAC ZA BATERIJE, BATERIJA NIJE ISPRAVNO INSTALIRANA. OVO MOŽE UZROKOVATI OŠTEĆENJE PROIZVODA.

3. Uvjerite se da je baterija točno postavljena.

8.2 POKRENITE PROIZVOD

1. Pritisnite okidač za pokretanje proizvoda.

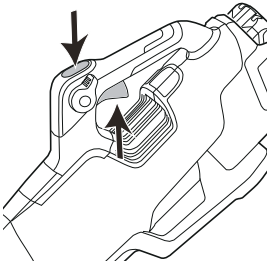


2. Okidač promjenjive brzine omogućuje veću brzinu zraka s povećanim pritiskom okidača i manju brzinu zraka s smanjenim pritiskom okidača.

8.3 AKTIVIRAJTE TURBO POJAČANJE (PRIVREMENO POVEĆAN PROTOK ZRAKA)

1. Pritisnite okidač za pokretanje proizvoda.

2. Pritisnite gumb za turbo pojačanje za postizanje maksimalnog protoka zraka.

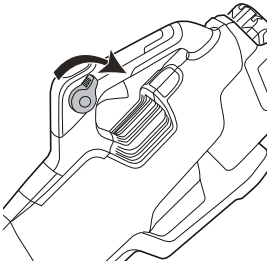


3. Otpustite gumb za turbo pojačanje kako biste koristili proizvod s zadanim podešavanjem protoka zraka.

Napomena: *Korištenje gumba za turbo pojačanje rezultirat će bržim trošenjem baterije. Za duže vrijeme rada, aktivirajte turbo pojačanje samo kada je potrebno.*

8.4 AKTIVIRAJTE KONTROLU TEMPOMATA (NEPREKIDNI PROTOK ZRAKA)

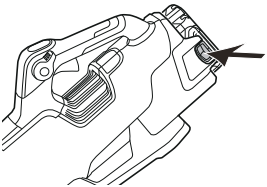
1. Pritisnite okidač za pokretanje proizvoda i odaberite optimalni protok zraka za vaš rad.
2. Okrenite ručicu tempomata u smjeru kazaljke na satu kako biste uključili kontinuirani protok zraka i otpustili okidač.



Napomena: *Okrenite ručicu tempomata u smjeru kazaljke na satu kako biste postavili željenu brzinu kontinuiranog protoka zraka. Okrenite ručicu tempomata u suprotnom smjeru kazaljke na satu kako biste smanjili ili isključili tempomat.*

8.5 ZAUSTAVITE PROIZVOD

1. Otpustite okidač.*
2. Pritisnite gumb za otpuštanje baterije i držite ga pritisnutim.
3. Uklonite bateriju iz proizvoda kako biste posve zaustavili njegov rad.



* Ako je tempomat uključen, okrenite ručicu tempomata u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste ga potpuno isključili i otpustili okidač.

HR

9 ODRŽAVANJE

VAŽNO

Pažljivo pročitajte i razumite sigurnosne propise i upute o održavanju prije čišćenja, popravka ili bilo kakvog održavanja na proizvodu (pogledajte sigurnosne propise i upute za održavanje).

UPOZORENJE

- **UKLONITE BATERIJU ILI BATERIJE IZ PROIZVODA PRIJE BILO KAKVOG ODRŽAVANJA.**
- **NEPOŠTIVANJE ISPRAVNOG SERVISIRANJA ZA ODRŽAVANJE, KORIŠTENJE ZAMJENSKIH DIJELOVA TREĆIH STRANA ILI IZMJENA/UKLANJANJE KOMPONENTI MOGU DOVESTI DO OZLJEDA KORISNIKA.**

9.1 RASPORED ODRŽAVANJA

Slijedi popis koraka održavanja koje treba obaviti na proizvodu.

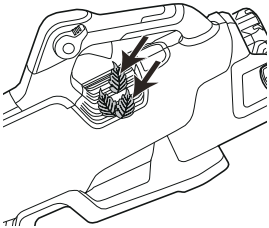
Održavanje	Dnevno	Tjedno	Mjesečno
Vanjštinu proizvoda očistite čistom i suhom krpom. Nikada ne koristite vodu.	X		
Rukohvate održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.	X		
Pobrinite se da okidač radi ispravno.	X		
Provjerite jesu li vijci i matice čvrsto zategnuti.	X		
Provjerite je li baterija neoštećena.	X		
Provjerite razinu napunjenosti baterije.	X		
Provjerite da gumb za otpuštanje radi i da zaključava bateriju na mjestu.	X		
Provjerite da je punjač baterije neoštećen i da ispravno radi.	X		
Pregledajte sve spojeve, veze i kabele na oštećenje ili prljavštinu.		X	
Provjerite veze između baterije i proizvoda, kao i vezu između baterije i punjača baterije.			X

9.2 PROVJERITE OTVOR ZA USIS ZRAKA

OPREZ

ZAKRČEN OTVOR ZA USIS ZRAKA I/ILI BLOKIRANA TURBINA SMANJUJU KAPACITET PUHANJA PROIZVODA I POVEĆAVAJU RADNU TEMPERATURU MOTORA. AKO MOTOR POSTANE PREVRUĆ, TO MOŽE DOVESTI DO KVARA MOTORA.

1. Osigurajte da otvor za usis zraka nije blokiran.



2. Ako je potrebno, zaustavite proizvod i uklonite lišće ili otpatke iz otvora za usis zraka.

9.3 PREGLEDAJTE BATERIJU I PUNJAČ BATERIJE

Pažljivo pregledajte bateriju, punjač baterije i spojni kabel punjača baterije na sve znakove oštećenje, poput pukotina ili slomljenih dijelova. Ako je potrebno, zamijenite.

9.4 ČIŠĆENJE PROIZVODA

⚠ OPREZ

- **TIJEKOM PRANJA DRŽITE VODU PODALJE OD PRETINCA ZA BATERIJU KAKO BISTE IZBJEGLI OŠTEĆENJE ELEKTRIČNIH KOMPONENTI.**
- **NEMOJTE ČISTITI ALKOHOLOM, BENZINOM, ACETONOM ILI DRUGIM KOROZIVNIM/NESTABILNIM OTAPALIMA. OVE TVARI MOGU OŠTETITI VANJSKU I UNUTARNJU STRUKTURU VAŠEG PROIZVODA.**
- **NEMOJTE TRLJATI BRUSNIM PAPIROM ILI METALNOM ČETKOM.**

Očistite proizvod nakon svake upotrebe vodom, neutralnim deterdžentom i mekom krpom.

9.5 OČISTITE BATERIJU I PUNJAČ BATERIJE

⚠ UPOZORENJE

NEMOJTE VODOM ČISTITI BATERIJU ILI PUNJAČ BATERIJE.

- Osigurajte da su baterija, punjač baterije i pretinac za bateriju čisti i suhi prije nego umetnete bateriju u punjač baterije.
- Polove akumulatora čistite mekom i suhom krpom.
- Očistite površinu baterije i punjača baterije mekom i suhom krpom.

10 TRANSPORT, SKLADIŠTENJE I ODLAGANJE

10.1 TRANSPORT

- Sve (elektronske) dijelove koji se mogu ukloniti, poput punjača i baterije, treba uvijek iskopčati prije transporta.
- Izbjegavajte transport proizvoda pri lošim vremenskim uvjetima kad je to moguće.
- Osigurajte ispravno pokrivanje svih izloženih elektronskih dijelova ako je transport pri lošim vremenskim uvjetima neizbježan.
- Koristite traku na otvorenim kontaktima baterije i pobrinite se da je sigurno pohranjena kako biste spriječili kretanje.
- Velike brzine, zajedno s vjetrom i kišom mogu pustiti vlagu u elektronske komponente, što može dovesti do privremenih kvarova ili trajnih nedostataka.
- U slučaju da nakon transporta u takvim uvjetima dođe do kvara, uklonite bateriju i pustite da se dijelovi osuše na zraku kad stignete na odredište.

10.2 SKLADIŠTENJE

Ako se proizvod ne koristi dulje vrijeme, obvezno je ispravno održavanje za skladištenje.

- Proizvod uskladištite zaključan kako biste spriječili neovlašteno korištenje ili oštećenje.
- Čuvajte proizvod na suhom, dobro prozračenom mjestu.
- Spremite proizvod izvan dosega djece.

10.3 ODLAGANJE BATERIJE, PUNJAČA BATERIJE I PROIZVODA

Simboli na proizvodu ili ambalaži proizvoda znače da proizvod nije kućanski otpad. Reciklirajte ga u postaji za reciklažu za električnu i elektronsku opremu. Ovo pomaže spriječiti štetu za okoliš i osobe.

Stupite u kontakt sa lokalnim vlastima, službom za rukovanje kućanskim otpadom ili svojim zastupnikom za više informacija o tome kako reciiklirati vaš proizvod.

11 OTKLANJANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	MOGUĆE RJEŠENJE
Proizvod se ne može pokrenuti.	Baterija nije čvrsto postavljena.	Provjerite jeste li čvrsto umetnuli bateriju u proizvod.
	Baterija je prazna.	Napunite bateriju.
	Prekidač je neispravan.	Zamijenite neispravne dijelove u ovlaštenom servisu.
	Motor je oštećen.	
	Tiskana pločica je neispravna.	
Zrak ne struji kroz cijev kada pokrenete uređaj.	Ulazni otvor za zrak ili izlazni otvor cijevi zaprljčen je.	Pažljivo uklonite začepljenje.

12 TEHNIČKI PODACI

Motor	60V DC
Volumen zraka	21.23 m³/min
Brzina zraka	289 km/h
Izmjerena razina zvučnog tlaka	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Zajamčena razina zvučne snage	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Vibracije	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Model baterije	BB640NA, BA650NA i druge BAC serije
Model punjača	G60UC, G60x2UC6 i druge CAC serije

13 JAMSTVO

(Potpuni jamstveni uvjeti mogu se pronaći na Greenworks web-mjestu)

Greenworks Jamstvo na proizvod je 3 godine i 2 godine na baterije (privatna upotreba/od strane potrošača) od datuma kupnje. Ovo jamstvo pokriva tvorničke greške. Proizvod s greškom i u jamstvenom roku može se popraviti ili zamijeniti. Jedinica kojom je loše upravljano ili je korištena na načine koji nisu opisani u korisničkom priručniku možda neće biti

HR

obuhvaćena jamstvom. Jamstvo ne pokriva normalno trošenje i habanje. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječu nikakva dodatna jamstva koja nudi trgovac ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje kako bi se zatražilo jamstvo, zajedno s dokazom o kupnji (računom).

14 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Naziv:	Greenworks Tools Europe GmbH
Adresa:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Naziv i adresa osobe ovlaštene za kompiliranje tehničke datoteke:

Naziv:	André Douqué
Adresa:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ovime izjavljujemo da proizvod

Kategorija:	Puhalo
Model:	BL2206H
Serijski broj:	Pogledajte natpis s nazivnim podacima
Godina proizvodnje:	Pogledajte natpis s nazivnim podacima

- je u sukladnosti s relevantnim odredbama direktive o strojevima 2006/42/EZ.
- je u sukladnosti s odredbama sljedećih ostalih EZ direktiva:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EZ i 2005/88/EZ
  - 2011/65/EU i (EU)2015/863

Nadalje izjavljujemo da su korišteni sljedeći dijelovi, klauzule usklađenih standarda:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

HR

Metoda procjene sukladnosti prema dodatku direktive 2000/14/EZ.

Izmjerena razina snage zvuka: L_{WA}: 100 dB(A)

Zajamčena razina snage zvuka: $L_{WA,d}$: 103 dB(A)

Mjesto, datum Weiterstadt, 08.08.2025

Potpis: Ted Qu, direktor za kvalitetu

Ted Qu

Magyar

1 Bevezetés..... 126

1.1 Termékleírás..... 126

1.2 Rendeltetésszerű használat..... 126

1.3 A termék áttekintése..... 126

1.4 Kaliforniai Proposition 65..... 126

2 Az elektromos kéziszerszámokra vonatkozó általános biztonsági figyelmeztetések..... 126

2.1 Gyakorlás.....126

2.2 Előkészítés.....126

2.3 Karbantartás..... 127

3 A lombfúvóra vonatkozó biztonsági figyelmeztetések..... 127

4 A terméken lévő szimbólumok.....127

5 Kockázati szintek.....128

6 Újrahasznosítás..... 128

7 Összeszerelés..... 128

7.1 Szerelje fel a fúvócsövet.....129

8 Üzemeltetés.....129

8.1 Mielőtt a terméket használni kezdené..... 129

8.2 A termék beindítása.....130

8.3 Aktiválja a turbó fokozatot (ideiglenesen megnövelt légáramlás)..... 130

8.4 A levegősebesség fixálása (állandó légáramlat)..... 130

8.5 A gép leállítása..... 130

9 Karbantartás.....131

9.1 Karbantartás ütemezés.....131

9.2 Ellenőrizze a levegő beömlő nyílást.....131

9.3 Vizsgálja át az akkumulátort és az akkumulátor töltőt..... 132

9.4 A termék tisztítása..... 132

9.5 Az akkumulátor és az akkumulátor töltő tisztítása..... 132

10 Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....133

10.1 Szállítás..... 133

10.2 Tárolás.....133

10.3 Az akkumulátor, az akkumulátor töltő és a termék ártalmatlanítása..... 133

11 Hibaelhárítás..... 133

12 Műszaki adatok..... 133

13 Jótállás.....133

14 EK megfelelőségi nyilatkozat..... 134

1 BEVEZETÉS

1.1 TERMÉKLEÍRÁS

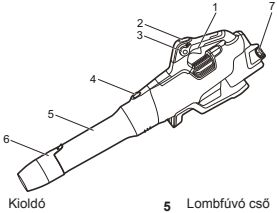
Ez a termék egy akkumulátoros üzemű fúvó, villanymotorral.

Elkötelezettek vagyunk termékeink folyamatos fejlesztése mellett, ezért fenntartjuk a jogot a belső és külső kialakítás előzetes bejelentés nélküli megváltoztatására.

1.2 RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A termék rendeltetése: levelek, törmelék és egyéb anyagok eltávolítása változatos felületekről, például gyepről, garázsbehajtóról, járdáról és egyéb kültéri felületekről.

1.3 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



1 Kioldó
2 Turbófeltöltő gomb
3 Sebességtartó kar
4 Csőkioldó gomb
5 Lombfúvó cső
6 Kúpos fúvóka
7 Akkumulátorkioldó gomb

1.4 KALIFORNIAI PROPOSITION 65

⚠ FIGYELMEZTETÉS

EZ A TERMÉK EGY OLYAN VEGYI ANYAGOT TARTALMAZ VAGY BOCSÁT KI, AMELYRŐL KALIFORNIA ÁLLAMA ISMERT, HOGY RÁKOT VAGY SZÜLETÉSI RENDELLENESSÉGET VAGY EGYÉB REPRODUKCIÓS KÁRT OKOZ.

2 AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, ábrát és specifikációt. *Az alábbiakban felsorolt összes utasítás be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.*

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

Az „elektromos kéziszerszám" megnevezés a vonatkozik az Ön hálózati feszültségről meghajtott (zsinóros), és az akkumulátorról üzemelő (zsinór nélküli) elektromos kéziszerszámokra.

2.1 GYAKORLÁS

- Körültekintően olvassa el az utasításokat. Ismerje meg a gép szabályozását és helyes használatát.
- Soha ne engedje gyermekeknek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű vagy kellő tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyeknek, illetve a jelen utasításokat nem ismerő embereknek, hogy használják a gépet. A helyi rendelkezések korlátozásokat tartalmazhatnak a szerszám működtetőjének életkorára vonatkozóan.
- Ne feledje, hogy a szerszám működtetője a felelős azokért a balesetekért vagy veszélyekért, amelyek más embereket érintenek vagy mások vagyontárgyait érintik.

2.2 ELŐKÉSZÍTÉS

- Az elektromos szerszám működtetése közben mindig megfelelő lábbelit és hosszúszárú nadrágot kell viselni. Ne használja az elektromos szerszámot mezítláb vagy nyitott cipőben. Ne viseljen bő ruházatot, vagy amelyen szalagok vagy zsinórok lógnak.
- Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol az elektromos szerszámot használni fogja és távolítson el minden olyan tárgyat, amely zavarhatja az elektromos szerszámot.
- Használat előtt szemrevételezéssel mindig ellenőrizze, hogy a rögzítők rögzítve vannak-e, a ház nem sérült-

e, és hogy a védőelemek a helyükön vannak-e.

- Soha ne működtesse a gépet, ha emberek, különösen gyermekek, vagy kis állatok vannak a közelben.
- Használjon fülvédőt és biztonsági szemüveget. Ezeket a gép működtetése során mindig viselje.

2.3 KARBANTARTÁS

- Az összes csavar, alátét és hasonló rész legyen jól meghúzva, hogy az elektromos szerszám biztonságos munkaállapotban legyen.
- Mindig hagyja lehűlni, mielőtt megfogná az elektromos szerszámot a tároláshoz.
- A gépet óvatosan kezelje, és tartsa tisztán. Ne érjen a veszélyes, mozgó alkatrészekhez, amíg az akkumulátort ki nem veszi, és a veszélyes, mozgó alkatrészek teljesen le nem álltak.
- Az ellenőrzések, beállítások, tárolás stb. előtt hagyja kihűlni a gépet.
- Biztonsági okokból cserélje ki az elkopott vagy megsérült alkatrészeket. Csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.

3 A LOMBFÚVÓRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Csak nappali világosságnál vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett használja a készüléket.
- Az összes hűtőlevegő-bemenet legyen mentes a szeméttől.
- Sohase fújja a szemetet a jelenlévők irányába.
- A gép beindítása előtt győződjön meg arról, hogy a cső bemenete üres-e.
- Tartsa távol az arcát és a testét a légbemeneti nyílástól.
- Ne kerüljön a keze vagy bármely testrésze a cső bemenetbe, a fűgyűjtő rekeszbe vagy bármely mozgó alkatrész közelébe.
- Működtetés előtt ellenőrizze az egységet, hogy nem maradt-e a gépben idegen anyag/szennyeződés.
- Soha ne használja a gépet hibás védőelemekkel vagy burkolatokkal, illetve biztonsági eszközök nélkül, vagy ha a zsinórok sérültek vagy elhasználódtak.
- Ne hajoljon a gép fölé. Mindig tartsa meg az egyensúlyát, és ha lejtős terepen van, mindig ügyeljen rá, hova lép. Sétáljon, soha ne fusson.
- Állítsa le a gépet, és vegye ki az akkumulátoregységet. Ellenőrizze, hogy minden mozgó alkatrész teljesen leállt-e,
  - amikor a használó a gépet felügyelet nélkül hagyja
  - mielőtt megszüntetne egy eltömődést
  - mielőtt ellenőrzi, tisztítja vagy bármilyen más munkát végez a készüléken
  - ha idegen tárgyba akadt, a gép sérülésének ellenőrzéséhez
- Ha a gép szokatlan módon elkezd rázkódni,
  - ellenőrizze a sérüléseket
  - cserélje ki, vagy javítsa meg a sérült alkatrészeket
  - ellenőrizze, és húzza meg a laza alkatrészeket

4 A TERMÉKEN LÉVŐ SZIMBÓLUMOK

A következő szimbólumok fordulhatnak elő a szerszámon. Kérjük, tanulmányozza át, és tanulja meg a jelentésüket. Ezen szimbólumok megfelelő

értelmezése segít jobban és biztonságosabban működtetni a szerszámot.

Szimbólum	Magyarázat
	Olvassa el a használati útmutatót.
	Tartsa távol a nézelődőket.
	Viseljen védőszemüveget és fülvédőt.
	Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedves környezetnek.
	Minden nézelődő legalább 15 m távolságban legyen.
	Ne érjen a ventilátorhoz, amikor a gépet működteti.
	Ha nem tartja távol a laza ruhát, és azt elkapja a légbemeneti nyílás, akkor az személyi sérülést okozhat.
	Ha nem tartja távol a haját, és azt elkapja a légbemeneti nyílás, akkor az személyi sérülést okozhat.
	A forgó propeller pengék súlyos sérülést okozhatnak.

5 KOCKÁZATI SZINTEK

Az alábbi jelszavak és jelentésük a termékkel kapcsolatos kockázati szinteket hivatottak magyarázni.

SZIMBÓLUM	JELZÉS	JELENTÉS
	VESZÉLY	Olyan közvetlen veszélyes helyzetet jelez, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor halált vagy súlyos sérülést okoz.
	FIGYELMEZTETÉS	Olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor halált vagy súlyos sérülést okozhat.
	VIGYÁZAT	Olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor enyhe vagy közepes sérülést okozhat.
	VIGYÁZAT	(Biztonsági figyelmeztető szimbólum nélkül) Olyan helyzetet jelez, amely anyagi károkat okozhat.

6 ÚJRAHASZNOSÍTÁS

	Szelektív gyűjtés. Nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ha a terméket ki kell cserélni, vagy ha már nem használja, ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.
	A használt termékek és csomagolásuk szelektív gyűjtése lehetővé teszi az anyagok újrahasznosítását és újbóli felhasználását. Az újrahasznosított anyagok ismételt felhasználása segít megakadályozni a környezetszennyezést és csökkenti a nyersanyagigényt.
Batteries Li-ion	A hasznos élettartamuk végén környezetbarát módon dobja ki az akkumulátorokat. Az akkumulátor Önre és a környezetre veszélyes anyagot tartalmaz. Ezeket az anyagokat külön kell kivenni és el kell dobnia egy olyan helyen, ahol lítium-ion akkumulátorok fogadhatók.

7 ÖSSZESZERELÉS

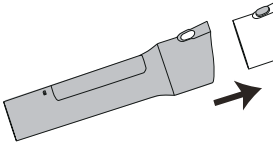
Ebben a fejezetben bemutatjuk, hogyan kell összeszerelni és beállítani a készüléket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

GONDOSAN TANULMÁNYOZZA ÁT ÉS ÉRTELMEZZE A BIZTONSÁGRÓL ÉS AZ ÖSSZESZERELÉS MÓDJÁRÓL SZÓLÓ FEJEZETET, MIELŐTT HOZZÁKEZDENE AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ.

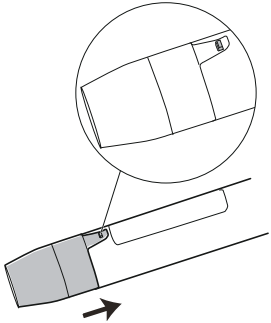
7.1 SZERELJE FEL A FÚVÓCSÖVET

1. Csatlakoztassa a fúvócsövet a termék csőszerű végéhez, amíg a cső kioldó gombja a lyukba nem kattan.



Megjegyzés: *Győződjön meg arról, hogy a fúvócső biztonságosan rögzítve van a csővéghez, mielőtt a terméket elindítja.*

2. Annak érdekében, hogy nagyobb légsebességet érjen el, csatlakoztassa a kúpos fúvókát a fúvócsőhöz, amíg a helyére nem kattan.



Megjegyzés: *Győződjön meg arról, hogy a kúpos fúvóka és a fúvócső biztonságosan rögzítve van, mielőtt elindítja a terméket.*

8 ÜZEMELTETÉS

Ebben a fejezetben bemutatjuk, hogyan kell működtetni a készüléket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMESEN TANULMÁNYOZZA ÁT ÉS ÉRTELMEZZE A BIZTONSÁGRÓL SZÓLÓ FEJEZETET, MIELŐTT HOZZÁKEZDENE AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ.

8.1 MIELŐTT A TERMÉKET HASZNÁLNI KEZDENÉ

8.1.1 AZ AKKUMULÁTORTÖLTŐ CSATLAKOZTATÁSA

1. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt az adattáblán megadott feszültségű és frekvenciájú áramhálózathoz.
2. Az akkumulátortöltő használatával kapcsolatban lásd az akkumulátortöltő használati útmutatóját.

8.1.2 TÖLTSE FEL AZ AKKUMULÁTORT

Az akkumulátortöltő használatával kapcsolatban lásd az akkumulátortöltő használati útmutatóját.

8.1.3 INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRÓÓL

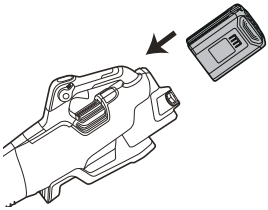
Az akkumulátor használatával kapcsolatban lásd az akkumulátor használati útmutatóját.

8.1.4 AKKUMULÁTOR CSATLAKOZTATÁSA A TERMÉKHEZ

⚠ FIGYELMEZTETÉS

CSAK EREDETI AKKUMULÁTORT HASZNÁLJON A TERMÉKKEL.

1. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.
2. Tolja be az akkumulátort az akkumulátortartóba. Ha kattanást hall, az akkumulátor biztonságosan rögzült.



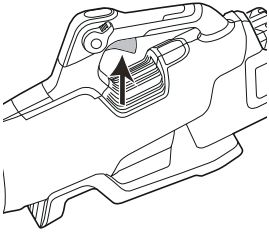
⚠ VIGYÁZAT

HA AZ AKKUMULÁTOR NEM MOZGATHATÓ KÖNNYEN AZ AKKUMULÁTORTÁRBA, AZ AKKUMULÁTOR NINCS HELYESEN TELEPÍTVE. EZ KÁRT OKOZHAT A TERMÉKBEN.

3. Ellenőrizze, hogy az akkumulátort megfelelően helyezte-e be.

8.2 A TERMÉK BEINDÍTÁSA

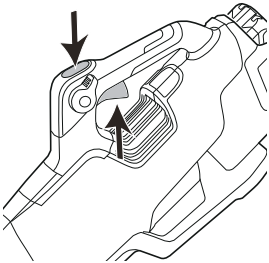
1. Húzza meg a ravaszt a termék elindításához.



2. A változtatható sebességű ravasz nagyobb légsebességet biztosít a ravasz nyomásának növelésével, és kisebb légsebességet a ravasz nyomásának csökkentésével.

8.3 AKTIVÁLJA A TURBÓ FOKOZATOT (IDEIGLENESEN MEGNÖVELT LÉGÁRAMLÁS)

1. Húzza meg a ravaszt a termék elindításához.
2. Nyomja meg a turbó fokozat gombot a maximális légáramlás eléréséhez.

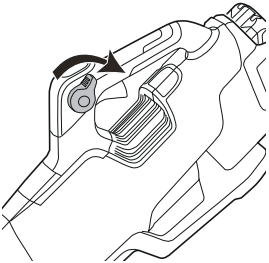


3. Engedje fel a turbó fokozat gombot a termék alapértelmezett légáramlási beállítással történő működtetéséhez.

Megjegyzés: *A turbó fokozat gomb használata gyorsabb akkumulátor-fogyasztást eredményez. A hosszabb üzemidő érdekében csak szükség esetén aktiválja a turbó fokozatot.*

8.4 A LEVEGŐSEBESSÉG FIXÁLÁSA (ÁLLANDÓ LÉGÁRAMLAT)

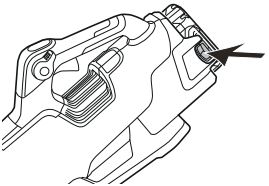
1. Húzza meg a ravaszt a termék elindításához, és válassza ki a munkájához optimális légáramlást.
2. Forgassa az állandó légáramlás bekapcsolásához a tempomat kart az óramutató járásával megegyező irányba, és engedje el a ravaszt.



Megjegyzés: *Forgassa el a tempomat kart az óramutató járásával megegyező irányba, hogy beállítsa a kívánt folyamatos légsebességet. Forgassa el a tempomat kart az óramutató járásával ellentétes irányba a tempomat csökkentéséhez vagy kikapcsolásához.*

8.5 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

1. Engedje el a ravaszt.*
2. Nyomja meg, és tartsa lenyomva az akkumulátorkioldó gombot.
3. A termék teljes leállításához vegye ki az akkumulátort.



* Ha a tempomat be van kapcsolva, forgassa el a tempomat kart az óramutató járásával ellentétes irányba a teljes kikapcsoláshoz, és engedje el a ravaszt.

9 KARBANTARTÁS

FONTOS

Mielőtt a terméken bármilyen tisztítási, javítási vagy karbantartási műveletet végezne, figyelmesen olvassa el és értelmezze a biztonsági előírásokat és a karbantartási utasításokat (Lásd: Biztonsági előírások és karbantartási utasítások).

FIGYELMEZTETÉS

- **MIELŐTT BÁRMILYEN KARBANTARTÁST VÉGEZNE, TÁVOLÍTSA EL AZ AKKUMULÁTOROKAT.**
- **HA NEM KÖVETI AZ ELŐÍRT KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOKAT, ILLETVE ELTÉRŐ GYÁRTMÁNYÚ CSEREALKATRÉSZEKET HASZNÁL, VAGY BIZONYOS RÉSZEGYSÉGEKET ÁTALAKÍT/MEGVÁLTOZTAT, SZEMÉLYI SÉRÜLÉS VESZÉLYE ÁLL FENN.**

9.1 KARBANTARTÁS ÜTEMEZÉS

Az alábbiakban részletezzük a terméken végrehajtandó karbantartási műveleteket és azok gyakoriságát.

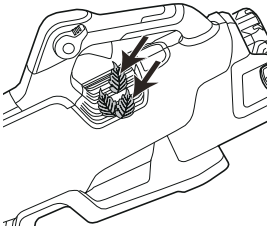
Karbantartás	Naponta	Hetente	Havonta
Tiszta, száraz ruhával törölje át a termék külső burkolatát. Soha ne használjon vizet a tisztításhoz.	X		
Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyúkat.	X		
Ellenőrizze, hogy a kioldógomb megfelelően működik-e.	X		
Ellenőrizze, hogy a csavarok és anyák megfelelően meg vannak-e húzva.	X		
Ellenőrizze az akkumulátor épségét.	X		
Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét.	X		
Ellenőrizze, hogy az akkumulátorkioldó működik-e, és biztonságosan rögzíti-e az akkumulátort.	X		
Ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltő ép és megfelelően működik-e.	X		
Vizsgáljon át minden csatlakozást, kapcsolódási pontot és kábelt, nincs-e rajtuk sérülés vagy szennyeződés.		X	
Ellenőrizze az akkumulátor és a termék közötti, illetve az akkumulátor és az akkumulátor töltő közötti érintkezést.			X

9.2 ELLENŐRIZZE A LEVEGŐ BEÖMLŐ NYÍLÁST.

VIGYÁZAT

HA A LEVEGŐ BEÖMLŐ NYÍLÁS ÉS/VAGY A SZEGMENTÁLT IMPULZOR ELTÖMŐDÖTT, EZ CSÖKKENTI A TERMÉK FÚJÓKÉPESSÉGÉT, ÉS NÖVELI A MOTOR MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLETÉT. HA A MOTOR TÚL MELEGGÉ VÁLIK, EZ MOTORHIBA KIALAKULÁSÁHOZ VEZETHET.

1. Győződjön meg róla, hogy a levegő beömlő nyílás nincs eltömődve.



2. Szükség esetén állítsa le a terméket, és távolítsa el a leveleket vagy törmeléket a levegő beömlő nyílásából.

9.3 VIZSGÁLJA ÁT AZ AKKUMULÁTORT ÉS AZ AKKUMULÁTOR TÖLTŐT

Gondosan vizsgálja át az akkumulátort, az akkumulátor töltőt és az akkumulátor töltő vezetékét, nincs-e rajtuk sérülés, pl. repedés vagy szakadás. Ha szükséges, cserélje ki.

9.4 A TERMÉK TISZTÍTÁSA

⚠ VIGYÁZAT

- **AZ ELEKTROMOS RÉSZEGYSÉGEK KÁROSODÁSÁNAK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN TISZTÍTÁS KÖZBEN SOHA NE ÉRJE VÍZ AZ AKKUMULÁTORTARTÓT.**
- **NE HASZNÁLJON ALKOHOLT, BENZINT, ACETONT VAGY KORRÓZIÓT OKOZÓ/MARÓ HATÁSÚ VEGYSZEREKET. EZEK AZ ANYAGOK KÁROSÍTHATJÁK A TERMÉK KÜLSŐ ÉS BELSŐ SZERKEZETÉT.**
- **NE HASZNÁLJON DÖRZSPAPÍRT VAGY FÉMSZIVACSOT.**

Minden használat után tisztítsa meg a terméket vízzel, semleges kémhatású tisztítószerrel és puha ruhával.

9.5 AZ AKKUMULÁTOR ÉS AZ AKKUMULÁTOR TÖLTŐ TISZTÍTÁSA

⚠ FIGYELMEZTETÉS

AZ AKKUMULÁTOR VAGY AZ AKKUMULÁTOR TÖLTŐ TISZTÍTÁSÁHOZ NE HASZNÁLJON VIZET.

- Mielőtt az akkumulátort behelyezi az akkumulátor töltőbe, ellenőrizze, hogy az akkumulátor, az akkumulátor töltő és az akkumulátortartó egyaránt tiszta és száraz-e.
- Puha, száraz ruhával tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit.
- Puha, száraz ruhával tisztítsa meg az akkumulátor és az akkumulátor töltő külső felületét.

10 SZÁLLÍTÁS, TÁROLÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

10.1 SZÁLLÍTÁS

- Szállítás előtt minden kivehető (elektromos) részegységet, például az akkumulátort és az akkumulátor töltőt le kell választani a termékről.
- Ha lehetséges, rossz időjárási körülmények között ne szállítsa a készüléket.
- Ha ez elkerülhetetlen, szállítás előtt gondosan takarja le a környezeti hatásoknak kitett elektromos részeket.
- Ragassza le az akkumulátor érintkezőit és gondoskodjon megfelelő biztosításról az elmozdulás ellen.
- A nagy sebességű légáramlás - pl. a szél - vizet, például esőt juttathat be az elektromos részegységbe, ami ideiglenes vagy tartós károsodást okozhat.
- Ha a fenti körülmények között történő szállítást követően meghibásodás lép fel, a célállomáson vegye ki az akkumulátort és hagyja megszáradni a készüléket.

10.2 TÁROLÁS

Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, megfelelő tárolásra és karbantartásra van szükség.

- Az engedély nélküli használat vagy a károsodás megelőzése érdekében tartsa a terméket elzárva.
- A termékek száraz, jól szellőző helyen kell tárolni.
- A termékek gyermekek elől elzárva kell tárolni.

10.3 AZ AKKUMULÁTOR, AZ AKKUMULÁTOR TÖLTŐ ÉS A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A terméken és a csomagoláson látható szimbólumok azt jelzik, hogy a termék nem helyezhető a háztartási hulladékba. Vigye el az elektronikai hulladékgyűjtő telepre. Ily módon segíthet környezetünk és az emberek egészségének megóvásában.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékkezelő vállalathoz vagy a kereskedőjéhez.

11 HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	LEHETSÉGES MEGOLDÁS
A gép nem indul el.	Az akkumulátor nincs megfelelően csatlakoztatva.	Ügyeljen arra, hogy az akkumulátort biztonságosan helyezze be a termékbe.
	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel az akkumulátort.
	A kapcsoló meghibásodott.	Cseréltesse ki a sérült alkatrészeket hivatalos szervizközpontban.
	A motor hibás.	
	A PCB lemez hibás.	
Nem áramlik levegő a csövön, amikor elindítja a terméket.	A légkimeneti nyílás vagy cső kimenet blokkolva van.	Óvatosan szüntesse meg az elzáródást.

12 MŰSZAKI ADATOK

Motor	60V DC
Levegő mennyisége	21.23 m³/perc
Levegő sebessége	289 km/h
Mért hangnyomásszint	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Rezgés	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Akkumulátor modell	BB640NA, BA650NA és egyéb BAC sorozatok
Töltő modell	G60UC, G60x2UC6 és egyéb CAC sorozatok

13 JÓTÁLLÁS

(A teljes körű jótállási feltételek a Greenworks weboldalon találhatók)

A Greenworks jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év a vásárlás napjától számítva

(fogyasztói/magáncélú felhasználás). Ez a jótállás a gyártási hibákra terjed ki. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy a használati útmutatóban foglaltaktól eltérően használt készülék esetében a jótállás érvényét veszítheti. A normál kopás és elhasználódás nem tartozik a jótállás hatálya alá. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A hibás terméket a vásárlást igazoló bizonylattal (nyugtával) együtt a vásárlás helyére kell visszajuttatni a jótállás igénybevételéhez.

14 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név:	Greenworks Tools Europe GmbH
Cím:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név:	André Douqué
Cím:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória:	Lombfúvó
Modell:	BL2206H
Sorozatszám:	Lásd a termék típustábláját
Gyártás éve:	Lásd a termék típustábláját

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EK és 2005/88/EK
  - 2011/65/EU és (EU)2015/863

Továbbá kijelentjük, hogy: a harmonizált szabványok kikötéseir alkalmaztuk:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv V. melléklete szerint.

Mért hangteljesítményszint:	L_{WA}: 100 dB(A)
Garantált hangteljesítmény-szint:	$L_{WA,d}$: 103 dB(A)

Hely, dátum: Weiterstadt, 08.08.2025

Aláírás: Ted Qu, minőségbiztosítási vezető

Ted Qu

1 مقدمة..... 136

1.1 وصف المنتج..... 136

1.2 الغرض المحدد للاستخدام..... 136

1.3 نظرة عامة على المنتج..... 136

1.4 مقترح قانون كاليفورنيا 65..... 136

2 تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة. 136

2.1 التدريب..... 136

2.2 الإعداد..... 136

2.3 الصيانة.....136

3 تحذيرات السلامة الخاصة بالمنفاخ.....136

4 الرموز الموجودة على المنتج. 137

5 مستويات الخطر..... 137

6 إعادة التدوير.....138

7 التجميع..... 138

7.1 تركيب أنبوب المنفاخ (بلاور).....138

8 التشغيل..... 138

8.1 قبل استخدامك للمنتج.....138

8.2 بدء تشغيل المنتج.....139

8.3 قم بتنشيط زيادة السرعة (زيادة مؤقتة في تدفق الهواء).....139

8.4 قم بتفعيل التحكم في السرعة الثابتة (تدفق الهواء المستمر).....139

8.5 إيقاف تشغيل المنتج..... 139

9 الصيانة..... 141

9.1 جدول الصيانة..... 141

9.2 فحص فتحة مدخل الهواء..... 141

9.3 فحص البطارية وشاحن البطارية....142

9.4 تنظيف المنتج..... 142

9.5 تنظيف البطارية وشاحن البطارية...142

10 النقل والتخزين والتخلص من المنتج..... 143

10.1 النقل.....143

10.2 التخزين..... 143

10.3 التخلص من البطارية وشاحن البطارية والمنتج.....143

11 استكشاف الأعطال وإصلاحها..143

12 البيانات الفنية..... 143

13 الضمان..... 143

14 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي..... 143

1 مقدمة

1.1 وصف المنتج

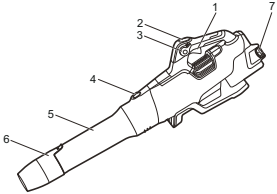
هذا المنتج عبارة عن منفاخ يعمل بالبطارية مع محرك كهربائي.

نحن ملتزمون بالتحسين الدائم لمنتجاتنا ونحتفظ بحقنا في تعديل التصميم والمظهر من دون إشعار مسبق.

1.2 الغرض المحدد للاستخدام

المنتج مصمم لتنظيف أوراق الشجر والعوالق والمواد الأخرى على الأسطح المختلفة، مثل المروج والطرق والممرات والمساحات الخارجية المفتوحة.

1.3 نظرة عامة على المنتج



1	الزناد	5	أنبوب المنفاخ
2	زر زيادة السرعة	6	فوهة مدببة
3	رافعة مثبت السرعة	7	زر تحرير البطارية
4	زر تحرير الأنبوب		

1.4 مقترح قانون كاليفورنيا 65

تحذير

يحتوي هذا المنتج على مادة كيميائية معروفة في ولاية كاليفورنيا بأنها تسبب السرطان أو العيوب الخلقية أو أضرارًا أخرى للتكاثر.

2 تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة

تحذير

اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الآلة. *عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة، أحدها أو جميعها.*

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "آلة عاملة بالطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالطاقة (الموصولة بسلك تيار) أو الآلة العاملة بالبطارية (غير الموصولة بسلك تيار).

2.1 التدريب

- اقرأ التعليمات بعناية. تعرّف على أدوات التحكم والاستخدام الصحيح للآلة.
- لا تسمح أبدًا باستخدام الآلة بواسطة الأطفال، أو الأشخاص المصابين بإعاقة بدنية أو حسية أو عقلية، أو من ليست لديهم خبرة ومعرفة، أو الأشخاص غير المعتادين على تلك التعليمات. قد تُحدد بعض اللوائح المحلية سنًا معينًا لمشغلي الأداة.
- يرجى الانتباه إلى أن المشغّل أو المستخدم هو المسؤول عن وقوع أي حوادث أو مخاطر يتعرض لها أشخاص آخرون أو تتعرض لها ممتلكاتهم.

2.2 الإعداد

- عند استخدام الأداة العاملة بالطاقة، احرص دائمًا على ارتداء أحذية قوية وبنطال طويل. لا تقم بتشغيل الأداة العاملة بالطاقة وأنت حافي القدمين أو ترتدي صندلاً مفتوحًا. تجنب ارتداء الملابس الفضفاضة أو بها قيطان أو أربطة متدلية.
- افحص بعناية المنطقة التي سيتم استخدام الأداة العاملة بالطاقة فيها وتخلص من جميع الأغراض التي قد تتطاير من الأداة العاملة بالطاقة.
- قبل الاستخدام، قم دائمًا بالفحص بالعين المجردة للتأكد من أنّ أدوات التثبيت مربوطة، والهيكل غير متضرر، والواقيات في مكانها الصحيح.
- لا تقم أبدًا بتشغيل الآلة أثناء تواجد أي أشخاص، خصوصًا الأطفال أو الحيوانات الأليفة، في الجوار.
- احصل على أدوات حماية للأذنين ونظارة حماية للعينين. وقم بارتدائهم في جميع الأوقات أثناء تشغيل الآلة.

2.3 الصيانة

- احرص على ربط جميع الصواميل والمسامير الملولبة للتأكد من أنّ الأداة العاملة بالطاقة في حالة عمل آمنة.
- اترك دائمًا الأداة العاملة بالطاقة تبرد قبل تخزينها.
- احرص على صيانة الآلة بعناية وحافظ على نظافتها. لا تلمس الأجزاء المتحركة الخطرة إلا بعد خلع البطارية وتوقف الأجزاء المتحركة الخطرة بشكلٍ كامل.
- اترك الآلة تبرد قبل القيام بأي عمليات فحص أو تعديل أو تخزين، وما شابه.
- لسلامتك، استبدل الأجزاء المتآكلة أو التالفة. استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط.

3 تحذيرات السلامة الخاصة بالمنفاخ

- لا تقم بتشغيل الجهاز سوى في ضوء النهار أو الضوء الصناعي الجيد.

- احرص على خلو فتحات التهوية من أي بقايا.
- لا تقم أبدًا بإطلاق البقايا في اتجاه الأشخاص المجاورين لك.
- قبل تشغيل الآلة، تأكد من أنّ مدخل الأنبوب فارغ.
- احتفظ بوجهك وجسمك بعيدًا عن فتحة دخول الهواء.
- لا تسمح بدخول اليدين أو أي جزء من أجزاء الجسم أو الملابس في مدخل الأنبوب، أو أنبوب التفريغ، أو بالقرب من أي جزء متحرك.
- افحص الوحدة للتأكد من عدم وجود أي مواد أو بقايا غريبة في الآلة قبل التشغيل.
- لا تقم أبدًا بتشغيل الآلة بينما الواقيات أو أدوات الحماية تالفة، أو بدون أجهزة سلامة، أو إذا كان سلك التيار تالفًا أو متآكلاً.
- لا تتجاوز التعليمات. حافظ على التوازن في جميع الأوقات، وحاذر دائمًا لموضع قدمك على المنحدرات. حيث ينبغي عليك المشي، ولا تجري أبدًا.
- أوقف الآلة واخلع مجموعة البطارية. احرص على التأكد من أنّ جميع الأجزاء المتحركة توقفت تمامًا،
  - عند ترك الآلة من قبل المستخدم
  - قبل تنظيف أي انسداد
  - قبل فحص أو تنظيف أو العمل داخل أي جزء من أجزاء الماكينة
  - عقب الاصطدام بجسم غريب، لفحص الآلة بحثًا عن أي أعراض للضرر
- إذا بدأت الآلة في الاهتزاز بشكلٍ غير طبيعي،
  - الفحص بحثًا عن أي أعراض للضرر
  - استبدال أي أجزاء تالفة أو إصلاحها
  - الفحص بحثًا عن أي أجزاء مفكوكة وربطها

4 الرموز الموجودة على المنتج

قد يتم استخدام بعض الرموز التالية على هذه الأداة. يُرجى دراستهم والتعرف على ما يشيرون إليه. فالفهم الصحيح لهذه الرموز سيتيح لك تشغيل الأداة بشكل أفضل وأكثر أمانًا.

الرمز	الشرح
	اقرأ دليل التشغيل.
	احتفظ بجميع الأشخاص المجاورين لك بعيدًا عن مكان العمل.
	ارتدِ معدات حماية العينين والأذنين.
	لا تقم بتعريض المنتج للمطر أو الرطوبة.
	احتفظ بجميع الأشخاص المجاورين لك على مسافة لا تقل عن 15 مترًا عن مكان العمل.
	لا تلمس المروحة عند تشغيلك لهذه الآلة.
	عدم المحافظة على الملابس الفضفاضة بعيدًا عن مدخل الهواء قد يؤدي إلى سحب الملابس إلى المدخل والتعرض لإصابات شخصية.
	عدم المحافظة على الشعر الطويل بعيدًا عن مدخل الهواء قد يؤدي إلى سحب الشعر إلى المدخل والتعرض لإصابات شخصية.
	قد تتسبب شفرات الدافع الدوّار في إصابات خطيرة.

5 مستويات الخطر

كلمات التحذيرات والمعاني التالية معدة لشرح مستويات الخطر المتعلقة بهذا المنتج.

الرمز	التحذير	المعنى
⚠	خطر	تشير إلى حالة خطر وشيك، والتي عند عدم منعها ستؤدي إلى الوفاة أو الإصابات الخطيرة.
⚠	تحذير	تشير إلى حالة خطر محتمل، والتي عند عدم منعها قد تؤدي إلى الوفاة أو الإصابات الخطيرة.
⚠	تنبيه	تشير إلى حالة خطر محتمل، والتي عند عدم منعها قد تؤدي إلى إصابات خفيفة أو متوسطة.
	تنبيه	(بدون رمز إنذار سلامة) يشير إلى حالة قد تؤدي إلى تلف الممتلكات.

6 إعادة التدوير

	يجب تجميع المنتج بشكل منفصل لإعادة تدويره. لا يجب التخلص من المنتج في النفايات المنزلية المعتادة. إذا كان من اللازم استبدال المنتج، أو إذا لم تعد في حاجة إليه، فلا تتخلص منه في النفايات المنزلية.
	فالتجميع المنفصل للمنتج وأدوات التغليف المستخدمة يتيح لك إعادة تدوير المواد ومعاودة استخدامها مرة أخرى. حيث يساعد استخدام المواد التي تمت إعادة تدويرها على الحد من التلوث البيئي والتقليل من الطلب على المواد الخام.
	تخلص من البطاريات مع إيلاء العناية الواجبة للبيئة، وذلك مع نهاية عمرها الافتراضي. حيث تحتوي البطارية على مواد خطرة على الإنسان والبيئة. يجب إزالة هذه المواد والتخلص منها بشكلٍ منفصل في أماكن تتعامل مع بطاريات الليثيوم-أيون.

7 التجميع

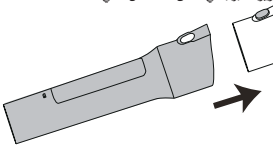
هذا القسم يشرح كيفية تجميع المنتج وضبطه.

⚠ تحذير

اقرأ قسم السلامة وتعليمات التجميع وافهمها بعناية قبل تجميعك للمنتج.

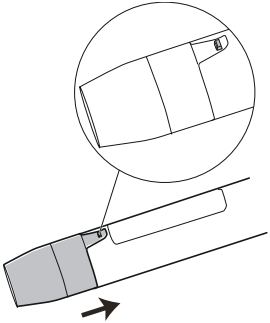
7.1 تركيب أنبوب المنفاخ (بلاور)

1. قم بتوصيل أنبوب النفخ بالطرف الأنبوبي للمنتج حتى يستقر زر تحرير الأنبوب في المكان المخصص له في الفتحة.



ملاحظة: *تأكد من أن أنبوب المنفاخ مثبت بإحكام في الطرف الأنبوبي قبل بدء تشغيل المنتج.*

2. للوصول إلى سرعة هواء أعلى، قم بتركيب الفوهة المخروطية في أنبوب المنفاخ إلى أن يثبت في مكانه مع سماع صوت نقرة.



ملاحظة: *تأكد من ثبات الفوهة المخروطية وأنبوب المنفاخ بإحكام قبل بدء تشغيل المنتج.*

8 التشغيل

هذا القسم يشرح كيفية تشغيل المنتج.

⚠ تحذير

اقرأ قسم السلامة وتعليمات التجميع وافهمها بعناية قبل تشغيلك للمنتج.

8.1 قبل استخدامك للمنتج

8.1.1 توصيل شاحن البطارية

1. قم بتوصيل شاحن البطارية بمصدر تيار ذي جهد كهربائي وتردد متوافقين مع البيانات الموضحة على لوح التصنيف بالمنتج.
2. راجع دليل تشغيل شحن البطارية للتعرف على المعلومات الخاصة بكيفية استخدام شاحن البطارية.

8.1.2 شحن البطارية

راجع دليل تشغيل شحن البطارية للتعرف على المعلومات الخاصة بكيفية استخدام شاحن البطارية.

8.1.3 معلومات البطارية

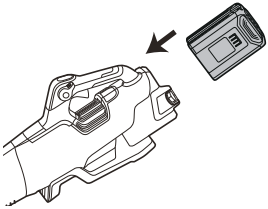
راجع دليل تشغيل البطارية للتعرف على المعلومات الخاصة باستخدام البطارية.

8.1.4 توصيل البطارية بالمنتج

⚠ تحذير

استخدم فقط البطاريات الأصلية مع المنتج.

1. تأكد من شحن البطارية تمامًا.
2. ادفع البطارية في حجيرة البطارية. عندما تسمع صوت نقرة، فهذا معناه أن البطارية قد ثبتت في مكانها الصحيح.



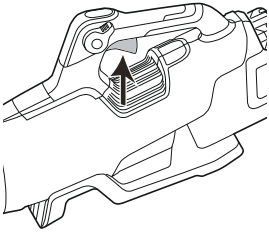
تحذير

إذا لم تتحرك البطارية بسهولة إلى حجرة البطارية، فهذا يعني أن البطارية لم تثبت بشكل صحيح. هذا يمكن أن يسبب ضررًا للمنتج.

3. تأكد من تركيب البطارية بشكل صحيح.

8.2 بدء تشغيل المنتج

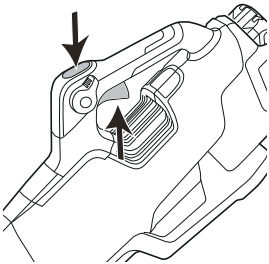
1. اضغط على الزناد لبدء تشغيل المنتج.



2. يوفر الزناد ذو السرعة المتغيرة سرعة هواء أعلى بزيادة ضغط الزناد وسرعة هواء أقل بانخفاض ضغط الزناد.

8.3 قم بتنشيط زيادة السرعة (زيادة مؤقتة في تدفق الهواء)

1. اضغط على الزناد لتشغيل المنتج.
2. اضغط على زر التعزيز التوربيني لتفعيل أقصى تدفق للهواء.

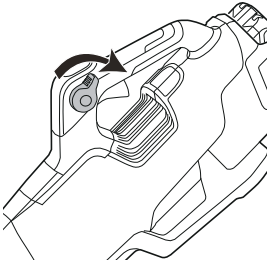


3. حرر زر التعزيز التوربيني لتشغيل المنتج بإعداد التدفق الافتراضي للهواء.

ملاحظة: *استخدام زر التعزيز التوربيني سيؤدي إلى استهلاك أسرع للبطارية. لوقت تشغيل أطول، قم بتفعيل التعزيز التوربيني فقط عند الضرورة.*

8.4 قم بتفعيل التحكم في السرعة الثابتة (تدفق الهواء المستمر)

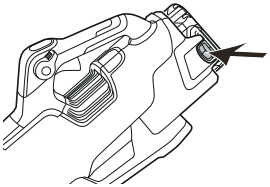
1. اضغط على الزناد لتشغيل المنتج واختر التدفق الأمثل للهواء لعملك.
2. قم بتدوير ذراع التحكم في السرعة الثابتة باتجاه عقارب الساعة لتفعيل تدفق الهواء المستمر وحرر الزناد.



ملاحظة: *قم بتدوير ذراع التحكم في السرعة الثابتة باتجاه عقارب الساعة لضبط سرعة الهواء المستمرة المطلوبة. قم بتدوير ذراع التحكم في السرعة الثابتة بعكس اتجاه عقارب الساعة لتقليل أو إلغاء التحكم في السرعة الثابتة.*

8.5 إيقاف تشغيل المنتج

1. حرر الزناد.*
2. ادفع زر تحرير البطارية مع التثبيت.
3. اخلع البطارية من المنتج لإيقاف تشغيله تمامًا.



* إذا كانت ميزة التحكم في السرعة مُفعلة، قم بتدوير ذراع التحكم في السرعة عكس اتجاه عقارب الساعة لتعطيله تماماً وحرر الزناد.

9 الصيانة

هام

اقرأ قواعد السلامة وتعليمات الصيانة وافهمها جيدًا قبل تنظيف المنتج أو إصلاحه أو إجراء أي أعمال صيانة عليه (راجع قواعد السلامة وتعليمات الصيانة).

تحذير

- **اخلع البطارية أو البطاريات من المنتج قبل إجراء أي أعمال صيانة.**
- **لأن عدم تنفيذ أعمال الصيانة بشكل صحيح، أو استخدام قطع غيار غير تابعة للشركة المصنعة، أو إدخال تعديلات على المكونات أو إزالتها قد يؤدي إلى تعرض المستخدم لإصابات.**

9.1 جدول الصيانة

في ما يلي قائمة بخطوات الصيانة التي يجب تنفيذها على المنتج.

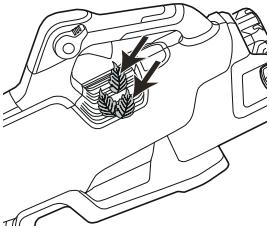
الصيانة	يوميًا	أسبوعيًا	شهريًا
نظف السطح الخارجي للمنتج بقطعة قماش نظيفة وجافة. لا تستخدم الماء مطلقًا.	X		
احتفظ بالمقابض جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم.	X		
تأكد من عمل الزناد كما ينبغي.	X		
تحقق من ربط جميع الصواميل والمسامير بإحكام.	X		
تحقق من عمل البطارية كما ينبغي.	X		
تحقق من شحن البطارية.	X		
تحقق من عمل زر التحرير وتثبيته للبطارية في مكانها.	X		
تحقق من عمل شاحن البطارية كما ينبغي.	X		
افحص جميع الوصلات والتوصيلات والكابلات بحثًا عن أي علامات للتلف أو أوساخ.		X	
افحص التوصيلات بين البطارية والمنتج، وكذلك التوصيلات بين البطارية وشاحن البطارية.			X

9.2 فحص فتحة مدخل الهواء

تحذير

فتحة دخول الهواء المسدودة و/أو المروحة المسدودة تقلل من قدرة النفخ للمنتج وتزيد من درجة حرارة تشغيل المحرك. إذا أصبح المحرك حار جدا، فقد يؤدي ذلك إلى فشل المحرك.

1. تأكد من عدم وجود ما يعيق فتحة مدخل الهواء.



2. إذا لزم الأمر، أوقف تشغيل المنتج وتخلص من أي أوراق شجر أو عوالق موجودة بفتحة مدخل الهواء.

9.3 فحص البطارية وشاحن البطارية

افحص بعناية البطارية وشاحن البطارية وسلك توصيل شاحن البطارية بحثًا عن أي علامات للتلف، مثل وجود أجزاء متشققة أو مكسورة. ينبغي استبدال التالف منها إذا لزم الأمر.

9.4 تنظيف المنتج

⚠ تحذير

- **احتفظ بالماء بعيدًا عن حجيرة البطارية أثناء الغسل لتجنب إلحاق أضرار بالمكونات الكهربائية.**
- **لا تستخدم الكحول أو البنزين أو الأسيتون أو المحاليل الأخرى المتطايرة/المسببة للتآكل في التنظيف. لأن هذه المواد قد تتسبب في تلف الهيكل الخارجي والداخلي لمنتجك.**
- **لا تحكّ سطح المنتج بورق السنفرة أو الفرشاة المعدنية.**

احرص على تنظيف الجهاز بعد كل استخدام بالماء ومنظف محايد وقطعة قماش ناعمة.

9.5 تنظيف البطارية وشاحن البطارية

⚠ تحذير

لا تقم بتنظيف البطارية وشاحن البطارية بالماء.

- احرص نظافة وجفاف البطارية وشاحن البطارية وحجيرة البطارية تمامًا قبل إدخال للبطارية في شاحن البطارية.
- نظف أطراف توصيل البطارية بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- نظف سطح البطارية وشاحن البطارية بقطعة قماش ناعمة وجافة.

10 النقل والتخزين والتخلص من المنتج

10.1 النقل

- يجب دائمًا فصل أي أجزاء (إلكترونية) قابلة للخلع مثل الشاحن والبطارية قبل النقل.
- تجنب نقل المنتج في ظروف الطقس السيئ إذا أمكن.
- تأكد من تغطية أي أجزاء إلكترونية مكشوفة جيدًا في ظروف الطقس السيئ إذا كان لا بد عنها.
- ضع شريطًا لاصقًا على أطراف توصيل البطارية وتأكد من تثبيتها بشكل آمن لمنعها من الحركة.
- التحرك على سرعات عالية بالإضافة إلى الرياح والمطر قد يدفعون الرطوبة إلى داخل الأجزاء الإلكترونية، وهو ما قد يؤدي إلى أعطال مؤقتة أو تلف دائم.
- في حالة حدوث عطل بعد النقل في مثل هذه الظروف، اخلع البطارية واترك جميع الأجزاء تجف في الهواء عند وصولك إلى وجهتك.

10.2 التخزين

إذا كنت ستترك المنتج من دون استخدام لفترة طويلة، يجب تخزينه كما ينبغي.

- قم بتخزين المنتج في مكان مغلق يمنع الاستخدام غير المصرح به أو تعرض المنتج للتلف.
- ينبغي تخزين المنتج في مكان جاف جيد التهوية.
- يُرجى تخزين المنتج بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال.

10.3 التخلص من البطارية وشاحن البطارية والمنتج

الرموز الموجودة على المنتج أو عبوة المنتج تعني أنه لا يجب التخلص من المنتج في النفايات المنزلية. بل تجب إعادة تدويره في منشأة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. فهذا يساعد على منع إلحاق أضرار بالبيئة والأشخاص.

تواصل مع السلطات المحلية أو خدمة النفايات المنزلية أو الوكيل المحلي للتعرف على مزيد من المعلومات حول كيفية إعادة تدوير المنتج.

طراز البطارية	BB640NA, BA650NAوطرازات BACالأخرى
طراز الشاحن	G60UC, G60x2UC6وطرازات CACالأخرى

11 استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل المحتمل
لا يمكن تشغيل المنتج.	البطارية غير مثبتة بإحكام.	تأكد من إدخالك للبطارية بإحكام في المنتج.
	البطارية غير مشحونة.	اشحن البطارية.
	المفتاح معطوب.	استبدل الأجزاء المعطوبة لدى مركز خدمة معتمد.
	المحرك معطوب.	
	لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) معطوبة.	
الهواء لا يتدفق من الأنبوب عند بدء تشغيل المنتج.	منفذ الهواء أو منفذ الأنبوب مسدود.	أزل سبب الانسداد برفق.

12 البيانات الفنية

المحرك	60Vتيار مستمر
كمية الهواء	21.23م³/دقيقة
سرعة الهواء	289كم/ساعة
مستوى ضغط الصوت المُقدّر	L_{PA}=95ديسيبل(أ), K_{PA}=3ديسيبل(أ)
مستوى قوة الصوت المضمون	$L_{WA,d}$=103ديسيبل(أ)
الاهتزاز	2م/ثانية², K =1.5م/ثانية²

13 الضمان

(يمكنكم العثور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على الموقع الإلكتروني Greenworks)

ضمان Greenworks هو 3 سنوات على المنتج، وسنتان على البطاريات (للاستخدام الشخصي/الاستهلاكي) من تاريخ الشراء. يغطي هذا الضمان عيوب التصنيع. يمكن إصلاح المنتج المعيب المشمول بالضمان أو استبداله. قد لا يشمل الضمان الجهاز الذي أسيء استخدامه أو استُخدم بطرق غير مذكورة في دليل المستخدم. لا يشمل الضمان التآكل والتلف الطبيعي. لا يتأثر ضمان الشركة المصنعة الأصلي بأي ضمان إضافي يقدمه الوكيل أو بائع التجزئة.

يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتورة).

14 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

اسم وعنوان الشركة الصانعة:

الاسم: Greenworks Tools Europe GmbH

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

اسم وعنوان الشخص المُخوّل له جمع الملف الفني:

الاسم: André Douqué

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

بموجب ذلك نعلن أنّ المنتج

الفئة:	المنفاخ
الطراز:	BL2206H
الرقم التسلسلي:	راجع رقعة تقييم المنتج
سنة تصميم المنتج:	راجع رقعة تقييم المنتج

- متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيه الآلات EC/2006/42.
- متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:
  - EU/2014/30
  - EC/2000/14 وEC/2005/88
  - EU/2011/65 و 2015/863(EU)

بالإضافة إلى ذلك، نعلن أن الأجزاء والفقرات التالية من المعايير المنسقة التي تم استخدامها هي:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

طريقة تقييم التوافق بالملحق V/التوجيه EC/2000/14.

مستوى قوة الصوت المُقدّر:	100 :L_{WA} ديسيبل(أ)
مستوى قوة الصوت المضمون:	103 :$L_{WA,d}$ ديسيبل(أ)

المكان والتاريخ: Weiterstadt, 08.08.2025 التوقيع: تيد كيو، مدير قسم الجودة

Ted Qu

עברית

HE

1 מבוא..... 146

1.1 תיאור המוצר..... 146

1.2 שימוש מיועד..... 146

1.3 סקירת המוצר..... 146

1.4 יוזמת קליפורניה 65..... 146

2 אזהרות כלליות לשימוש בכלים חשמליים 146

2.1 הדרכה..... 146

2.2 הכנה..... 146

2.3 תחזוקה..... 146

3 אזהרות בטיחות של המפוח..... 147

4 סמלים על גבי המוצר..... 147

5 רמות סיכון..... 147

6 מחזור..... 148

7 מכלול..... 148

7.1 התקן את צינור המפוח..... 148

8 הפעלה..... 148

8.1 לפני השימוש במוצר..... 148

8.2 התחל את המוצר..... 149

8.3 הפעלת טורבו בוסט (זרימת אוויר מוגברת זמנית). 149

8.4 הפעילו בקרת שיוט (זרימת אוויר רציפה)..... 149

8.5 עצרו את המוצר..... 149

9 תחזוקה..... 151

9.1 שגרת התחזוקה..... 151

9.2 בדוק את פתח כניסת האוויר.. 151

9.3 בדוק את הסוללה ואת מטען הסוללה..... 152

9.4 נקה את המוצר..... 152

9.5 נקה את הסוללה ואת מטען הסוללה..... 152

10 הובלה, אחסון וסילוק..... 153

10.1 הובלה..... 153

10.2 אחסון..... 153

10.3 סילוק הסוללה, מטען הסוללה והמוצר..... 153

11 איתור וטיפול בבעיות..... 153

12 מפרט טכני..... 153

13 אחריות..... 153

14 הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי..... 153

HE

1 מבוא

1.1 תיאור המוצר

מוצר זה הוא מפוח המופעל באמצעות סוללה עם מנוע חשמלי.

אנו מחויבים להמשיך ולשפר את מוצרינו ושומרים לעצמנו את הזכות לשנות את העיצוב והמראה ללא הודעה מראש.

1.2 שימוש מיועד

המוצר מיועד לפנות עלים, פסולת וחומרים אחרים ממשטחים שונים כגון מדשאות, דרכי גישה, שבילים ומרחבים חיצוניים.

1.3 סקירת המוצר

1	מזנק	5	צינור המפוח
2	לחצן הגברת מהירות	6	פייה מחודדת
3	ידית בקרת שיוט	7	לחצן שחרור סוללה
4	כפתור שחרור צינור		

1.4 יזמת קליפורניה 65

אזהרה

מוצר זה מכיל או פולט חומר כימי הידוע במדינת קליפורניה כגורם לסרטן, למומים מולדים או לנזק אחר למערכת הרבייה.

2 אזהרות כלליות לשימוש בכלים חשמליים

אזהרה

קרא את כל האזהרות, ההוראות, האיורים והמפרטים המגיעים עם מכשיר חשמלי זה. *אי ציות להוראות המפורטות להלן עלול לגרום להתחשמלות, שריפה ו/או פגיעה גופנית חמורה.*

שמרו את כל האזהרות וההוראות לשימוש עתידי.

המונח "כלי עבודה חשמלי" המוזכר באזהרות מתייחס לכלי העבודה החשמלי שלכם המופעל על ידי כבל (חוטי) או על ידי סוללה (אלחוטי).

2.1 הדרכה

- יש לקרוא את ההוראות בקפידה. יש להכיר את הלחצנים והידיות ואת אופן השימוש הנכון במכשיר.
- לעולם אין לאפשר לילדים, לאנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות מוגבלות או חוסר ניסיון וידע, או לאנשים שאינם מכירים הוראות אלה להשתמש במכשיר. על פי התקנות המקומיות, ייתכן שתחול הגבלה על גיל המפעיל.
- יש לזכור שהמפעיל או המשתמש אחראי על תאונות או סיכונים שייגרמו לאנשים אחרים או לרכושם.

2.2 הכנה

- בעת הפעלת כלי העבודה החשמלי יש לנעול תמיד נעליים גבוהות חזקות וללבוש מכנסיים ארוכים. אין להפעיל את כלי העבודה החשמלי כשיחפים או נועלים סנדלים. יש להימנע מביגוד רפוי או כזה שתלויים ממנו חוטים או רצועות.
- יש לבדוק את אזור השימוש בכלי העבודה החשמלי ביסודיות ולהרחיק את כל העצמים שהכלי עשוי להעיף במהלך פעולתו.
- לפני השימוש, יש לבדוק תמיד ויזואלית שכל החלקים מהודקים היטב, שלא נגרם נזק לגוף הכלי, ושאמצעי ההגנה שלו נמצאים במקומם.
- לעולם אין להפעיל את הכלי בסביבת אנשים, ובמיוחד ילדים, או חיות מחמד.
- יש להשיג אמצעי הגנה לאוזניים ומשקפי מגן. יש לבחוש אותם בכל עת בזמן הפעלת הכלי.

2.3 תחזוקה

- יש להקפיד על כך שכל הברגים והאומים יהיו מהודקים היטב כדי להבטיח עבודה בטוחה בכלי.
- יש לאפשר תמיד לכלי העבודה החשמלי להתקרר לפני אחסון שלו.
- יש לבצע תחזוקה נאותה לכלי ולהקפיד על ניקיונו. אין לגעת בחלקים זזים ומסוכנים של

הכלי עד להסרת הסוללה ולעצירה מוחלטת של החלקים הזזים המסוכנים.

- יש לאפשר לכלי להתקרר לפני שבודקים, מכוונים או מאחסנים אותו.
- למען הבטיחות, יש להחליף חלקים שנשחקו או שניזקו. יש להשתמש רק בחלקי חילוף ובאביזרים מקוריים.

3 אזהרות בטיחות של המפוח

- יש להפעיל את הכלי רק באור יום או בתאורה מלאכותית טובה.
- יש לשמור על ניקיון כל פתחי יניקת האוויר לאוורור.
- לעולם אין לפזר לכלוך בכיוון של צופים מהצד.
- לפני התנעת הכלי, יש לוודא שהכניסה לצינור היניקה ריקה.
- יש להרחיק את הפנים והגוף מפתח יניקת האוויר.
- אין לאפשר לידיים או לכל חלק אחר של הגוף או הביגוד לחדור לתוך פתח יניקת האוויר, פתח הפליטה או חלקיו הזזים של הכלי.
- יש לבדוק את הכלי היטב לפני הפעלתו כדי לוודא שאין בו שום עצמים זרים/לכלוך.
- לעולם אין להפעיל את המכשיר עם הגנות או מגנים פגומים, או ללא התקני בטיחות או כאשר כבל החשמל פגום או שחוק.
- אין לנסות להגיע עם הכלי למרחק רב מדי. יש לשמור תמיד על איזון ולהקפיד על יציבה טובה גם במדרונות. הלכו עם הכלי, אל תרוצו אתו.
- כבו את הכלי ופרקו ממנו את ערכת הסוללה. ודאו שכל החלקים הנעים הפסיקו לנוע לגמרי.
- בכל פעם שהמפעיל שלו הניח אותו
- לפני ניקוי סתימות/חסימות
- לפני בדיקה, ניקוי או עבודה עם הכלי
- לאחר פגיעה בעצם זר כדי לבדוק אם לא נגרם לכלי נזק
- במקרה שהכלי מתחיל לרטוט באופן חריג,
- בדקו אם נגרם לו נזק
- החליפו או תקנו כל חלק שניזוק
- בדקו אם יש חלקים רופפים והדקו אותם

4 סמלים על גבי המוצר

ייתכן שעל גבי הכלי מופיעים הסמלים הבאים. למדו להכיר אותם ולהבין את משמעותם. הבנה נאותה של הסמלים האלה תאפשר לכם להפעיל את הכלי טוב יותר ובטוח יותר.

סמל	הסבר
	יש לקרוא את המדריך למשתמש.
	יש להרחיק צופים מהצד.
	יש לחבוש אמצעי הגנה על העיניים והאוזניים.
	אין לחשוף את הכלי לגשם או ללחות.
	יש להרחיק אנשים לפחות 15 מ' ממקום העבודה עם הכלי.
	אין לגעת במאוורר בעת הפעלת הכלי.
	אם לא תרחיקו בגדים רפויים מפתח יניקת האוויר, אתם מסתכנים בפציעה.
	אם לא תרחיקו שיער ארוך מפתח יניקת האוויר, אתם מסתכנים בפציעה.
	להבים מסתובבים עלולים לגרום לפציעה חמורה.

5 רמות סיכון

המילים והפירושים הבאים נועדו להסביר את רמות הסיכון הקשורות למוצר זה.

HE

סמל	מציין	משמעות
⚠	סכנה	מציין סכנה מידית שאם לא תימנע אותה, היא תגרום למוות או לפציעה חמורה.
⚠	אזהרה	מציין מצב מסוכן פוטנציאלי שאם לא תימנע אותו הוא עלול לגרום למוות או לפציעה חמורה.
⚠	התראה	מציין מצב מסוכן פוטנציאלי שאם לא תימנע אותו הוא עלול לגרום לפציעה קלה עד בינונית.
	התראה	(ללא סמל התראת בטיחות) מציין מצב שבו עלול להיגרם נזק לרכוש.

6 מחזור

	לאיסוף נפרד אין להשליך יחד עם האשפה הביתית הרגילה. אם יש צורך להחליף את המוצר, או אם אין בו יותר תועלת, אין להשליך אותו יחד עם האשפה הביתית.
	איסוף נפרד של המוצר המשומש ושל אריזתו מאפשרים מחזור של החומרים האלה לשימוש חוזר. שימוש בחומרים ממוחזרים מונע זיהום של הסביבה ומפחית את הביקוש לחומרי גלם.
סוללות לתיום-יון	יש להשליך סוללות בסוף חייהן תוך התחשבות באיכות הסביבה. בסוללה יש חומרים המסכנים אתכם ואת הסביבה. יש להוציא ולהשליך חומרים אלה בנפרד, במיקום מיוחד המיועד לסוללות ליתיום-יון.

7 מכלול

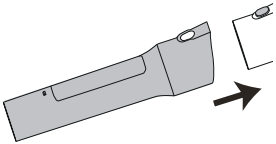
סעיף זה מתאר כיצד להרכיב ולהתאים את המוצר.

אזהרה

לפני הרכבת המוצר, קרא והבן את פרק הבטיחות ואת הוראות ההרכבה.

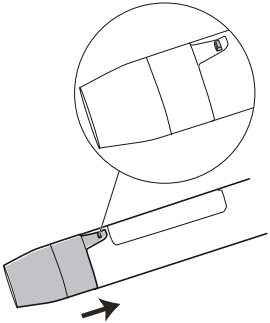
7.1 התקן את צינור המפוח

1. חבר את צינור המפוח לקצה הצינורי של המוצר עד שלחצן שחרור הצינור נכנס למקומו בחור.



הערה: ודא כי צינור המפוח מחובר היטב לקצה הצינורי לפני הפעלת המוצר.

2. כדי להשיג מהירות אוויר גבוהה יותר, חבר את הפיה המחודדת לצינור המפוח עד לשמיעת קליק.



הערה: ודא שהפיה המחודדת וצינור המפוח מחוברים היטב לפני הפעלת המוצר.

8 הפעלה

סעיף זה מתאר כיצד להפעיל את המוצר.

אזהרה

לפני הפעלת המוצר, קרא בעיון והבן את פרק הבטיחות ואת הוראות התפעול.

8.1 לפני השימוש במוצר

8.1.1 חבר את מטען הסוללה.

1. חבר את מטען הסוללה במתח ובתדירות המתאימים המצוינים על גבי לוחית הדירוג.
2. עיין במדריך המטען לסוללה עבור הוראות בנוגע לשימוש במטען הסוללה.

8.1.2 הטען את הסוללה

עיין במדריך המטען לסוללה עבור הוראות בנוגע לשימוש במטען הסוללה.

8.1.3 מידע בנוגע לסוללה

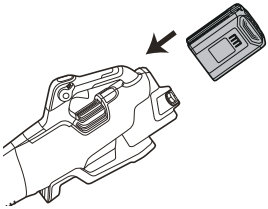
עיין במדריך ההפעלה לסוללה עבור הוראות בנוגע לשימוש בסוללה.

8.1.4 חבר את הסוללה אל המוצר

אזהרה

השתמש אך ורק בסוללות מקוריות עם המוצר.

1. ודא שהסוללה טעונה במלואה.
2. דחוף את הסוללה לתוך תא הסוללה. כשתשמעו קליק, זה אומר שהסוללה מותקנת במקומה.



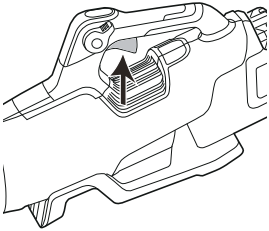
אזהרה

אם הסוללה לא נכנסת לקלות לתוך תא הסוללה, הסוללה לא מותקנת בצורה נכונה. זה יכול לגרום לנזק למצרים.

3. תוודא שהסוללה מותקנת נכון.

8.2 התחל את המוצר

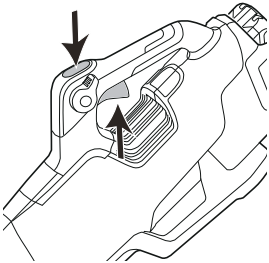
1. לחץ על ההדק כדי להפעיל את המוצר.



2. ההדק משתנה מספק מהירות אוויר גבוהה יותר בלחץ הדק מוגבר ומהירות אוויר נמוכה יותר בלחץ הדק מוחלש.

8.3 הפעלת טורבו בוסט (דרימת אוויר מוגברת זמנית)

1. לחץ על ההדק כדי להפעיל את המוצר.
2. לחץ על כפתור הבוסט להפעיל זרימת אוויר מרבית.

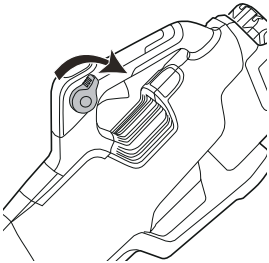


3. שחרר את כפתור הבוסט כדי להפעיל את המוצר עם הגדרת זרימת האוויר ברירת המחדל.

הערה: *שימוש בכפתור ההאצה יביא לצריכת סוללה מהירה יותר. לזמן פעולה ארוך יותר, הפעילו את ההאצה רק בעת הצורך.*

8.4 הפעילו בקרת שיוט (דרימת אוויר רציפה)

1. לחצו על ההדק כדי להפעיל את המוצר ובחרו בזרימת האוויר האופטימלית לעבודה שלכם.
2. סובבו את ידית בקרת השיוט בכיוון השעון כדי להפעיל זרימת אוויר רציפה ושחררו את ההדק.

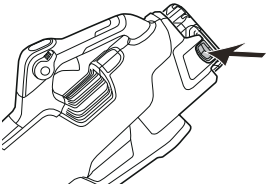


הערה: *סובבו את ידית בקרת השיוט בכיוון השעון כדי להגדיר את מהירות האוויר הרציפה הרצויה. סובבו את ידית בקרת השיוט נגד כיוון השעון כדי להקטין או לבטל את בקרת השיוט.*

8.5 עצרו את המוצר

1. שחררו את ההדק.*
2. לחץ לחיצה ממושכת על כפתור שחרור הסוללה.
3. הוציאו את הסוללה מהמוצר כדי להפסיק את פעולתו לגמרי.

HE



* אם בקרת השיוט מופעלת, סובבו את ידית בקרת השיוט נגד כיוון השעון לביטול מלא ושחררו את ההדק.

9 תחזוקה

חשוב

קרא והבן את תקנות הבטיחות ואת הוראות התחזוקה לפני כל ניקוי, תיקון או תחזוקה של המוצר (הפניה לתקנות הבטיחות ולהוראות התחזוקה).

אזהרה

- **הוצא את הסוללה או הסוללות מהמוצר לפני שתבצע פעולות תחזוקה כלשהן.**
- **כשל בביצוע שירותי תחזוקה נאותים, שימוש בחלקי חילוף של צד שלישי או שינוי/הסרה של רכיבים יכולים לגרום לפציעת המשתמש.**

9.1 שגרת התחזוקה

להלן מופיעה רשימה של צעדי התחזוקה שיש לבצע במוצר.

תחזוקה	יומית	שבועית	חודשית
נקה את החלק החיצוני של המוצר עם מטלית נקיה ויבשה. לעולם אל תשתמש במים.	X		
יש לשמור על הידיות יבשות, נקיות וחופשיות משמן ומגריז.	X		
וודא שההדק פועל כשורה.	X		
בדוק שהאומים והברגים מהודקים.	X		
בדוק שהסוללה שלמה.	X		
בדוק את טעינת הסוללה.	X		
בדוק שכפתור השחרור עובד ונועל את הסוללה במקומה.	X		
בדוק שמטען הסוללה עובד ומתפקד כראוי.	X		
בדוק את כל הצימודים, החיבורים והכבלים לאיתור נזק או לכלוך כלשהו.		X	
בדוק את החיבורים בין הסוללה למוצר וכן את החיבור בין הסוללה למטען הסוללה.			X

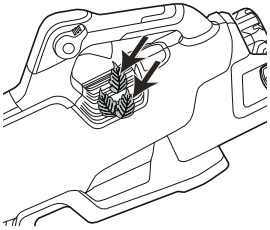
9.2 בדוק את פתח כניסת האוויר.

אזהרה

פתח כניסת אוויר חסום ו/או כנפיים חסומות מפחיתים את יכולת הניפוח של המוצר ומעלים את טמפרטורת העבודה של המנוע. אם המנוע מתחמם יתר על המידה, זה יכול לגרום לכשל במנוע.

1. וודא שפתח כניסת האוויר אינו חסום.

HE



2. במידת הצורך, הפסק את פעולת המוצר והסר עלים או פסולת כלשהם מפתח כניסת האוויר.

9.3 בדוק את הסוללה ואת מטען הסוללה.

בדוק בקפידה את הסוללה, מטען הסוללה וכבל החיבור של מטען הסוללה לאיתור סימנים כלשהם של נזק, כגון סדקים או חלקים שבורים. החלף אותם לפי הצורך.

9.4 נקה את המוצר

אזהרה

- **הרחק את רכיבי הסוללה ממים בזן שטיפה כדי למנוע פגיעה ברכיבים החשמליים.**
- **אין לנקות באלכוהול, דלק, אצטון, או חומרים ממסים מאכלים/נדיפים אחרים. חומרים אלה עלולים לפגוע במבנה החיצוני והפנימי של המוצר.**
- **אין לשפשף עם נייר זכוכית או מברשת מתכת.**

נקה את המוצר לאחר כל שימוש בעזרת מטלית רכה הטבולה במים וחומר ניקוי ניטרלי.

9.5 נקה את הסוללה ואת מטען הסוללה

אזהרה

לעולם אין לנקות את הסוללה או את מטען הסוללה במים.

- וודא שהסוללה ומטען הסוללה ורכיבי הסוללה נקיים ויבשים לפני שתכניס את הסוללה למטען הסוללה.
- נקה את מסופי הסוללה עם מטלית רכה ויבשה.
- נקה את משטח הסוללה ואת מטען הסוללה עם מטלית רכה ויבשה.

10 הובלה, אחסון וסילוק

10.1 הובלה

- יש לנתק תמיד את כל החלקים (האלקטרוניים) הניתנים להסרה, כגון המטען והסוללה לפני הובלתם.
- ככל שניתן, יש להימנע מהובלת המוצר בתנאי מזג אוויר גרועים.
- אם הובלת המוצר בתנאי מזג אוויר גרועים הינה הכרחית, הקפד לכסות כראוי את כל החלקים האלקטרוניים החשופים.
- השתמש בסרט דביק על המגעים הפתוחים של הסוללה וודא שהוא מאוחסן בבטחה כדי למנוע תזוזה.
- מהירויות גבוהות לצד רוח וגשם עלולים להחדיר לחות לתוך הרכיבים האלקטרוניים, מה שעלול לגרום לכשל זמני או לנזקים קבועים.
- במקרה של תקלה המתרחשת לאחר הובלה בתנאים כאלה, הוצא את הסוללה ואפשר לכל החלקים להתייבש באוויר לאחר ההגעה ליעד.

10.2 אחסון

אם המוצר אינו בשימוש לתקופה ארוכה נדרשת תחזוקת אחסון נאותה.

- אחסן את המוצר במקום נעול כדי למנוע שימוש בלתי מורשה או נזק.
- אחסן את המוצר באזור יבש ומאוורר היטב.
- אחסן את המוצר הרחק מהישג ידם של ילדים.

10.3 סילוק הסוללה, מטען הסוללה והמוצר

סמלים על המוצר או על אריזת המוצר משמעות שהמוצר אינו מהווה פסולת ביתית מחזר אותו בתחנת מיחזור לציוד חשמלי ואלקטרוני. פעולה זו מונעת נזק לסביבה ולבני אדם.

צור קשר עם הרשויות המקומית, שירותי הפסולת הביתית או עם המשווק לפרטים נוספים על אופן המיחזור של המוצר שברשותך.

11 איתור וטיפול בבעיות

בעיה	גורם אפשרי	פתרון אפשרי
המוצר אינו מתחיל לעבוד.	הסוללה לא נכנסה למקומה.	הקפד להכניס כנדרש את הסוללה למוצר.
	אין מתח בסוללה.	הטעינו את הסוללה.
	המתג מקולקל.	החלף את החלקים הפגומים באמצעות מרכז שירות מורשה.
	המנוע פגום.	
	לוח ה-PCB פגום.	
אוויר לא זורם דרך הצינור לאחר הפעלת המוצר.	יש חסימה בכניסת האוויר או בפתח הצינור.	הוצא בזהירות את החסימה.

12 מפרט טכני

מנוע	60V זרם ישר
נפח האוויר	21.23 מ"ר / דקה
מהירות האוויר	289 קמ"ש
רמת לחץ הקול שנמדדה	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
רמת עוצמת הקול המובטחת	$L_{WA,d}$= 103 dB(A)
רטט	2 מ'/שנייה^2 , K = 1.5 מ'/שנייה^2
דגם הסוללה	BB640NA, BA650NA וסדרות BAC אחרות
דגם המטען	G60UC, G60x2UC6 וסדרות CAC אחרות

13 אחריות

(התנאים וההתניות המלאים של האחריות נמצאים באתר Greenworks)

האחריות Greenworks היא ל-3 שנים על המוצר ו-2 שנים על הסוללות (שימוש צרכני/אישי) מתאריך הרכישה. אחריות זו מכסה פגמים בייצור. מכשיר פגום תחת האחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה אשר נעשה בה שימוש לא הולם באופנים אחרים מאלו המתוארים במדריך למשתמש עשויה לא להיות יותר מכוסה על ידי האחריות. בלאי נורמלי אינו מכוסה על ידי האחריות. אחריות היצרן המקורית אינה משפעת מכל אחריות נוספת המצעת על ידי סוחר או קמעוני.

יש להחזיר מוצר פגום לנקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחריות, יחד עם הוכחת הרכישה (קבלה).

14 הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי

שם וכתובת היצרן:

שם: Greenworks Tools Europe GmbH

Aתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, גרמניה

HE

שם וכתובת הגורם המוסמך לעריכת המפרט הטכני:

שם:	André Douqué
כתובת:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, גרמניה

אני מצהירים בזאת כי המוצר

קטגוריה:	מפוח
דגם:	BL2206H
מספר סידורי:	ראה את תווית דירוג המוצר
שנת הייצור:	ראה את תווית דירוג המוצר

- עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיית הציוד EC/2006/42.
- עומד בדרישות ההנחיות הבאות של האיחוד האירופי:
  - EU/2014/30
  - EC/2000/14 ו-EC/2005/88
  - EU/2011/65 ו- 2015/863(EU)

יתרה מזאת, אנו מצהירים שנעשה שימוש בחלקים, סעיפים של סטנדרטים מתואמים, הבאים:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

שיטת הערכת התאימות על-פי נספח V להנחיה EC/2000/14.

רמת עוצמת הקול הנמדדת:	L_{WA}: 100 dB(A)
רמת עוצמת הקול המובטחת:	$L_{WA,d}$: 103 dB(A)

מקום, תאריך: Weiterstadt, 08.08.2025 חתימה: טד קו, אחראי איכות

Ted Qu

Lietuvių k.

1 Įžanga.....156
1.1 Gaminio aprašymas.....156
1.2 Paskirtis..... 156
1.3 Gaminio apžvalga..... 156
1.4 Kalifornijos pasiūlymas 65..... 156
2 Bendrieji darbo su elektriniais įrankiais saugos įspėjimai.....156
2.1 Mokymas.....156
2.2 Pasiruošimas..... 156
2.3 Techninė priežiūra.....157
3 Bendrieji saugos įspėjimai157
4 Ant įrankio esantys simboliai..... 157
5 Pavojaus lygiai.....158
6 Perdirbimas..... 158
7 Surinkimas.....158
7.1 Įdiekite pūstuvo vamzdį..... 158
8 Naudojimas.....159
8.1 Prieš pradėdami naudoti gaminį. 159
8.2 Įrenginio paleidimas.....159
8.3 Įjungti turbo padidinimą (laikinai padidėjusi oro srovė)..... 159
8.4 Suaktyvinkite kruizo kontrolę (nuolatinis oro srautas)..... 160
8.5 Gaminio sustabdymas..... 160
9 Techninė priežiūra..... 161
9.1 Techninė priežiūros grafikas..... 161
9.2 Patikrinkite oro įsiurbimo angą....161
9.3 Apžiūrėkite akumuliatorių ir akumuliatoriaus įkroviklį.....162
9.4 Gaminio valymas..... 162
9.5 Išvalykite akumuliatorių ir akumuliatoriaus įkroviklį.....162
10 Transportavimas, laikymas ir šalinimas.....163
10.1 Transportavimas..... 163
10.2 Laikymas.....163
10.3 Akumuliatoriaus, įkroviklio ir gaminio šalinimas..... 163
11 Trikčių šalinimas.....163
12 Techniniai duomenys..... 163
13 Garantija..... 163
14 EB atitikties deklaracija.....164

LT

LT

1 ĮŽANGA

1.1 GAMINIO APRAŠYMAS

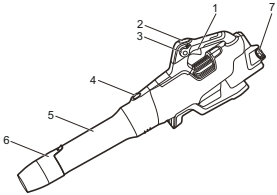
Šis gaminys yra baterija maitinamas pūstuvas su elektros varikliu.

Esame įsipareigoję nuolat tobulinti savo gaminius ir pasiliekame teisę keisti jų konstrukciją ir išvaizdą be išankstinio įspėjimo.

1.2 PASKIRTIS

Šis gaminys skirtas lapams, šiukšlėms ir kitoms medžiagoms nuo įvairių paviršių, pvz., vejų, važiuojamosios dalies, takų ir lauko erdvių, nupūsti.

1.3 GAMINIO APŽVALGA



1 Paleidimo jungiklis
2 Turboboosto mygtukas
3 Greičio palaikymo sistemos valdymo svirtelė
4 Pūstuvo vamzdžio atkabinimo mygtukas
5 Pūstuvo vamzdis
6 Siaurėjantis antgalis
7 Baterijos atjungimo mygtukas

1.4 KALIFORNIJOS PASIŪLYMAS 65

⚠ ĮSPĖJIMAS

ŠIS PRODUKTAS TURI ARBA IŠSKIRIA CHEMINĘ MEDŽIAGĄ, KURI KALIFORNIJOS VALSTIJOJE YRA ŽINOMA KAIP VĖŽĮ ARBA GIMIMO DEFEKTUS AR KITAIP PAVEIKIANTI REPRODUKCIJĄ.

2 BENDRIEJI DARBO SU ELEKTRINIAIS ĮRANKIAIS SAUGOS ĮSPĖJIMAI

⚠ ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos įspėjimus bei instrukcijas, peržiūrėkite paveikslus ir susipažinkite su specifikacijomis. *Nesilaikant visų toliau pateiktų instrukcijų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.*

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

Įspėjimuose naudojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia prie maitinimo tinklo jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba baterijos energiją naudojantį (belaidį) elektrinį įrankį.

2.1 MOKYMAS

- Atidžiai perskaitykite instrukciją. Susipažinkite su valdymo prietaisais ir nurodymais, kaip tinkamai naudoti įrenginį.
- Niekada neleiskite vaikams, asmenims su mažesniais fiziniais, sensoriniais ar psichiniais gebėjimais, turintiems mažiau patirties ir žinių arba su šiomis instrukcijomis nesusipažinusiems žmonėms naudotis įrenginiu. Vietiniai teisės aktai gali riboti operatoriaus amžių.
- Turėkite omenyje, kad operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus ir pavojus, keliamus kitiems žmonėms ir jų nuosavybei.

2.2 PASIRUOŠIMAS

- Dirbdami su šiuo elektriniu įrankiu visada avėkite tinkamą avalynę ir ilgas kelnes. Nenaudokite elektrinio įrankio būdami basi arba avėdami sandalus atviru priekiu. Nevilkėkite laisvų drabužių, drabužių su raišteliais arba kaklaraiščių.

- Kruopščiai apžiūrėkite zoną, kurioje naudosite elektrinį įrankį ir pašalinkite visus objektus, kurie gali būti išsviesti elektrinio įrankio veikimo metu.
- Prieš naudojimą visada vizualiai patikrinkite, ar tvirtinimo elementai yra įtvirtinti, ar nepažeistas korpusas ir ar apsaugos yra savo vietose.
- Niekada neeksploatuokite įrenginio, kai netoliese yra žmonių, ypač vaikų, arba augintinių.
- Įsigykite ausų apsaugas ir apsauginius akinius. Naudokite juos visada, kai naudojate įrenginį.

2.3 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Priveržkite visas veržles, varžtus ir sraigtus, kad elektriniu įrankiu būtų saugu naudoti.
- Visada prieš elektrinio įrankio saugojimą, leiskite jam atvėsti.
- Tinkamai prižiūrėkite įrankį ir užtikrinkite jo švarą. Nelieskite pavojingų judančių dalių kol nėra išimtas akumuliatorius ir kol visiškai nesustojo judančios dalys.
- Prieš atlikdami bet kokį tikrinimą, reguliavimą, sandėliavimą ir pan., leiskite įrankiui atvėsti.
- Pakeiskite susidėvėjusias arba pažeistas dalis, kad užtikrintumėte saugumą. Naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.

3 BENDRIEJI SAUGOS ĮSPĖJIMAI

- Su įrankiu dirbkite tik dieną arba esant tinkamam dirbtiniam apšvietimui.
- Prižiūrėkite, kad aušinimo oro įsiurbimo angose nesikauptų šiukšlės.
- Šiukšlių niekada nepūskite greta stovinčių asmenų link.
- Prieš paleisdami įrankį, įsitikinkite, kad įsiurbimo vamzdis būtų tuščias.
- Veidą ir kūną laikykite atokiau nuo oro įsiurbimo angos.
- Neleiskite rankoms, kitoms kūno dalims arba drabužiams patekti į įsiurbimo vamzdį, išleidimo vamzdį arba šalia bet kokių judančių dalių.
- Prieš pradėdami darbą patikrinkite įrankį ir įsitikinkite, jog įrankyje nėra jokių pašalinių medžiagų / šiukšlių.
- Niekada nenaudokite įrenginio su pažeistomis apsaugomis ar skydais, be saugos prietaisų arba esant pažeistam ar nusidėvėjusiam laidui.
- Nesilenkite virš įrankio. Visą laiką išlaikykite pusiausvyrą ir visada įkalnėje pasirinkite tinkamą stovėseną. Eikite, niekada nebėkite.
- Išjunkite įrankį ir ištraukite akumuliatorių. Įsitikinkite, kad visiškai sustojo besisukančios dalys,
  - kai įrankis yra paliekamas be priežiūros
  - prieš pašalindami užsikimšimą
  - prieš tikrindami, valydami įrankį arba atlikdami veiksmus su juo
  - kai atsitrenkę į pašalinę objektą tikrinate, ar nėra pažeidimų
- Jei įrankis pradeda neįprastai vibruoti,
  - patikrinkite, ar nėra pažeidimų
  - pakeiskite arba suremontuokite visas pažeistas dalis
  - patikrinkite, ar nėra atsilaisvinusių dalių, ir jas priveržkite

4 ANT ĮRANKIO ESANTYS SIMBOLIAI

Įrankis gali būti paženklintas šiais simboliais. Susipažinkite su simboliais ir žinokite jų reikšmes. Tinkamas šių simbolių interpretavimas padės jums įrankį naudoti geriau ir saugiau.

LT

Simbolis	Paaiškinimas
	Perskaitykite naudotojo vadovą.
	Neleiskite artintis pašaliniams asmenims.
	Naudokite akių ir ausų apsaugos priemones.
	Nelaikykite įrankio lietuje arba drėgnose vietose.
	Užtikrinkite, kad pašaliniai asmenys būtų bent 15 m atstumu.
	Nelieskite ventiliatoriaus veikiant įrankiui.
	Jeigu laisvi drabužiai bus įtraukti į oro įsiurbimo angą, galite būti sužaloti.
	Jeigu ilgų plaukų neapsaugosite nuo įtraukimo į oro įsiurbimo angą, galite būti sužaloti.
	Besisukančios sparnuotės mentės gali sunkiai sužaloti.

5 PAVOJAUS LYGIAI

Toliau pateikiami signaliniai žodžiai ir reikšmės yra skirti paaiškinti su šiuo gaminiu susijusių pavojų lygį.

SIMBOLIS	SIGNALINIS ŽODIS	REIKŠMĖ
	PAVOJUS	Įspėja apie gresiančią pavojingą situaciją, kurios neišvengus sunkiai ar net mirtinai susižalosite.
	ĮSPĖJIMAS	Nurodo galimai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galite sunkiai ar net mirtinai susižaloti.
	DĖMESIO	Nurodo galimai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galite lengvai ar vidutiniškai sunkiai susižaloti.
	DĖMESIO	(Be saugos įspėjamojo simbolio) Nurodo situaciją, kurioje gali būti sugadintas turtas.

6 PERDIRBIMAS

	Atskiras surinkimas. Negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jeigu gaminį reikia pakeisti kitu arba jeigu jo daugiau nebenaudosite, jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.
	Pristatydami panaudotą gaminį ir pakuotę į tokių atliekų surinkimo vietą, suteiksite galimybę perdirbamas medžiagas panaudoti pakartotinai. Pakartotinai naudojamos medžiagos padeda išvengti aplinkos užteršimo ir mažina žaliavų poreikį.
Baterijos Ličio jonų	Kai baterijos tampa netinkamomis naudoti, jas reikia išmesti aplinkai nekenkiančiu būdu. Baterijos sudėtyje yra pavojingos jums ir aplinkai medžiagos. Šias dalis reikia išimti ir nuvežti į ličio jonų baterijų surinkimo vietą.

7 SURINKIMAS

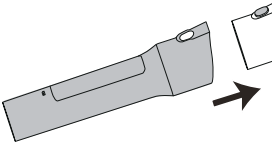
Šiame skyriuje aprašyta, kaip gaminį surinkti ir pritaikyti.

⚠ ĮSPĖJIMAS

PRIEŠ SURINKDAMI GAMINĮ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SUSIPAŽINKITE SU SAUGOS SKYRIUMI IR SURINKIMO INSTRUKCIJOMIS.

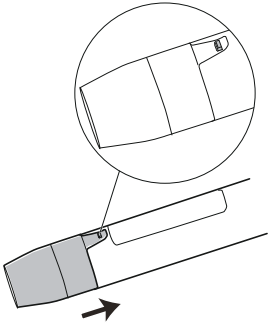
7.1 ĮDIEKITE PŪSTUVO VAMZDĮ

1. Prijunkite pūstuvo vamzdį prie gaminio galo iki kol vamzdelio atleidimo mygtukas spragtelės į vietą skylėje.



Pastaba: *prieš paleisdami gaminį įsitikinkite, kad pūstuvo vamzdis tvirtai pritvirtintas prie vamzdinio galo.*

2. Norėdami pasiekti didesnį oro greitį, prijunkite siaurėjantį antgalį prie pūstuvo vamzdžio, kol jis spragtelės į vietą.



Pastaba: *Prieš pradėdami naudoti gaminį, įsitikinkite, kad siaurėjantis antgalis ir pūstuvo vamzdis yra tvirtai pritvirtinti.*

8 NAUDOJIMAS

Šiame skyriuje aprašyta, kaip gaminį naudoti.

⚠ ĮSPĖJIMAS

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI GAMINĮ, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SUPRASKITE SAUGOS REIKALAVIMUS IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS.

8.1 PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI GAMINĮ

8.1.1 BATERIJŲ ĮKROVIKLIO PRIJUNGIMAS

1. Prijunkite baterijų įkroviklį prie elektros lizdo, kurio įtampa ir srovės dažnis atitinka techninių duomenų plokštelėje nurodytas vertes.
2. Informaciją apie baterijų įkroviklio naudojimą rasite baterijų įkroviklio vadove.

8.1.2 BATERIJOS ĮKROVIMAS

Informaciją apie baterijų įkroviklio naudojimą rasite baterijų įkroviklio vadove.

8.1.3 INFORMACIJA APIE BATERIJĄ

Informaciją apie baterijos naudojimą rasite baterijų vadove.

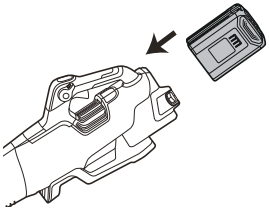
8.1.4 BATERIJOS PRIJUNGIMAS PRIE GAMINIO

⚠ ĮSPĖJIMAS

NAUDOKITE TIK ORIGINALIAS BATERIJAS SU PRODUKTU.

LT

1. patikrinkite, ar baterija visiškai įkrauta.
2. Įstatykite bateriją į baterijos skyrių. Baterija užsifiksuoja, kai pasigirsta spragtelėjimas.



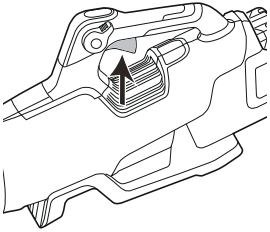
⚠ PERSPĖJIMAS

JEI BATERIJA NESLANKIOJA LENGVAI Į BATERIJOS SKYRIŲ, BATERIJA NĖRA TEISINGAI ĮDIEGTA. TAI GALI SUGADINTI PRODUKTĄ.

3. Įsitikinkite, kad baterija įdėta teisingai.

8.2 ĮRENGINIO PALEIDIMAS

1. Spauskite gaiduką, kad paleistumėte produktą.

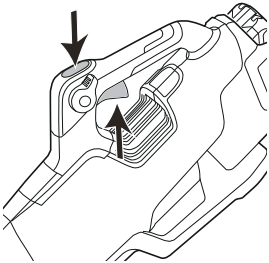


2. Kintamo greičio gaidukas padidina oro greitį padidinus gaiduko paspaudimą ir sumažina oro greitį sumažinus gaiduko paspaudimą.

8.3 ĮJUNGTI TURBO PADIDINIMĄ (LAIKINAI PADIDĖJUSI ORO SROVĖ)

1. Spauskite gaiduką, kad paleistumėte produktą.

2. Spauskite turbo padidinimo mygtuką, kad įjungtumėte maksimalų oro srautą.

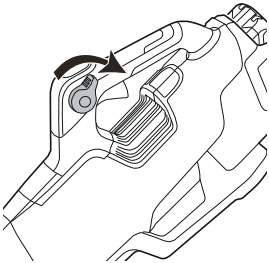


3. Atleiskite turbo padidinimo mygtuką, kad produktą naudotumėte su numatytuoju oro srauto nustatymu.

Pastaba: *Naudojant turbo padidinimo mygtuką, baterija bus sunaudojama greičiau. Dėl ilgesnės veikimo trukmės turbo padidinimą įjunkite tik tada, kai tai būtina.*

8.4 SUAKTYVINKITE KRUIZO KONTROLĘ (NUOLATINIS ORO SRAUTAS)

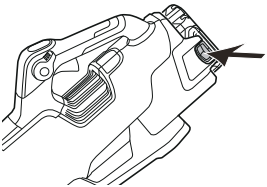
1. Spauskite gaiduką, kad pradėtumėte gaminį ir pasirinkite optimalų oro srautą darbui.
2. Pasukite kruizo kontrolės svirtį pagal laikrodžio rodyklę, kad įjungtumėte nuolatinį oro srautą ir atleistumėte gaiduką.



Pastaba: *Pasukite kruizo kontrolės svirtį pagal laikrodžio rodyklę, kad nustatytumėte pageidaujamą nuolatinį oro greitį. Pasukite kruizo kontrolės svirtį prieš laikrodžio rodyklę, kad sumažintumėte arba išjungtumėte kruizo kontrolę.*

8.5 GAMINIO SUSTABDYMAS

1. Atleiskite gaiduką.*
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę baterijos atjungimo mygtuką.
3. Norėdami visiškai sustabdyti gaminio veikimą, išimkite iš jo bateriją.



* Jei kruizo kontrolė įjungta, pasukite kruizo kontrolės svirtį prieš laikrodžio rodyklę, kad visiškai išjungtumėte ir atleistumėte gaiduką.

9 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

SVARBU

Prieš valydami, taisydami ar atlikdami bet kokią gaminio techninę priežiūrą, atidžiai perskaitykite ir susipažinkite su saugos taisyklėmis ir techninės priežiūros instrukcijomis (žr. instrukcijas „Saugos taisyklės ir techninė priežiūra“).

ĮSPĖJIMAS

- **PRIEŠ VYKDYDAMI BET KOKIUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBUS IŠ GAMINIO IŠIMKITE BATERIJĄ (-AS).**
- **TINKAMAI NEATLIKUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS, NAUDOJANT TREČIŲJŲ ŠALIŲ ATSARGINES DALIS ARBA KEIČIANT / IŠIMANT KOMPONENTUS, NAUDOTOJAS GALI SUSIŽEISTI.**

9.1 TECHNINĖ PRIEŽIŪROS GRAFIKAS

Toliau pateikiamas techninės priežiūros veiksmų, kuriuos reikia atlikti su gaminiu, sąrašas.

Techninė priežiūra	Kasdien	Kas savaitę	Kas mėnesį
Nuvalykite gaminio išorę švaria ir sausa šluoste. Niekada nenaudokite vandens.	X		
Rankenos turi būti sausos, švarios ir neišteptos tepalu ar alyva.	X		
Įsitikinkite, kad jungiklis veikia tinkamai.	X		
Patikrinkite, ar priveržtos veržlės ir varžtai.	X		
Patikrinkite, ar akumuliatorius nepažeistas.	X		
Patikrinkite, ar akumuliatorius įkrautas.	X		
Patikrinkite, ar atleidimo mygtukas veikia ir fiksuoja akumuliatorių.	X		
Patikrinkite, ar akumuliatoriaus įkroviklis nepažeistas ir tinkamai veikia.	X		
Patikrinkite visas jungtis, sujungimus ir kabelius, ar jie nėra pažeisti arba užteršti.		X	
Patikrinkite akumuliatoriaus ir gaminio jungtis, taip pat akumuliatoriaus ir įkroviklio jungtis.			X

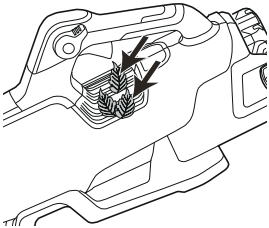
9.2 PATIKRINKITE ORO ĮSIURBIMO ANGĄ

PERSPĖJIMAS

UŽKIMŠTAS ORO ĮSIURBIMO VENTILIATORIUS IR/ARBA UŽKIMŠTAS SPARNAVIMAS MAŽINA GAMINIO PŪTIMO PAJĖGUMĄ IR PADIDINA VARIKLIO DARBO TEMPERATŪRĄ. JEI VARIKLIS PERKAISTA, TAI GALI SUKELTI VARIKLIO GEDIMĄ.

1. Įsitikinkite, kad oro įsiurbimo anga nėra užsikimšusi.

LT



2. Jei reikia, išjunkite prietaisą ir iš oro įsiurbimo angos pašalinkite lapus ar šiukšles.

9.3 APŽIŪRĖKITE AKUMULIATORIŲ IR AKUMULIATORIAUS ĮKROVIKLĮ

Atidžiai apžiūrėkite akumuliatorių, akumuliatoriaus įkroviklį ir akumuliatoriaus įkroviklio jungiamąjį laidą, ar nėra jokių pažeidimų požymių, pavyzdžiui, įtrūkimų ar sulūžusių dalių. Jei reikia, juos pakeiskite.

9.4 GAMINIO VALYMAS

⚠ PERSPĖJIMAS

- **KAD NEPAŽEISTUMĖTE ELEKTRINIŲ KOMPONENTŲ, PLAUDAMI SAUGOKITE BATERIJŲ SKYRIŲ NUO VANDENS.**
- **NEVALYKITE ALKOHOLIU, BENZINU, ACETONU AR KITAIS KOROZIJĄ SUKELIANČIAIS IR LAKIAIS TIRPIKLIAIS. ŠIOS MEDŽIAGOS GALI PAŽEISTI GAMINIO IŠORINĘ IR VIDINĘ KONSTRUKCIJĄ.**
- **NEGALIMA ŠVEISTI ŠVITRINIU POPIERIUMI AR METALINIU ŠEPEČIU.**

Po kiekvieno naudojimo gaminį nuplaukite vandeniu su neutraliu plovikliu, naudodami minkštą skudurėlį.

9.5 IŠVALYKITE AKUMULIATORIŲ IR AKUMULIATORIAUS ĮKROVIKLĮ

⚠ ĮSPĖJIMAS

NEPLAUKITE AKUMULIATORIAUS AR ĮKROVIKLIO VANDENIU.

- Prieš įdėdami akumuliatorių į akumuliatoriaus įkroviklį įsitikinkite, kad akumuliatorius, įkroviklis ir akumuliatoriaus skyrius yra švarūs ir sausi.
- Akumuliatoriaus gnybtus valykite minkšta ir sausa šluoste.
- Akumuliatoriaus ir įkroviklio paviršių valykite minkšta ir sausa šluoste.

10 TRANSPORTAVIMAS, LAIKYMAS IR ŠALINIMAS

10.1 TRANSPORTAVIMAS

- Prieš transportuojant visada reikia atjungti visas išimamas (elektronines) dalis, pavyzdžiui, įkroviklį ir akumuliatorių.
- Jei įmanoma, venkite transportuoti gaminį esant blogoms oro sąlygoms.
- Įsitikinkite, kad tinkamai uždengėte visas atviras elektronines dalis, jei neišvengiama transportuoti esant nepalankioms oro sąlygoms.
- Atvirus akumuliatoriaus kontaktus užklijuokite lipnia juosta ir užtikrinkite, kad akumuliatorius būtų patikimai pritvirtintas ir nejudėtų.
- Dėl didelio greičio, vėjo ir lietaus į elektronikos komponentus gali patekti drėgmės, kuri gali sukelti laikinų gedimų arba nuolatinių defektų.
- Jei po transportavimo tokiomis sąlygomis įvyktų gedimas, nuvykę į paskirties vietą išimkite akumuliatorių ir leiskite visoms dalims išdžiūti.

10.2 LAIKYMAS

Jei gaminys nenaudojamas ilgesnį laiką, būtina tinkamai prižiūrėti sandėlį.

- Laikykite prietaisą uždarytą, kad jo nenaudotų ar nesugadintų pašaliniai asmenys.
- Prietaisą laikykite sausoje, gerai vėdinamoje vietoje.
- Prietaisą laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

10.3 AKUMULIATORIAUS, ĮKROVIKLIO IR GAMINIO ŠALINIMAS

Ant gaminio arba gaminio pakuotės esantys simboliai reiškia, kad gaminys nėra buitinės atliekos. Atiduokite jį perdirbti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo vietoje. Tai padės išvengti žalos aplinkai ir žmonėms.

Susisiekite su vietos valdžios institucijomis, buitinių atliekų tvarkymo tarnyba arba pardavėju, kad gautumėte daugiau informacijos apie tai, kaip perdirbti gaminį.

11 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	GALIMA PRIEŽASTIS	GALIMAS SPRENDIMAS
Gaminys neįsijungia.	Netinkamai įstatyta baterija.	Baterija turi būti tinkamai įstatyta į gaminį.
	Baterija išsikrovusi.	Įkraukite bateriją.
	Sugedęs jungiklis.	Sugedusias dalis pakeiskite įgaliotame techninės priežiūros centre.
	Variklio gedimas.	
	Spausdintinės plokštės gedimas.	
Paleidus gaminį oras pro vamzdį nepučiamas.	Užsikimšusi oro įsiurbimo arba išpūtimo anga vamzdyje.	Atsargiai išvalykite užsikimšusią dalį.

12 TECHNINIAI DUOMENYS

Variklis	60V NUOLATINĖ SROVĖ
Oro tūris	21.23 m^3/min.
Oro greitis	289 km/val.
Išmatuotas garso slėgio lygis	L_{PA}= 95 dB(A), K_{PA}= 3 dB(A)
Garantuotas garso galios lygis	$L_{WA.d}$= 103 dB(A)
Vibracija	2 m/s^2 , K = 1.5 m/s^2
Baterijos modelis	BB640NA, BA650NA ir kitos BAC serijos
Įkroviklio modelis	G60UC, G60x2UC6 ir kitos CAC serijos

13 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks tinklalapyje)

Šiam Greenworks gaminiui taikoma 3 metų garantija, o akumuliatoriui 2 metų garantija (naudotojui /

privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminys su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti netaikoma. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

14 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Nome e indirizzo del fabbricante

Pavadinimas:	Greenworks Tools Europe GmbH
Adresas:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Pavardė ir adresas asmens, įgalioto parengti techninę dokumentaciją:

Pavadinimas:	André Douqué
Adresas:	Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Šiuo pareiškiame, kad gaminys

Kategorija:	Pūstuvas
Modelis:	BL2206H
Serijos Nr.:	Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę
Pagaminimo metai:	Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę

- atitinka susijusias Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas;
- atitinka šių kitų EB direktyvų nuostatas:
  - 2014/30/ES
  - 2000/14/EB ir 2005/88/EB
  - 2011/65/ES ir (ES)2015/863

Be to, patvirtiname, kad buvo vadovaujamasi šių Europos darniųjų standartų dalimis ir straipsniais:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Atitikties įvertinimo metodas pagal 2000/14/EB direktyvos V priedą

šmatuotas garso galios lygis:	L_{WA}: 100 dB(A)
Garantuotas garso galios lygis:	$L_{WA.d}$: 103 dB(A)

ieta, data: Weiterstadt, 08.08.2025	Parašas: Ted Qu, kokybės direktorius

Ted Qu

greenworks®

www.greenworkstools.eu

P0807031-00

Rev B